



Document de ședință

A9-0337/2023

7.11.2023

RAPORT

referitor la propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

Comisia pentru afaceri constituționale

Raportori: Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund,
Helmut Scholz

CUPRINS

	Pagina
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	3
ANEXĂ LA PROPUNEREA DE REZOLUȚIE PROPUNERI DE MODIFICARE A TRATATELOR	10
EXPUNERE DE MOTIVE.....	111
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI EXTERNE	114
AVIZ AL COMISIEI PENTRU BUGETE.....	123
SCRISOAREA COMISIEI PENTRU CONTROL BUGETAR	127
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI ECONOMICE ȘI MONETARE.....	130
SCRISOAREA COMISIEI PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE.....	136
SCRISOAREA COMISIEI PENTRU MEDIU, SĂNĂTATE PUBLICĂ ȘI SIGURANȚĂ ALIMENTARĂ	140
SCRISOAREA COMISIEI PENTRU INDUSTRIE, CERCETARE ȘI ENERGIE	143
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ	146
AVIZ AL COMISIEI PENTRU CULTURĂ ȘI EDUCAȚIE.....	151
AVIZ AL COMISIEI PENTRU LIBERTĂȚI CIVILE, JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE	155
POZIȚIE SUB FORMĂ DE AMENDAMENTE A COMISIEI PENTRU DREPTURILE FEMEILOR ȘI EGALITATEA DE GEN	164
INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	182
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	184

PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051(INL))

Parlamentul European,

- având în vedere articolul 48 din Tratatul privind Uniunea Europeană,
- având în vedere Manifestul de la Ventotene¹,
- având în vedere Declarația Schuman din 9 mai 1950²,
- având în vedere rezoluția sa din 9 iunie 2022 referitoare la convocarea unei convenții pentru revizuirea tratatelor³,
- având în vedere articolele 46 și 54 și articolul 85 alineatul (1) din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere avizele Comisiei pentru afaceri externe, Comisiei pentru bugete, Comisiei pentru afaceri economice și monetare, Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală, Comisiei pentru cultură și educație și Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne,
- având în vedere poziția sub formă de amendamente a Comisiei pentru drepturile femeilor și egalitatea de gen,
- având în vedere scrisorile Comisiei pentru control bugetar, Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale, Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară și Comisiei pentru industrie, cercetare și energie,
- având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri constituționale (A9-0337/2023),
 - A. întrucât actuala versiune a tratatelor a intrat în vigoare la 1 decembrie 2009 și de atunci Uniunea Europeană s-a confruntat cu provocări fără precedent și cu crize multiple, în special războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei;
 - B. întrucât modificarea tratatelor este necesară nu ca scop în sine, ci în interesul tuturor cetățenilor Uniunii, deoarece aceste modificări urmăresc să dea o nouă formă Uniunii Europene într-un mod care să îi mărească acesteia capacitatea de acțiune, precum și legitimitatea și responsabilitatea democratică;
 - C. întrucât modificarea tratatelor ar trebui să permită Uniunii să răspundă mai bine dificultăților geopolitice;
 - D. întrucât cadrul instituțional al Uniunii, în special procesul său decizional, mai ales cel din cadrul Consiliului, este foarte puțin adecvat pentru o Uniune cu 27 de state

¹ [Manifestul de la Ventotene](#) (iunie 1941)

² [Declarația Schuman](#) (Paris, 9 mai 1950)

³ JO C 493, 27.12.2022, p. 130.

membre; întrucât perspectiva viitoarelor extinderi face inevitabilă o reformă a tratatelor;

- E. întrucât la 9 mai 2022 Conferința privind viitorul Europei și-a încheiat lucrările și și-a prezentat concluziile; întrucât aceste concluzii conțin 49 de propuneri și 326 de măsuri, dintre care multe pot fi aplicate numai dacă se modifică tratatele,
1. își reiterează apelul în favoarea modificării Tratatului privind Uniunea Europeană (TUE) și a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE); invită Consiliul să prezinte imediat și fără deliberări Consiliului European propunerile prezentate în prezenta rezoluție și reflectate în anexă; invită Consiliul European să convoace cât de curând posibil o convenție în conformitate cu procedura ordinară de revizuire prevăzută la articolul 48 alineatele (2)-(5) din TUE;
 2. observă că mai multe țări din Balcanii de Vest se află în diferite etape ale negocierilor de aderare; salută acordarea statutului de țară candidată Ucrainei și Moldovei la 23 iunie 2022;

Reforme instituționale

3. subliniază importanța reformării procesului decizional din Uniune pentru a reflecta mai bine un sistem bicameral prin conferirea de mai multe prerogative Parlamentului European și prin modificarea mecanismului de vot în Consiliu;
4. solicită întărirea capacității Uniunii de a acționa prin creșterea considerabilă a numărului de domenii în care acțiunile sunt decise prin vot cu majoritate calificată (VMC) și prin procedura legislativă ordinară (PLO);
5. solicită ca Parlamentul să dobândească dreptul de inițiativă legislativă, în special dreptul de a introduce, modifica sau abroga legislația Uniunii, și să devină colegiutor în adoptarea cadrului financiar multianual;
6. solicită inversarea rolurilor Consiliului și Parlamentului în numirea și confirmarea președintelui Comisiei pentru a reflecta mai exact rezultatele alegerilor europene; propune să se permită președintelui Comisiei să își aleagă membrii pe baza preferințelor politice, asigurând în același timp un echilibru geografic și demografic; solicită schimbarea denumirii Comisiei Europene în „Executivul European”;
7. propune mai multă transparență în cazul Consiliului Uniunii Europene, impunându-i să își publice pozițiile care fac parte din procesul legislativ normal și să organizeze o dezbatere publică privind pozițiile Consiliului; propune crearea unei teme juridice care să permită colegiutorilor să consolideze transparența și integritatea procesului lor decizional;
8. solicită Convenției să discute, pe lângă propunerile prezentate în prezenta rezoluție și reflectate în anexa la aceasta, repartizarea subiectelor între TUE și TFUE pentru a simplifica dificilul proces de modificare a dreptului Uniunii; solicită Convenției să examineze care sunt domeniile de politică în care structurile Uniunii ar putea mări eficacitatea acesteia;

9. propune ca componența Parlamentului European să devină prerogativa exclusivă a Parlamentului;
10. propune întărirea rolului partenerilor sociali în pregătirea tuturor inițiativelor în domeniul politicii sociale, al ocupării forței de muncă și al politicii economice;
11. propune introducerea unui referendum la nivel european cu privire la chestiuni relevante pentru acțiunile și politicile Uniunii; solicită consolidarea instrumentelor pentru participarea cetățenilor la procesul decizional al UE în cadrul democrației reprezentative;

Competențe

12. propune stabilirea unei competențe exclusive a Uniunii în ceea ce privește mediul și biodiversitatea, precum și negocierile privind schimbările climatice;
13. propune stabilirea unor competențe partajate în domeniul sănătății publice și al protecției și îmbunătățirii sănătății umane, în special în ceea ce privește amenințările transfrontaliere la adresa sănătății, protecția civilă, industria și educația, mai ales când este vorba de chestiuni transnaționale cum ar fi recunoașterea reciprocă a diplomelor, a gradelor, a competențelor și a calificărilor;
14. propune dezvoltarea în continuare a competențelor partajate ale Uniunii în domeniile energiei, afacerilor externe, securității externe și apărării, politicii privind frontierele externe în spațiul de libertate, securitate și justiție și în cel al infrastructurii transfrontaliere;

Subsidiaritatea

15. propune consolidarea controlului de subsidiaritate de către Curtea Europeană de Justiție; solicită ca avizul parlamentelor regionale cu competențe legislative să fie luat în considerare în avizele motivate ale parlamentelor naționale privind proiectele legislative; propune prelungirea termenului pentru procedurile „cartonașului galben” la 12 săptămâni;
16. propune introducerea unui „mecanism al cartonașului verde” pentru propunerile legislative ale parlamentelor naționale sau regionale cu competențe legislative, pentru a adapta mai bine legislația Uniunii la nevoile locale;

Statul de drept

17. propune consolidarea și reformarea procedurii prevăzute la articolul 7 din TUE în ceea ce privește protecția statului de drept, eliminând unanimitatea, introducând un calendar clar și transformând Curtea de Justiție în arbitru al încălcărilor;
18. sugerează să se prevadă ca Curtea de Justiție a Uniunii Europene să aibă competență pentru litigii interinstituționale;
19. sugerează un control preventiv al normelor la Curtea de Justiție a Uniunii Europene („controlul abstract al normelor”), conceput ca un drept al minorității în Parlament;

sugerează, de asemenea, să se confere Parlamentului competența de a sesiza Curtea de Justiție a Uniunii Europene cu privire la cazurile de nerespectare a tratatelor;

Politica externă, de securitate și apărare

20. își reiterează apelul ca deciziile privind sancțiunile, etapele intermediare ale procesului de extindere și alte decizii de politică externă să fie luate prin VMC; subliniază că propunerile prevăd o excepție de la acest principiu pentru deciziile de autorizare a misiunilor sau operațiunilor militare cu mandat executiv;
21. solicită crearea unei Uniuni a apărării care să includă unități militare, o capacitate permanentă de desfășurare rapidă, sub comanda operațională a Uniunii; propune ca achizițiile publice comune și dezvoltarea de armament să fie finanțate de Uniune printr-un buget special, în cadrul codeciziei și controlului parlamentar și propune ca competențele Agenției Europene de Apărare să fie modificate în consecință; constată că aceste schimbări nu urmează să afecteze clauzele privind tradițiile naționale de neutralitate și apartenența la Organizația Tratatului Atlanticului de Nord (NATO);
22. propune ca convenția să examineze modalități de a împiedica situațiile în care paradisurile fiscale denaturează concurența pe piața unică;

Piața unică, economie și buget

23. propune ca VMC consolidată să fie utilizat pentru deciziile privind impozitarea directă și indirectă; solicită crearea cadrului financiar multianual pentru o perioadă de cinci ani;
24. solicită măsuri care să garanteze că statele membre investesc în realizarea obiectivelor economice, sociale, de mediu și de securitate europene; propune ca articolul 122 din TFUE să fie eliminat și înlocuit cu o clauză de urgență reformulată care să prevadă un control parlamentar deplin la articolul 222 din TFUE;
25. insistă asupra faptului că cele patru libertăți ale pieței interne trebuie să fie aplicate uniform de toate statele membre și instituțiile Uniunii;

Politici sociale și piața forței de muncă

26. își reiterează solicitarea ca un protocol privind progresul social să fie anexat la tratate;

Educația

27. solicită Uniunii să elaboreze obiective și standarde comune pentru o educație care să promoveze valorile democratice și statul de drept, precum și alfabetizarea digitală și economică; solicită, de asemenea, Uniunii să promoveze cooperarea și coerența între sistemele de învățământ, garantând, în același timp, tradițiile culturale și diversitatea regională;
28. solicită Uniunii să elaboreze standarde comune privind formarea profesională pentru a mări mobilitatea lucrătorilor; propune ca Uniunea să urmărească protejarea și promovarea accesului la școlarizare gratuită și universală, libertatea universitară

instituțională și individuală, precum și drepturile omului, așa cum sunt definite în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene;

Comerțul și investițiile

29. sugerează ca promovarea valorilor democratice, buna guvernare, drepturile omului și sustenabilitatea, precum și investițiile străine, protecția investițiilor și securitatea economică să fie incluse în sfera politicii comerciale comune; propune ca Parlamentul European și Consiliul, la recomandarea Comisiei, să deschidă negocieri comerciale; propune crearea unui mecanism permanent de examinare a investițiilor străine directe;

Nediscriminare

30. propune extinderea protecției împotriva discriminării la gen, origine socială, limbă, opinii politice și apartenența la o minoritate națională și introduce PLO pentru legislația privind nediscriminarea; propune înlocuirea sintagmei „egalitatea între bărbați și femei” cu „egalitatea de gen” în toate tratatele; subliniază că instituțiile Uniunii și organele lor de conducere și consultative trebuie să fie alcătuite nediscriminatoriu și să reflecte egalitatea de gen și diversitatea societății;
31. solicită includerea în tratate a unor măsuri suplimentare de protecție pentru minoritățile naționale și pentru limbile regionale și minoritare din Uniune;

Clima și mediul

32. propune ca reducerea încălzirii globale și protejarea biodiversității să fie incluse ca obiective ale Uniunii; sugerează ca protecția climei și a biodiversității să fie adăugate printre obiectivele de dezvoltare durabilă ale Uniunii; sugerează includerea sustenabilității în dispozițiile tratatului privind pescuitul; cere Uniunii să protejeze fundamentele naturale ale vieții și animalele, în concordanță cu abordarea de tip „O singură sănătate”, precum și să țină seama de riscul de depășire a limitelor acestei planete; solicită ca obligațiile internaționale ale Uniunii de a continua eforturile de limitare a creșterii temperaturii globale să fie incluse în tratate;

Politica energetică

33. solicită să se creeze o uniune energetică europeană integrată; sugerează că sistemul energetic al Uniunii trebuie să fie accesibil din punct de vedere financiar și să se bazeze pe eficiența energetică, pe energia din surse regenerabile și să fie în conformitate cu acordurile internaționale de atenuare a schimbărilor climatice;

Spațiul de libertate, justiție și securitate

34. propune ca Europol să primească competențe suplimentare care să fie supuse controlului parlamentar; propune ca violența de gen și infracțiunile împotriva mediului să fie adăugate ca domenii ale infracționalității care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 83 alineatul (1) din TFUE (infracțiuni incriminate de Uniune); solicită ca funcționarea Parchetului European să fie reglementată prin PLO;

Migrația

35. solicită adoptarea de standarde minime comune pentru dobândirea cetățeniei Uniunii de către resortisanții țărilor terțe, precum și standarde comune pentru vizele pe termen lung și permisele de ședere pentru a preveni vânzarea cetățeniei și dreptului de ședere și utilizarea lor abuzivă;
36. propune ca politica comună a Uniunii în domeniul imigrației să fie consolidată prin luarea de măsuri adecvate și necesare pentru a asigura monitorizarea eficientă și bunul control al frontierelor externe ale Uniunii și ca politica Uniunii în domeniul migrației să țină seama de stabilitatea economică și socială a statelor membre, de capacitatea pieței unice de a ocupa forța de muncă, precum și de gestionarea eficientă a migrației, ținând seama de tratamentul echitabil al resortisanților țărilor terțe;

Sănătatea

37. propune ca Uniunea să stabilească indicatori comuni pentru sistemele de sănătate; propune ca Uniunea să ia măsuri pentru notificarea timpurie, monitorizarea și controlul amenințărilor transfrontaliere grave la adresa sănătății, în special în cazul pandemiilor, fără a împiedica statele membre să păstreze sau să adopte măsuri de protecție mai stricte, dacă acestea sunt imperative;
38. solicită Uniunii să ia măsuri pentru monitorizarea și coordonarea accesului la metode comune de diagnosticare, informare și îngrijire privind bolile transmisibile și netransmisibile, inclusiv bolile rare;

Știință și tehnologie

39. cere Uniunii să respecte și să promoveze libertatea universitară și libertatea de a desfășura activități de cercetare științifică și de a preda;
40. propune ca Uniunea să elaboreze o strategie spațială comună și să depună eforturi în vederea creării unui cadru comun pentru activitățile spațiale;

Dispoziții finale

41. reamintește că reprezentanții partenerilor sociali ai UE, ai Comitetului Economic și Social European, ai Comitetului Regiunilor, ai Băncii Centrale Europene, ai societății civile din Uniune și ai țărilor candidate ar trebui invitați la Convenție în calitate de observatori;
42. solicită ca toate propunerile de modificare a tratatelor, astfel cum sunt anexate la prezentul document, să fie discutate în cadrul convenției;
43. adoptă propunerile de modificare a tratatelor anexate la prezentul document și le înaintează Consiliului în conformitate cu articolul 48 alineatul (2) din TUE;
44. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție și propunerile de modificare a tratatelor anexate Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor și guvernelor statelor membre.

**ANEXĂ LA PROPUNEREA DE REZOLUȚIE
PROPUNERI DE MODIFICARE A TRATATELOR**

Amendamentul 1

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Preambul**

Textul în vigoare

MAIESTATEA SA REGELE
BELGIENILOR, MAIESTATEA SA
REGINA DANEMARCEI,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
FEDERALE GERMANIA,
PREȘEDINTELE REPUBLICII ELENE,
MAIESTATEA SA REGELE SPANIEI,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
FRANCEZE, PREȘEDINTELE
IRLANDEI, PREȘEDINTELE
REPUBLICII ITALIENE, ALTEȚA SA
REGALĂ MARELE DUCE **DE
LUXEMBURG**, MAIESTATEA SA
REGINA ȚĂRILOR DE JOS,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
PORTUGHEZE, **MAIESTATEA SA
REGINA REGATULUI UNIT AL MARII
BRITANII ȘI IRLANDEI DE NORD**,

Amendamentul

MAIESTATEA SA REGELE
BELGIENILOR, **PREȘEDINTELE
REPUBLICII BULGARIA,
PREȘEDINTELE REPUBLICII CEHE**,
MAIESTATEA SA REGINA
DANEMARCEI, PREȘEDINTELE
REPUBLICII FEDERALE GERMANIA,
**PREȘEDINTELE REPUBLICII
ESTONIA**, PREȘEDINTELE IRLANDEI,
PREȘEDINTELE REPUBLICII ELENE,
MAIESTATEA SA REGELE SPANIEI,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
FRANCEZE, **PREȘEDINTELE
REPUBLICII CROAȚIA**,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
ITALIENE, **PREȘEDINTELE
REPUBLICII CIPRU, PREȘEDINTELE
REPUBLICII LETONIA,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
LITUANIA**, ALTEȚA SA REGALĂ
MARELE DUCE **AL
LUXEMBURGULUI, PREȘEDINTELE
UNGARIEI, PREȘEDINTELE
REPUBLICII MALTA**, MAIESTATEA
SA **REGELE** ȚĂRILOR DE JOS,
PREȘEDINTELE **FEDERAL AL
REPUBLICII AUSTRIA,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
POLONE, PREȘEDINTELE
REPUBLICII PORTUGHEZE,
PREȘEDINTELE ROMÂNIEI,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
SLOVENIA, PREȘEDINTELE
REPUBLICII SLOVACE,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
FINLANDA, MAIESTATEA SA
REGELE SUEDEI**,

Amendamentul 2

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 2

Textul în vigoare

Uniunea se întemeiază pe valorile respectării demnității umane, libertății, democrației, egalității, statului de drept, precum și pe respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Aceste valori sunt comune statelor membre într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, justiție, solidaritate și egalitate **între femei și bărbați**.

Amendamentul

Uniunea se întemeiază pe valorile respectării demnității umane, libertății, democrației, egalității, statului de drept, precum și pe respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Aceste valori sunt comune statelor membre într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, justiție, solidaritate și egalitate **de gen**.

Amendamentul 3

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 3 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Uniunea oferă cetățenilor săi un spațiu de libertate, securitate și justiție, fără frontiere interne, în interiorul căruia este asigurată libera circulație a persoanelor, în corelare cu măsuri adecvate privind controlul la frontierele externe, dreptul de azil, imigrarea, precum și prevenirea criminalității și combaterea acestui fenomen.

Amendamentul

2. Uniunea oferă cetățenilor săi un spațiu de libertate, securitate și justiție, fără frontiere interne, în interiorul căruia este asigurată libera circulație a persoanelor, în corelare cu **politici comune în materie de frontiere externe și cu** măsuri adecvate privind controlul la frontierele externe, dreptul de azil, imigrarea, precum și prevenirea criminalității și combaterea acestui fenomen.

Amendamentul 4

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul în vigoare

Uniunea instituie o piață internă. Aceasta acționează pentru dezvoltarea durabilă a Europei, întemeiată pe o creștere economică echilibrată și pe stabilitatea

Amendamentul

Uniunea instituie o piață internă. Aceasta acționează pentru dezvoltarea durabilă a Europei, întemeiată pe o creștere economică echilibrată și pe stabilitatea

prețurilor, pe o economie socială de piață cu grad ridicat de competitivitate, care tinde spre ocuparea deplină a forței de muncă și spre progres social, **precum** și pe un nivel înalt de protecție și de îmbunătățire a calității mediului. Aceasta promovează progresul științific și tehnic.

prețurilor, pe o economie socială de piață cu grad ridicat de competitivitate, care tinde spre ocuparea deplină a forței de muncă și spre progres social și pe un nivel înalt de protecție și de îmbunătățire a calității mediului, **precum și pe reducerea încălzirii globale și pe protejarea biodiversității, în conformitate cu acordurile internaționale**. Aceasta promovează progresul științific și tehnic.

Amendamentul 5

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul în vigoare

Uniunea combate excluziunea socială și discriminările și promovează justiția și protecția sociale, egalitatea **între femei și bărbați**, solidaritatea între generații și protecția drepturilor copilului.

Amendamentul

Uniunea combate excluziunea socială și discriminările și promovează justiția și protecția sociale, egalitatea **de gen**, solidaritatea între generații și protecția drepturilor copilului.

Amendamentul 6

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul în vigoare

Uniunea respectă bogăția diversității sale culturale și lingvistice și veghează la protejarea și dezvoltarea patrimoniului cultural european.

Amendamentul

Uniunea respectă **și promovează** bogăția diversității sale culturale și lingvistice și veghează la protejarea și dezvoltarea patrimoniului cultural european.

Amendamentul 7

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 3 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. **Uniunea instituie o uniune economică și monetară a cărei monedă** este euro.

Amendamentul

4. **Moneda Uniunii** este euro.

Amendamentul 8

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 3 – alineatul 5 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

5a. Uniunea protejează și promovează accesul la școlarizare gratuită și universală, libertatea universitară instituțională și individuală, precum și drepturile omului, așa cum sunt definite în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

Amendamentul 9

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 7 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare

Amendamentul

La **propunerea motivată** a unei treimi din statele membre, a Parlamentului European sau a Comisiei Europene și cu aprobarea Parlamentului European, Consiliul, hotărând cu **o** majoritate de **patru cincimi din membrii săi, poate să constate existența unui** risc clar de încălcare gravă a valorilor prevăzute la articolul 2, de către un stat membru. Înainte de a proceda la această constatare, Consiliul audiază statul membru în cauză și îi poate adresa recomandări, hotărând după aceeași procedură.

La **primirea unei propuneri motivate** a unei treimi din statele membre, a Parlamentului European sau a Comisiei Europene și cu aprobarea Parlamentului European, Consiliul, hotărând cu majoritate **calificată, stabilește în termen de șase luni de la primirea unei propuneri dacă există un** risc clar de încălcare gravă a valorilor prevăzute la articolul 2, de către un stat membru. Înainte de a proceda la această constatare, Consiliul audiază statul membru în cauză și îi poate adresa recomandări, hotărând după aceeași procedură.

Amendamentul 10

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 7 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Consiliul **European**, hotărând în **unanimitate** la **propunerea** unei treimi din statele membre **sau a Comisiei Europene și cu aprobarea Parlamentului European**,

2. Consiliul, hotărând **cu majoritate calificată** în **termen de șase luni de la primirea unei propuneri** a unei treimi din statele membre, **Parlamentul European**,

poate să constate existența unei încălcări grave și persistente a valorilor prevăzute la articolul 2, de către un stat membru, *după ce a invitat acel stat membru să-și prezinte observațiile.*

hotărând cu majoritatea membrilor care îl compun, sau Comisia pot sesiza Curtea de Justiție cu privire existența unei încălcări grave și persistente a valorilor prevăzute la articolul 2 de către un stat membru.

Amendamentul 11

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Curtea de Justiție se pronunță asupra cererii după ce a invitat statul membru în cauză să își prezinte observațiile.

Amendamentul 12

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 7 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul în vigoare

Amendamentul

În cazul în care a fost făcută constatarea menționată la alineatul (2), Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, *poate decide* să *suspende anumite* drepturi care îi revin statului membru în cauză în urma aplicării tratatelor, inclusiv dreptul de vot în Consiliu al reprezentantului guvernului aceluși stat membru. Procedând în acest fel, Consiliul ține seama de eventualele consecințe ale unei astfel de suspendări asupra drepturilor și obligațiilor persoanelor fizice și juridice.

În cazul în care a fost făcută constatarea menționată la alineatul (2), Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, *decide, în termen de șase luni, să ia măsurile corespunzătoare. Printre astfel de măsuri se pot număra o suspendare a angajamentelor și plăților de la bugetul Uniunii, sau suspendarea anumitor* drepturi care îi revin statului membru în cauză în urma aplicării tratatelor, inclusiv dreptul de vot în Consiliu al reprezentantului guvernului aceluși stat membru *și dreptul statului respectiv membru de a exercita Președinția Consiliului.* Procedând în acest fel, Consiliul ține seama de eventualele consecințe ale unei astfel de suspendări asupra drepturilor și obligațiilor persoanelor fizice și juridice.

Amendamentul 13

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 10 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Orice cetățean are dreptul de a participa la viața democratică a Uniunii. Deciziile se iau în mod cât mai deschis și la un nivel cât mai apropiat posibil de cetățean.

Amendamentul 14

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 10 – alineatul 3 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul 15

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 10 – alineatul 4**

Textul în vigoare

4. Partidele politice la nivel european contribuie la formarea conștiinței politice europene și la exprimarea voinței cetățenilor Uniunii.

Amendamentul 16

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 10 – alineatul 4 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul 17

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 11 – alineatul 4 – paragraful 1**

Amendamentul

3. Orice cetățean are dreptul de a participa la viața democratică a Uniunii. ***Uniunea se asigură că există instrumente care permit cetățenilor să își exercite acest drept.***

Amendamentul

3a. Deciziile se iau în mod cât mai deschis și la un nivel cât mai apropiat posibil de cetățean.

Amendamentul

4. Partidele politice la nivel european contribuie la formarea conștiinței politice europene și la exprimarea voinței cetățenilor Uniunii. ***Partidele politice europene pot promova, sprijini și finanța activități în acest scop.***

Amendamentul

4a. Partenerii sociali sunt consultați în pregătirea tuturor inițiativelor în domeniul politicii sociale, al ocupării forței de muncă și al politicii economice.

Textul în vigoare

La inițiativa a cel puțin un milion de cetățeni ai Uniunii, resortisanți ai unui număr semnificativ de state membre, Comisia Europeană poate fi invitată să prezinte, în limitele atribuțiilor sale, o propunere corespunzătoare în materii în care acești cetățeni consideră că este necesar un act juridic al Uniunii, **în vederea aplicării tratatelor.**

Amendamentul 18

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 11 – alineatul 4 – paragraful 1 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul 19

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 11 – alineatul 4 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul 20

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 11 – alineatul 4 b (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

La inițiativa a cel puțin un milion de cetățeni ai Uniunii, resortisanți ai unui număr semnificativ de state membre, Comisia Europeană poate fi invitată să prezinte, în limitele atribuțiilor sale, o propunere corespunzătoare în materii în care acești cetățeni consideră că este necesar un act juridic al Uniunii.

Amendamentul

1a. Comisia sau Parlamentul European pot propune un act juridic pe baza oricărei inițiative cetățenești valide.

Amendamentul

4a. Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot adopta dispoziții care să le garanteze procesul decizional și respectarea principiilor prevăzute la articolele 10 și 11.

Amendamentul

4b. Parlamentul European poate, cu majoritatea membrilor care îl compun, să prezinte Consiliului European o propunere de referendum european. O propunere de referendum european

trebuie să fie conformă cu valorile europene prevăzute la articolul 2.

În cazul în care Consiliul European adoptă cu majoritate o decizie în favoarea referendumului propus, Comisia organizează un astfel de referendum.

Orice referendum european se organizează în aceeași zi în întreaga Uniune. Acesta se consideră aprobat dacă majoritatea alegătorilor de la nivelul UE și de la nivel național din majoritatea statelor membre votează pentru.

Amendamentul 21

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 13 – alineatul 4 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

4a. Instituțiile Uniunii și organele sale de conducere și consultative trebuie să fie alcătuite nediscriminatoriu și să reflecte egalitatea de gen și diversitatea societății.

Amendamentul 22

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 14 – alineatul 2 – paragraful 1**

Textul în vigoare

Amendamentul

Parlamentul European este compus din reprezentanții cetățenilor Uniunii. Numărul acestora nu poate depăși șapte sute cincizeci, plus președintele. **Reprezentarea cetățenilor este asigurată în mod proporțional descrescător, cu un prag minim de șase membri pentru fiecare stat membru. Niciunui stat membru nu i se atribuie mai mult de nouăzeci și șase de locuri.**

Parlamentul European este compus din reprezentanții cetățenilor Uniunii. Numărul acestora nu poate depăși șapte sute cincizeci, plus președintele.

[Textul eliminat este re poziționat ca alineatul (2a) (nou). A se vedea amendamentul 24.]

Amendamentul 23

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 14 – alineatul 2 – paragraful 2**

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul European adoptă în unanimitate, la inițiativa Parlamentului European și cu aprobarea acestuia, o decizie de stabilire a componenței Parlamentului European, cu respectarea principiilor menționate la primul paragraf.

eliminat

Amendamentul 24

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 14 – alineatul 2 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. Reprezentarea cetățenilor este asigurată în mod proporțional descrescător, cu un prag minim de șase membri pentru fiecare stat membru. Niciunui stat membru nu i se atribuie mai mult de nouăzeci și șase de locuri.

[Acest text este o re poziționare a celei de a doua și a treia teze de la alineatul (2) primul paragraf. A se vedea amendamentul 22.]

Amendamentul 25

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 14 – alineatul 2 b (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

2b. Parlamentul European își stabilește componența cu majoritatea membrilor care îl compun, respectând principiile menționate la alineatele (2) și (2a), cu aprobarea Consiliului.

Amendamentul 26

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 15 – alineatul 2**

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Consiliul European este compus din șefii de stat sau de guvern ai statelor membre, precum și din președintele său și

2. Consiliul European este compus din șefii de stat sau de guvern ai statelor membre, precum și din președintele său și

președintele **Comisiei. Înaltul Reprezentant al** Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate participă la lucrările Consiliului European.

președintele **Uniunii Europene. Secretarul** Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate participă la lucrările Consiliului European.

(Această modificare se aplică întregului text. Adoptarea amendamentului impune modificări corespunzătoare în întregul text.)

Amendamentul 27

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 15 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Consiliul European se întrunește de două ori pe semestru la convocarea președintelui său. Atunci când ordinea de zi o impune, membrii Consiliului European pot decide să fie asistați fiecare de un ministru și, în ceea ce îl privește pe președintele **Comisiei**, de un membru al Comisiei. Atunci când situația o impune, președintele convoacă o reuniune extraordinară a Consiliului European.

Amendamentul

3. Consiliul European se întrunește de două ori pe semestru la convocarea președintelui său. Atunci când ordinea de zi o impune, membrii Consiliului European pot decide să fie asistați fiecare de un ministru și, în ceea ce îl privește pe președintele **Uniunii Europene**, de un membru al Comisiei. Atunci când situația o impune, președintele convoacă o reuniune extraordinară a Consiliului European.

Amendamentul 28

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 15 – alineatul 5

Textul în vigoare

5. Consiliul European își alege președintele cu majoritate calificată, **pentru o durată de doi ani și jumătate, cu posibilitatea reînnoirii mandatului o singură dată. În caz de împiedicare sau de culpă gravă, Consiliul European poate pune capăt mandatul președintelui în conformitate cu aceeași procedură.**

Amendamentul

5. Consiliul European își alege președintele cu majoritate calificată.

Amendamentul 29

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 15 – alineatul 6

6. Președintele Consiliului European:

eliminat

(a) prezidează și impulsionează lucrările Consiliului European;

(b) asigură pregătirea și continuitatea lucrărilor Consiliului European, în cooperare cu președintele Comisiei și pe baza lucrărilor Consiliului Afaceri Generale;

(c) acționează pentru facilitarea coeziunii și a consensului în cadrul Consiliului European;

(d) prezintă Parlamentului European un raport după fiecare reuniune a Consiliului European.

Președintele Consiliului European asigură, la nivelul său și în această calitate, reprezentarea externă a Uniunii în probleme referitoare la politica externă și de securitate comună, fără a aduce atingere atribuțiilor Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate.

Președintele Consiliului European nu poate exercita un mandat național.

Amendamentul 30

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 2**

2. Consiliul este compus din **câte un reprezentant la nivel ministerial al** fiecărui stat membru, **împuternicit** să angajeze guvernul statului membru pe care îl reprezintă și să exercite dreptul de vot.

2. Consiliul este compus din **reprezentanți ai** fiecărui stat membru, **împuterniciți** să angajeze guvernul statului membru pe care îl reprezintă și să exercite dreptul de vot.

Amendamentul 31

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 3**

Textul în vigoare

3. Consiliul hotărăște cu majoritate **calificată**, cu excepția cazului în care tratatele dispun altfel.

Amendamentul 32

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 4 – paragraful 1**

Textul în vigoare

Începând cu 1 noiembrie 2014, majoritatea calificată se definește ca fiind egală cu cel puțin 55 % din membrii Consiliului, cuprinzând cel puțin cincisprezece dintre aceștia și reprezentând state membre care întrunesc cel puțin 65 % din populația Uniunii.

Amendamentul 33

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 4 – paragraful 2**

Textul în vigoare

Minoritatea de blocare trebuie să cuprindă cel puțin patru membri ai Consiliului, în caz contrar se consideră a fi întrunită majoritatea calificată.

Amendamentul 34

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 4 – paragraful 3**

Textul în vigoare

Celelalte condiții privind votul cu majoritate calificată sunt stabilite la articolul 238 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Amendamentul 35

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 4 a (nou)**

Amendamentul

3. Consiliul hotărăște cu majoritate **simplică**, cu excepția cazului în care tratatele dispun altfel.

Amendamentul

Majoritatea **simplică** se definește ca **majoritatea membrilor** Consiliului reprezentând cel puțin **50 %** din populația Uniunii.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul

eliminat

Textul în vigoare

Amendamentul

4a. Majoritatea calificată este definită ca fiind egală cu cel puțin două treimi din membrii Consiliului reprezentând cel puțin 50 % din populația Uniunii.

Amendamentul 36

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 4 b (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

4b. Majoritatea calificată consolidată este definită ca fiind egală cu cel puțin patru cincimi din membrii Consiliului reprezentând cel puțin 50 % din populația Uniunii.

Amendamentul 37

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 5**

Textul în vigoare

Amendamentul

5. Dispozițiile tranzitorii privind definiția majorității calificate care se aplică până la 31 octombrie 2014, precum și cele care se vor aplica în perioada 1 noiembrie 2014 - 31 martie 2017 sunt prevăzute în Protocolul privind dispozițiile tranzitorii.

eliminat

Amendamentul 38

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 16 – alineatul 6 – paragraful 1**

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul se întrunește în cadrul diferitelor formațiuni, lista acestora fiind adoptată în conformitate cu articolul 236 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

eliminat

Amendamentul 39

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 16 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul Afaceri Generale asigură coerența lucrărilor diferitelor formațiuni ale Consiliului. Acesta pregătește reuniunile Consiliului European și urmărește aducerea la îndeplinire a măsurilor adoptate, în colaborare cu președintele Consiliului European și cu Comisia.

eliminat

Amendamentul 40

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 16 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul Afaceri Externe elaborează acțiunea externă a Uniunii, în conformitate cu liniile strategice stabilite de Consiliul European, și asigură coerența acțiunii Uniunii.

eliminat

Amendamentul 41

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 16 – alineatul 7

Textul în vigoare

Amendamentul

7. Un comitet al reprezentanților permanenți ai guvernelor statelor membre răspunde de pregătirea lucrărilor Consiliului.

eliminat

Amendamentul 42

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 16 – alineatul 8

Textul în vigoare

Amendamentul

8. Consiliul se întrunește în ședință publică atunci când deliberează și votează

8. Consiliul se întrunește în ședință publică atunci când deliberează și votează

un proiect de act legislativ. **În acest scop, fiecare sesiune a Consiliului este divizată în două părți, consacrate deliberărilor privind actele legislative ale Uniunii, respectiv activităților fără caracter legislativ.**

Amendamentul 43

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. **Comisia** promovează interesul general al Uniunii și ia inițiativele corespunzătoare în acest scop. Aceasta asigură aplicarea tratatelor, precum și a măsurilor adoptate de instituții în temeiul acestora. Comisia supraveghează aplicarea dreptului Uniunii sub controlul Curții de Justiție a Uniunii Europene. Aceasta execută bugetul și gestionează programele. Comisia exercită funcții de coordonare, de executare și de administrare, în conformitate cu condițiile prevăzute în tratate. Cu excepția politicii externe și de securitate comune și a altor cazuri prevăzute în tratate, aceasta asigură reprezentarea externă a Uniunii. Comisia adoptă inițiativele de programare anuală și multianuală a Uniunii, în vederea încheierii unor acorduri interinstituționale.

Amendamentul 44

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Actele legislative ale Uniunii pot fi adoptate numai la propunerea **Comisiei**, cu excepția cazului în care tratatele prevăd altfel. Celelalte acte se adoptă la

un proiect de act legislativ.

Amendamentul

1. **Executivul** promovează interesul general al Uniunii și ia inițiativele corespunzătoare în acest scop. Aceasta asigură aplicarea tratatelor, precum și a măsurilor adoptate de instituții în temeiul acestora. Comisia supraveghează aplicarea dreptului Uniunii sub controlul Curții de Justiție a Uniunii Europene. Aceasta execută bugetul și gestionează programele. Comisia exercită funcții de coordonare, de executare și de administrare, în conformitate cu condițiile prevăzute în tratate. Cu excepția politicii externe și de securitate comune și a altor cazuri prevăzute în tratate, aceasta asigură reprezentarea externă a Uniunii. Comisia adoptă inițiativele de programare anuală și multianuală a Uniunii, în vederea încheierii unor acorduri interinstituționale.

(Această modificare se aplică întregului text. Adoptarea amendamentului impune modificări corespunzătoare în întregul text.)

Amendamentul

2. Actele legislative ale Uniunii pot fi adoptate numai la propunerea **Executivului**, cu excepția cazului în care tratatele prevăd altfel. Celelalte acte se

propunerea *Comisiei*, în cazul în care tratatele prevăd acest lucru.

adoptă la propunerea *Executivului*, în cazul în care tratatele prevăd acest lucru.

Amendamentul 45

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Mandatul *Comisiei* este de cinci ani.

Membrii *Comisiei* sunt aleși pe baza competenței lor generale și a angajamentului lor față de ideea europeană, dintre personalitățile care prezintă toate garanțiile de independență.

Comisia își exercită responsabilitățile în deplină independență. Fără a aduce atingere articolului 18 alineatul (2), membrii *Comisiei* nu solicită și nu acceptă instrucțiuni din partea niciunui guvern, instituție, organ, oficiu sau agenție. Aceștia se abțin de la orice act incompatibil cu funcțiile lor sau cu îndeplinirea sarcinilor lor.

Amendamentul

3. Mandatul *Executivului* este de cinci ani.

Membrii *Executivului* sunt aleși pe baza competenței lor generale și a angajamentului lor față de ideea europeană, dintre personalitățile care prezintă toate garanțiile de independență.

Executivul își exercită responsabilitățile în deplină independență. Fără a aduce atingere articolului 18 alineatul (2), membrii *Executivului* nu solicită și nu acceptă instrucțiuni din partea niciunui guvern, instituție, organ, oficiu sau agenție. Aceștia se abțin de la orice act incompatibil cu funcțiile lor sau cu îndeplinirea sarcinilor lor.

Amendamentul 46

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. *Comisia numită între data intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona și 31 octombrie 2014 este compusă din câte un resortisant al fiecărui stat membru, inclusiv președintele și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, care este unul dintre vicepreședinții acesteia.*

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 47

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 5

5. **Începând cu 1 noiembrie 2014, Comisia este compusă dintr-un număr de membri, incluzând președintele și Întitul Re prezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, corespunzător cu două treimi din numărul statelor membre, atât timp cât Consiliul European nu decide modificarea acestui număr, hotărând în unanimitate.**

Membrii **Comisiei** sunt aleși dintre resortisanții statelor membre **în conformitate cu un sistem de rotație strict egal între statele membre** care să reflecte diversitatea demografică și geografică a tuturor statelor membre. Acest sistem se stabilește de către Consiliul European, **care hotărăște în unanimitate** în conformitate cu articolul 244 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Amendamentul 48

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 6

6. Președintele **Comisiei**:
- (a) definește orientările în cadrul cărora **Comisia** își exercită misiunea;
 - (b) decide organizarea internă a **Comisiei** pentru a asigura coerența, eficacitatea și colegialitatea acțiunilor **acesteia**;
 - (c) numește vicepreședinții, alții decât **Întitul Re prezentant al Uniunii** pentru afaceri externe și politica de securitate,

5. **Executivul este compus din cel mult 15 membri, incluzând președintele, Secretarul Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și Secretarul Uniunii pentru guvernarea economică.**

Membrii **Executivului** sunt aleși dintre resortisanții statelor membre care să reflecte diversitatea demografică și geografică a tuturor statelor membre. Acest sistem se stabilește de către Consiliul European în conformitate cu articolul 244 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

După aprobarea Parlamentului European, Executivul poate numi subsecretari pentru un anumit portofoliu sau pentru o anumită sarcină. În acest sens, Executivul ar trebui să țină seama de acoperirea geografică a Executivului menționată la al doilea paragraf.

6. Președintele **Executivului**:
- (a) definește orientările în cadrul cărora **Executivul** își exercită misiunea;
 - (b) decide organizarea internă a **Executivului** pentru a asigura coerența, eficacitatea și colegialitatea acțiunilor **acestui**;
 - (c) numește vicepreședinții, alții decât **Secretarul Uniunii** pentru afaceri externe și politica de securitate **și Secretarul Uniunii**

dintre membrii *Comisiei*.

Un membru al *Comisiei* își prezintă demisia în cazul în care președintele îi solicită acest lucru. **Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate** își prezintă demisia, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 18 alineatul (1), în cazul în care președintele îi solicită acest lucru.

Amendamentul 49

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. **Ținând seama de alegerile pentru Parlamentul European și după ce a procedat la consultările necesare, Consiliul European, hotărând cu majoritate calificată, propune Parlamentului European un candidat la funcția de președinte al Comisiei. Acest candidat este ales de Parlamentul European cu majoritatea membrilor care îl compun.** În cazul în care acest candidat nu întrunește majoritatea, **Consiliul European, hotărând cu majoritate calificată, propune, în termen de o lună, un nou candidat, care este ales de Parlamentul European în conformitate cu aceeași procedură.**

Consiliul, de comun acord cu președintele ales, adoptă lista celorlalte personalități pe care le propune pentru a fi numite membri ai Comisiei. Alegerea acestora se efectuează, **pe baza sugestiilor făcute de statele membre, în conformitate cu criteriile prevăzute la alineatul (3) al doilea paragraf și la alineatul (5) al doilea paragraf.**

Președintele, **Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și ceilalți membri ai Comisiei**

pentru guvernanță economică, dintre membrii Executivului.

Un membru al *Executivului* își prezintă demisia în cazul în care președintele îi solicită acest lucru. **Secretarul Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și Secretarul Uniunii pentru guvernanță economică** își prezintă demisia, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 18 alineatul (1), în cazul în care președintele îi solicită acest lucru.

Amendamentul

7. Parlamentul European, **în urma alegerilor europene, hotărând cu majoritatea membrilor care îl compun, desemnează un candidat la funcția de președinte al Uniunii Europene și îl prezintă Consiliului European. Consiliul European, hotărând cu majoritate calificată, își dă acordul.** În cazul în care **candidatul desemnat nu obține majoritatea necesară, Parlamentul European, hotărând cu majoritatea membrilor care îl compun, desemnează un candidat** în termen de o lună. **Consiliul European aprobă propunerea hotărând cu majoritate simplă.**

Președintele ales **propune o listă de candidați** pentru **numirea în calitate de membri ai Executivului.** Alegerea acestora se efectuează în conformitate cu criteriile **stabilite la alineatele (3) și (5).**

Președintele, **Secretarul Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și ceilalți membri ai Executivului** sunt

sunt supuși, în calitate de organ colegial, unui vot de aprobare al Parlamentului European. Pe baza acestei aprobări, **Comisia** este **numită** de Consiliul European, hotărând cu majoritate **calificată**.

Amendamentul 50

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 17 – alineatul 8

Textul în vigoare

8. **Comisia, în calitate de organ colegial**, răspunde în fața Parlamentului European. Parlamentul European poate adopta o moțiune de cenzură împotriva **Comisiei**, în conformitate cu articolul 234 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În cazul în care se adoptă o **astfel de moțiune**, membrii **Comisiei** trebuie să demisioneze în mod colectiv **din funcțiile lor, iar Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate** trebuie să demisioneze **din funcțiile pe care le exercită în cadrul Comisiei**.

Amendamentul 51

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 19 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul 52

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 21 – alineatul 2 – litera a

supuși, în calitate de organ colegial, unui vot de aprobare al Parlamentului European. Pe baza acestei aprobări, **Executivul** este **numit** de Consiliul European, hotărând cu majoritate **simplă**.

Amendamentul

8. **Executivul** răspunde în fața Parlamentului European. Parlamentul European poate adopta o moțiune **colectivă** de cenzură împotriva **Executivului sau o moțiune individuală de cenzură împotriva unui membru al executivului**, în conformitate cu articolul 234 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În cazul în care se adoptă o **moțiune de cenzură colectivă**, membrii **Executivului** trebuie să demisioneze în mod colectiv. **În cazul în care se adoptă o moțiune de cenzură individuală, membrul în cauză al executivului** trebuie să demisioneze.

Amendamentul

3a. **Curtea de Justiție a Uniunii Europene supraveghează respectarea principiului subsidiarității și se poate pronunța, cu titlu preliminar, dacă Uniunea a acționat ultra vires și se pronunță asupra acțiunilor introduse în temeiul articolului 263 pe motive de încălcare a principiului subsidiarității.**

Textul în vigoare

(a) apărării valorilor, a intereselor fundamentale, a securității, a independenței și integrității sale;

Amendamentul

(a) apărării valorilor, a intereselor fundamentale, a securității, a **autonomiei strategice**, a independenței și integrității sale;

Amendamentul 53

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 24 – alineatul 1 – paragraful 2**

Textul în vigoare

Politica externă și de securitate comună face obiectul aplicării unor norme și proceduri speciale. Aceasta este definită și pusă în aplicare de Consiliul European și de Consiliu, hotărând **în unanimitate**, cu **excepția cazului în care tratatele dispun altfel. Adoptarea de acte legislative este exclusă.** Politica externă și de securitate comună este pusă în aplicare de **Înaltul Reprezentant al** Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și de statele membre, în conformitate cu tratatele. Rolurile specifice ale Parlamentului European și Comisiei în acest domeniu sunt definite prin tratate. Curtea de Justiție a Uniunii Europene **nu** este competentă cu privire la aceste dispoziții, **cu excepția competenței de a controla respectarea articolului 40 din prezentul tratat și de a controla legalitatea anumitor decizii menționate la articolul 275 al doilea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.**

Amendamentul

Politica externă și de securitate comună face obiectul aplicării unor norme și proceduri speciale. Aceasta este definită și pusă în aplicare de Consiliul European și de Consiliu, hotărând cu **majoritate calificată, după aprobarea Parlamentului European.** Politica externă și de securitate comună este pusă în aplicare de **Secretarul** Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și de statele membre, în conformitate cu tratatele. Rolurile specifice ale Parlamentului European și Comisiei în acest domeniu sunt definite prin tratate. Curtea de Justiție a Uniunii Europene este competentă cu privire la aceste dispoziții.

Amendamentul 54

**Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 29**

Textul în vigoare

Consiliul adoptă decizii care definesc poziția Uniunii într-o anumită chestiune de natură geografică sau tematică. Statele membre asigură conformitatea politicilor

Amendamentul

Consiliul adoptă decizii care definesc poziția Uniunii într-o anumită chestiune de natură geografică sau tematică. **Dacă o decizie prevede întreruperea sau**

lor naționale cu pozițiile Uniunii.

reducerea parțială sau totală a relațiilor economice și financiare cu una sau mai multe țări terțe, Consiliul hotărăște cu majoritate calificată. Statele membre asigură conformitatea politicilor lor naționale cu pozițiile Uniunii.

Amendamentul 55

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 31 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Deciziile care intră sub incidența prezentului capitol se adoptă de către Consiliul European și de către Consiliu hotărând *în unanimitate*, cu *excepția cazului în care prezentul capitol dispune altfel*. Adoptarea de acte legislative este exclusă.

Fiecare membru al Consiliului care se abține de la vot își poate justifica abținerea printr-o declarație oficială, în conformitate cu prezentul alineat. În acest caz, acesta nu are obligația să aplice decizia, dar acceptă faptul că decizia angajează Uniunea. În spiritul solidarității reciproce, statul membru în cauză se abține de la orice acțiune care ar putea intra în conflict sau ar împiedica acțiunea Uniunii întemeiată pe decizia respectivă, iar celelalte state respectă poziția sa. În cazul în care membrii Consiliului care își însoțesc abținerea de o asemenea declarație reprezintă cel puțin o treime din statele membre, întrunind cel puțin o treime din populația Uniunii, decizia nu se adoptă.

Amendamentul 56

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 31 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. *Prin derogare de la prevederile alineatului (1), Consiliul hotărăște cu*

Amendamentul

1. Deciziile care intră sub incidența prezentului capitol se adoptă de către Consiliul European și de către Consiliu hotărând cu *majoritate calificată*. Adoptarea de acte legislative este exclusă.

majoritate calificată:

– *în cazul în care adoptă o decizie care definește o acțiune sau o poziție a Uniunii, în temeiul unei decizii a Consiliului European privind interesele și obiectivele strategice ale Uniunii, prevăzute la articolul 22 alineatul (1);*

– *în cazul în care adoptă o decizie privind o acțiune sau o poziție a Uniunii, la propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate prezentată în urma unei cereri exprese pe care Consiliul European i-a adresat-o din proprie inițiativă, sau la inițiativa Înalțului Reprezentant;*

– *în cazul în care adoptă orice decizie care pune în aplicare o decizie care definește o acțiune sau o poziție a Uniunii.*

– *în cazul în care numește un reprezentant special în conformitate cu articolul 33.*

În cazul în care un membru al Consiliului declară că, din rațiuni vitale de politică națională pe care le prezintă, are intenția să se opună adoptării unei decizii cu majoritate calificată, nu se trece la vot. Înalțul Reprezentant caută, în strânsă consultare cu statul membru implicat, o soluție acceptabilă pentru acesta. În absența unui rezultat, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate solicita Consiliului European să se pronunțe cu privire la chestiunea în cauză, în vederea adoptării în unanimitate a unei decizii.

Un membru al Consiliului *poate solicita ca*, din rațiuni vitale de politică națională pe care le prezintă, *chestiunea să fie înaintată* Consiliului European.

Amendamentul 57

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 31 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. Consiliul European poate adopta, în unanimitate, o decizie care să prevadă că, în alte cazuri decât cele menționate la alineatul (2), Consiliul hotărăște cu

eliminat

majoritate calificată.

Amendamentul 58

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 31 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. Alineatele (2) și (3) nu se aplică deciziilor cu implicații militare sau în domeniul apărării.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 59

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 42 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Politica de securitate și apărare comună face parte integrantă din politica externă și de securitate comună. Aceasta asigură Uniunii o capacitate operațională bazată pe mijloace civile și militare. Uniunea poate recurge la acestea în cadrul misiunilor în afara Uniunii pentru a asigura menținerea păcii, prevenirea conflictelor și întărirea securității internaționale, în conformitate cu principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite. **Îndeplinirea acestor sarcini se sprijină pe capacitățile furnizate de statele membre.**

Amendamentul

1. Politica de securitate și apărare comună face parte integrantă din politica externă și de securitate comună. **Aceasta permite Uniunii să apere statele membre de amenințări.** Aceasta asigură Uniunii o capacitate operațională bazată pe mijloace civile și militare. Uniunea poate recurge la acestea în cadrul misiunilor în afara Uniunii pentru a asigura menținerea păcii, prevenirea conflictelor și întărirea securității internaționale, în conformitate cu principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite. **Politica de securitate și apărare comună, inclusiv achiziționarea și dezvoltarea de armament, este finanțată de Uniune printr-un buget special, în legătură cu care Parlamentul European este colegiuitor și își exercită controlul.**

Amendamentul 60

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 42 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Politica de securitate și apărare comună include definirea treptată a unei politici de apărare comune a Uniunii. Aceasta va conduce la o apărare comună după ce

Amendamentul

Politica de securitate și apărare comună include definirea treptată a unei politici de apărare comune a Uniunii. Aceasta va conduce la o apărare comună după ce

Consiliul European hotărăște aceasta **în unanimitate**. În acest caz, Consiliul recomandă statelor membre să adopte o decizie în conformitate cu normele lor constituționale.

Amendamentul 61

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 42 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Pentru punerea în aplicare a politicii de securitate și apărare comune, **statele membre pun la dispoziția Uniunii capacități civile și militare pentru a contribui la obiectivele definite de Consiliu**. Statele membre care constituie în comun forțe multinaționale pot, de asemenea, să le pună la dispoziția politicii de securitate și apărare comune.

Statele membre se angajează să își îmbunătățească treptat capacitățile militare. Agenția din domeniul dezvoltării capacităților de apărare, cercetare, achiziții și armament (denumită în continuare „Agenția Europeană de Apărare”) identifică necesitățile operaționale, **promovează** măsurile necesare satisfacerii acestora, **contribuie la identificarea și, după caz, la punerea în aplicare a oricărei măsuri utile** pentru întărirea bazei industriale și tehnologice în sectorul de apărare, participă la definirea unei politici europene în materie de capacități și de armament și **sprijină Consiliul în evaluarea îmbunătățirii** capacităților militare.

Amendamentul 62

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 42 – alineatul 4

Consiliul European hotărăște aceasta **cu majoritate calificată**. În acest caz, Consiliul recomandă statelor membre să adopte o decizie în conformitate cu normele lor constituționale.

Amendamentul

3. **Uniunea instituie o Uniune a apărării cu capacități civile și militare** pentru punerea în aplicare a politicii de securitate și apărare comune. **Uniunea apărării include unități militare europene comune permanente și o capacitate permanentă de desfășurare rapidă, sub comanda operațională a Uniunii. Statele membre pot furniza capacități suplimentare**. Statele membre care constituie în comun forțe multinaționale pot, de asemenea, să le pună la dispoziția politicii de securitate și apărare comune.

Uniunea și statele membre se angajează să își îmbunătățească treptat capacitățile militare. Agenția din domeniul dezvoltării capacităților de apărare, cercetare, achiziții și armament (denumită în continuare „Agenția Europeană de Apărare”) identifică necesitățile operaționale, **ia** măsurile necesare satisfacerii acestora, **achiziționează armament în numele Uniunii și statelor sale membre, ia orice măsură utilă** pentru întărirea bazei industriale și tehnologice în sectorul de apărare, participă la definirea unei politici europene în materie de capacități și de armament și **evaluează îmbunătățirea** capacităților militare.

Textul în vigoare

4. Deciziile referitoare la politica de securitate și apărare comună, **inclusiv cele cu privire la lansarea unei misiuni menționate la prezentul articol**, se adoptă de Consiliu, care hotărăște **în unanimitate**, la propunerea **Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate** sau la inițiativa unui stat membru. **Înaltul Reprezentant** poate propune recurgerea la mijloace naționale, precum și la instrumente ale Uniunii, după caz, împreună cu Comisia.

Amendamentul 63

Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 42 – alineatul 4 a – paragraful 1 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

4. Deciziile referitoare la politica de securitate și apărare comună se adoptă de Consiliu, care hotărăște **cu majoritate calificată** la propunerea **Secretarului Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate** sau la inițiativa unui stat membru **și după obținerea aprobării Parlamentului European. Secretarul Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate** poate propune recurgerea la mijloace naționale, precum și la instrumente ale Uniunii, după caz, împreună cu Comisia.

Amendamentul

4a. Deciziile de inițiere a misiunilor sunt adoptate de Consiliu, care hotărăște cu majoritate calificată. Parlamentul hotărăște cu majoritatea membrilor care îl compun.

Amendamentul 64

Tratatul privind Uniunea Europeană
Articolul 42 – alineatul 4 a – paragraful 2 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Fără a aduce atingere primului paragraf, Consiliul poate adopta decizii de creare a misiunilor sau operațiilor militare cu mandat executiv prin consens, după obținerea aprobării Parlamentului European, care hotărăște cu majoritatea deputaților. În cazul în care nu se poate ajunge la un consens, decizia este reputată adoptată, cu excepția cazului în care patru sau mai mulți membri ai Consiliului se opun.

Amendamentul 65

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 42 – alineatul 7 – paragraful 1

Textul în vigoare

În cazul în care un stat membru ar face obiectul unei agresiuni **armate pe teritoriul său, celelalte state** membre sunt obligate să îi acorde ajutor și asistență prin toate mijloacele de care dispun, în conformitate cu articolul 51 din Carta Organizației Națiunilor Unite. Aceasta nu aduce atingere caracterului specific al politicii de securitate și apărare a anumitor state membre.

Amendamentul

În cazul în care un stat membru ar face obiectul unei agresiuni, **Uniunea apărării și toate statele** membre sunt obligate să îi acorde ajutor și asistență prin toate mijloacele de care dispun, în conformitate cu articolul 51 din Carta Organizației Națiunilor Unite. **Un atac armat asupra unui stat membru este considerat un atac asupra tuturor statelor membre.** Aceasta nu aduce atingere caracterului specific al politicii de securitate și apărare a anumitor state membre.

Amendamentul 66

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 43 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Misiunile prevăzute la articolul 42 alineatul (1), în cadrul cărora Uniunea poate recurge la mijloace civile și militare, includ acțiunile comune în materie de dezarmare, misiunile umanitare și de evacuare, misiunile de consiliere și de asistență în probleme militare, misiunile de prevenire a conflictelor și de menținere a păcii, misiunile forțelor de luptă pentru gestionarea crizelor, inclusiv misiunile de restabilire a păcii și operațiile de stabilizare după încetarea conflictelor. Toate aceste misiuni pot contribui la combaterea terorismului, inclusiv prin sprijinul acordat țărilor terțe în combaterea terorismului pe teritoriul acestora.

Amendamentul

1. Misiunile prevăzute la articolul 42 alineatul (1), în cadrul cărora Uniunea poate recurge la mijloace civile și militare, includ **combaterea amenințărilor hibride și a războiului hibrid, a șantajului energetic, a amenințărilor informatice, a campaniilor de dezinformare și a constrângerilor economice exercitate de țări terțe,** acțiunile comune în materie de dezarmare, misiunile umanitare și de evacuare, misiunile de consiliere și de asistență în probleme militare, misiunile de prevenire a conflictelor și de menținere a păcii, misiunile forțelor de luptă pentru gestionarea crizelor, inclusiv misiunile de restabilire a păcii și operațiile de stabilizare după încetarea conflictelor. Toate aceste misiuni pot contribui la combaterea terorismului, inclusiv prin sprijinul acordat țărilor terțe în combaterea terorismului pe teritoriul acestora.

Amendamentul 67

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 45 – alineatul 1 – litera b

Textul în vigoare

(b) să promoveze armonizarea necesităților operaționale și adoptarea de metode de achiziție performante și compatibile;

Amendamentul

(b) să **achiziționeze armament pentru Uniunea apărării și în numele Uniunii și al statelor sale membre și** să promoveze armonizarea necesităților operaționale și adoptarea de metode de achiziție performante și compatibile;

Amendamentul 68

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 45 – alineatul 1 – litera c

Textul în vigoare

(c) să propună proiecte multilaterale în vederea îndeplinirii obiectivelor în materie de capacități militare și să asigure coordonarea programelor derulate de statele membre și administrarea programelor de cooperare specifică;

Amendamentul

(c) să propună **și să conducă** proiecte multilaterale în vederea îndeplinirii obiectivelor în materie de capacități militare și să asigure coordonarea programelor derulate de statele membre și administrarea programelor de cooperare specifică;

Amendamentul 69

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 45 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. ***Agenția Europeană de Apărare este deschisă tuturor statelor membre care doresc să participe.*** Consiliul, hotărând cu ***majoritate calificată***, adoptă o decizie care definește statutul, sediul și regulamentul de funcționare ale agenției. ***Această decizie ține seama de gradul de participare efectivă la activitățile agenției. În cadrul agenției se constituie grupuri specifice care reunesc statele membre ce derulează proiecte comune. Agenția își îndeplinește misiunile în colaborare cu Comisia, dacă este necesar.***

Amendamentul

2. ***Parlamentul European și*** Consiliul, hotărând ***în conformitate*** cu ***procedura legislativă ordinară***, adoptă o decizie care definește statutul, sediul și regulamentul de funcționare ale agenției.

Amendamentul 70

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 46 – alineatul 6

Textul în vigoare

6. Deciziile și recomandările Consiliului luate în cadrul cooperării structurate permanente, altele decât cele prevăzute la alineatele (2) - (5), se adoptă **în unanimitate**. În înțelesul prezentului alineat, **unanimitatea** este constituită doar din voturile reprezentanților statelor membre participante.

Amendamentul

6. Deciziile și recomandările Consiliului luate în cadrul cooperării structurate permanente, altele decât cele prevăzute la alineatele (2) - (5), se adoptă **cu majoritate calificată**. În înțelesul prezentului alineat, **majoritatea calificată respectivă** este constituită doar din voturile reprezentanților statelor membre participante, **în conformitate cu ordinile lor constituționale**.

Amendamentul 71

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Guvernul oricărui stat membru, Parlamentul European sau Comisia poate prezenta Consiliului proiecte de revizuire a tratatelor. Aceste proiecte pot viza, printre altele, fie extinderea, fie reducerea competențelor atribuite Uniunii în cadrul tratatelor. Aceste proiecte se transmit Consiliului European de către Consiliu și se notifică parlamentelor naționale.

Amendamentul

2. Guvernul oricărui stat membru, Parlamentul European sau Comisia poate prezenta Consiliului proiecte de revizuire a tratatelor. Aceste proiecte pot viza, printre altele, fie extinderea, fie reducerea competențelor atribuite Uniunii în cadrul tratatelor. Aceste proiecte se transmit Consiliului European de către Consiliu **imediat și fără deliberare** și se notifică parlamentelor naționale.

Amendamentul 72

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul în vigoare

În vederea adoptării **de comun acord** a modificărilor care trebuie aduse tratatelor, președintele Consiliului convoacă o conferință a reprezentanților guvernelor statelor membre.

Amendamentul

În vederea adoptării modificărilor care trebuie aduse tratatelor, președintele Consiliului convoacă o conferință a reprezentanților guvernelor statelor membre. **Conferința hotărăște cu o majoritate de patru cincimi din guvernele**

statelor membre.

Amendamentul 73

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 4 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Se consideră că Parlamentul European a aprobat modificările aduse tratatelor dacă majoritatea deputaților votează în acest sens.

Amendamentul 74

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Modificările intră în vigoare după ce au fost ratificate de ***toate*** statele membre în conformitate cu normele lor constituționale.

Modificările intră în vigoare după ce au fost ratificate de ***patru cincimi din*** statele membre în conformitate cu normele lor constituționale.

Amendamentul 75

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 5

Textul în vigoare

Amendamentul

5. În cazul în care, la expirarea unui termen de doi ani de la semnarea unui tratat de modificare a tratatelor, patru cincimi din statele membre au ratificat tratatul menționat, ***iar unul sau mai multe state membre au întâmpinat dificultăți în ratificarea respectivă, Consiliul European se autosesizează cu privire la chestiune.***

5. În cazul în care, la expirarea unui termen de doi ani de la semnarea unui tratat de modificare a tratatelor, ***mai puțin de*** patru cincimi din statele membre au ratificat tratatul menționat, ***chestiunea este supusă unui referendum*** european.

Amendamentul 76

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul European poate adopta o decizie

Consiliul European poate adopta o decizie

de modificare, integrală sau parțială, a dispozițiilor părții a treia din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Consiliul European hotărăște în unanimitate, după **consultarea** Parlamentului European și **a** Comisiei, precum și a Băncii Centrale Europene, în cazul unor modificări instituționale în domeniul monetar. Această decizie intră în vigoare **numai după aprobarea de către** statele membre, în conformitate cu normele lor constituționale.

Amendamentul 77

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 48 – alineatul 7 – paragraful 4

Textul în vigoare

Pentru adoptarea deciziilor **prevăzute la primul sau la al doilea paragraf**, Consiliul European hotărăște **în unanimitate**, după aprobarea Parlamentului European, care se pronunță cu majoritatea membrilor care îl compun.

Amendamentul 78

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 49 – paragraful 2

Textul în vigoare

Condițiile admiterii și adaptările impuse de aceasta tratatelor pe care se întemeiază Uniunea fac obiectul unui acord între statele membre și statul solicitant. Acest acord se supune ratificării de către toate statele contractante, în conformitate cu normele lor constituționale.

de modificare, integrală sau parțială, a dispozițiilor părții a treia din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Consiliul European hotărăște în unanimitate, după **aprobarea** Parlamentului European și **după consultarea** Comisiei, precum și a Băncii Centrale Europene, în cazul unor modificări instituționale în domeniul monetar. Această decizie intră în vigoare **după ce a fost ratificată de patru cincimi dintre** statele membre în conformitate cu normele lor constituționale.

Amendamentul

Pentru adoptarea deciziilor **respective**, Consiliul European hotărăște **cu majoritate calificată**, după aprobarea Parlamentului European, care se pronunță cu majoritatea membrilor care îl compun.

Amendamentul

Condițiile admiterii și adaptările impuse de aceasta tratatelor pe care se întemeiază Uniunea fac obiectul unui acord între statele membre și statul solicitant. Acest acord se supune ratificării de către toate statele contractante, în conformitate cu normele lor constituționale. **Statele membre trebuie să respecte în continuare valorile menționate la articolul 2 după aderarea lor la Uniune.**

Amendamentul 79

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 52 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Tratatul se aplică Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Cehe, Regatului Danemarcei, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Irlandei, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, **Republicii Ungare**, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda, **Regatului Suediei** și Regatului **Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord**.

Amendamentul

1. Tratatul se aplică Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Cehe, Regatului Danemarcei, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Irlandei, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, **Republicii Croația**, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, **Ungariei**, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda **și** Regatului Suediei.

Amendamentul 80

Tratatul privind Uniunea Europeană Articolul 54 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Prezentul tratat intră în vigoare **la 1 ianuarie 1993, cu condiția ca toate instrumentele de ratificare să fi fost depuse sau, în caz contrar, în prima zi a lunii care urmează depunerii instrumentului de ratificare de către statul semnatar care îndeplinește ultimul această formalitate.**

Amendamentul

2. Prezentul tratat intră în vigoare **în prima zi a lunii următoare depunerii instrumentului de ratificare de către guvernele a patru cincimi din statele membre sau în urma verificării oficiale de către Comisie a rezultatelor unui referendum european în cadrul căruia a fost obținută majoritatea necesară.**

Amendamentul 81

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Preambul

Textul în vigoare

MAIESTATEA SA REGELE
BELGIENILOR, PREȘEDINTELE
REPUBLICII FEDERALE GERMANIA,

Amendamentul

MAIESTATEA SA REGELE
BELGIENILOR, **PREȘEDINTELE
REPUBLICII BULGARIA,**

PREȘEDINTELE REPUBLICII
FRANCEZE, PREȘEDINTELE
REPUBLICII ITALIENE, ALTEȚA SA
REGALĂ **MAREA DUCESĂ DE
LUXEMBURG**, MAIESTATEA SA
REGINA ȚĂRILOR DE JOS

**PREȘEDINTELE REPUBLICII CEHE,
MAIESTATEA SA REGINA
DANEMARCEI**, PREȘEDINTELE
REPUBLICII FEDERALE GERMANIA,
**PREȘEDINTELE REPUBLICII
ESTONIA, PREȘEDINTELE
IRLANDEI, PREȘEDINTELE
REPUBLICII ELENE, MAIESTATEA
SA REGELE SPANIEI**, PREȘEDINTELE
REPUBLICII FRANCEZE,
**PREȘEDINTELE REPUBLICII
CROAȚIA**, PREȘEDINTELE
REPUBLICII ITALIENE,
**PREȘEDINTELE REPUBLICII CIPRU,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
LETONIA, PREȘEDINTELE
REPUBLICII LITUANIA**, ALTEȚA SA
REGALĂ **MARELE DUCE AL
LUXEMBURGULUI, PREȘEDINTELE
UNGARIEI, PREȘEDINTELE
REPUBLICII MALTA**, MAIESTATEA
SA **REGELE** ȚĂRILOR DE JOS,
**PREȘEDINTELE FEDERAL AL
REPUBLICII AUSTRIA,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
POLONE, PREȘEDINTELE
REPUBLICII PORTUGHEZE,
PREȘEDINTELE ROMÂNIEI,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
SLOVENIA, PREȘEDINTELE
REPUBLICII SLOVACE,
PREȘEDINTELE REPUBLICII
FINLANDA, MAIESTATEA SA
REGELE SUEDEI**,

Amendamentul 82

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 3 – alineatul 1 – litera ea (nouă)**

Textul în vigoare

Amendamentul

(ea) mediul și biodiversitatea.

Amendamentul 83

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 3 – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. De asemenea, competența Uniunii este exclusivă în ceea ce privește încheierea unui acord internațional în cazul în care această încheiere este prevăzută de un act legislativ al Uniunii, ori este necesară pentru a permite Uniunii să își exercite competența internă, sau în măsura în care aceasta ar putea aduce atingere normelor comune sau ar putea modifica domeniul de aplicare a acestora.

Amendamentul

2. De asemenea, competența Uniunii este exclusivă în ceea ce privește încheierea unui acord internațional, ***inclusiv în contextul negocierilor de la nivel mondial privind schimbările climatice***, în cazul în care această încheiere este prevăzută de un act legislativ al Uniunii, ori este necesară pentru a permite Uniunii să își exercite competența internă, sau în măsura în care aceasta ar putea aduce atingere normelor comune sau ar putea modifica domeniul de aplicare a acestora.

Amendamentul 84

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 4 – alineatul 2 – litera e**

Textul în vigoare

(e) mediul;

Amendamentul

(e) aspecte ce țin de sănătatea publică, în special protejarea și îmbunătățirea sănătății umane, mai ales în ceea ce privește amenințările transfrontaliere la adresa sănătății, printre care sănătatea reproductivă și abordarea „O singură sănătate”;

Amendamentul 85

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 4 – alineatul 2 – litera g**

Textul în vigoare

(g) transporturile;

Amendamentul

(g) transporturile, inclusiv infrastructura transfrontalieră;

Amendamentul 86

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j**

Textul în vigoare

Amendamentul

(j) spațiul de libertate, securitate și justiție;

(j) spațiul de libertate, securitate și justiție
și politica privind frontierele externe;

Amendamentul 87

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

Articolul 4 – alineatul 2 – litera k

Textul în vigoare

Amendamentul

(k) **obiectivele comune de securitate în materie de sănătate publică, pentru aspectele definite în prezentul tratat.**

(k) **afacerile externe, securitatea externă și apărarea;**

Amendamentul 88

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

Articolul 4 – alineatul 2 – litera ka (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(ka) protecția civilă;

Amendamentul 89

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

Articolul 4 – alineatul 2 – litera kb (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(kb) industria;

Amendamentul 90

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

Articolul 4 – alineatul 2 – litera kc (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(kc) educația, în special atunci când se referă la aspecte transnaționale, cum ar fi recunoașterea reciprocă a diplomelor, a gradelor, a competențelor și a calificărilor.

Amendamentul 91

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 6 – litera a

Textul în vigoare

Amendamentul

(a) protecția și îmbunătățirea sănătății umane;

eliminat

Amendamentul 92

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 6 – litera e

Textul în vigoare

Amendamentul

(e) educația, formarea profesională, tineretul și sportul;

(e) formarea profesională, tineretul și sportul;

Amendamentul 93

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 6 – litera f

Textul în vigoare

Amendamentul

(f) protecția civilă;

eliminat

Amendamentul 94

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 8

Textul în vigoare

Amendamentul

În toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze egalitatea **între bărbați și femei**.

În toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze egalitatea **de gen**.

Amendamentul 95

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 9

Textul în vigoare

Amendamentul

În definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor sale, Uniunea **ține seama de cerințele privind promovarea**

În definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor sale, Uniunea **se asigură că progresul social este ancorat**

unui nivel ridicat al ocupării forței de muncă, garantarea unei protecții sociale corespunzătoare, combaterea excluziunii sociale, precum și de cerințele privind un nivel ridicat de educație, de formare profesională și de protecție a sănătății umane.

într-un protocol social.

Uniunea ține seama de cerințele privind promovarea unui nivel ridicat al ocupării forței de muncă, garantarea unei protecții sociale corespunzătoare, combaterea excluderii sociale, precum și de cerințele privind un nivel ridicat de instruire, de formare profesională și de protecție a sănătății umane, precum și de exercitarea efectivă a drepturilor colective democratice ale sindicatelor.

(O parte a articolului 9 a devenit parte a celui de-al doilea alineat în amendamentul Parlamentului.)

Amendamentul 96

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 10

Textul în vigoare

În definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor sale, Uniunea caută să combată orice discriminare pe motive de sex, rasă sau **origine etnică**, religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală.

Amendamentul

În definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor sale, Uniunea caută să combată orice discriminare pe motive de sex, **gen**, rasă, **origine etnică** sau **socială**, **limbă**, religie sau convingeri, **opinii politice**, **apartenență la o minoritate națională**, handicap, vârstă sau orientare sexuală.

Amendamentul 97

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 11

Textul în vigoare

Cerințele de protecție a mediului trebuie integrate în definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor Uniunii, în special pentru promovarea dezvoltării durabile.

Amendamentul

Cerințele de protecție a mediului, **climei și biodiversității** trebuie integrate în definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor Uniunii, în special pentru promovarea dezvoltării durabile.

Amendamentul 98

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 15 – alineatul 3 – paragraful 5

Textul în vigoare

Parlamentul European și Consiliul asigură publicarea documentelor privind procedurile legislative în condițiile prevăzute de regulamentele menționate la al doilea paragraf.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul asigură publicarea documentelor privind procedurile legislative, ***inclusiv a pozițiilor membrilor lor, precum și a propunerilor și modificărilor textelor legislative care fac parte din procesul legislativ normal*** în condițiile prevăzute de regulamentele menționate la al doilea paragraf.

Amendamentul 99

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 19 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Fără a aduce atingere celorlalte dispoziții din tratate și în limitele competențelor pe care acestea le conferă Uniunii, Consiliul, hotărând în ***unanimitate, în*** conformitate cu ***o procedură*** legislativă ***specială și cu aprobarea Parlamentului European,*** poate lua măsurile necesare în vederea combaterii oricărei discriminări bazate pe sex, ***rasă sau*** origine etnică, ***pe*** religie sau convingeri, ***pe*** handicap, vârstă sau orientare sexuală.

Amendamentul

1. Fără a aduce atingere celorlalte dispoziții din tratate și în limitele competențelor pe care acestea le conferă Uniunii, ***Parlamentul European și*** Consiliul hotărând în conformitate cu ***procedura*** legislativă ***ordinară,*** pot lua măsurile necesare în vederea combaterii oricărei discriminări bazate pe sex, ***gen, rasă,*** origine etnică ***sau socială, limbă,*** religie sau convingeri, ***opinii politice, apartenență la o minoritate națională,*** handicap, vârstă sau orientare sexuală.

Amendamentul 100

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 19 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Prin derogare de la alineatul (1), Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot adopta principiile de bază ale unor măsuri de încurajare ale Uniunii, cu excepția oricărei armonizări a actelor cu putere de lege și a actelor

Amendamentul

eliminat

administrative ale statelor membre, menite să susțină acțiunile întreprinse de statele membre pentru realizarea obiectivelor menționate la alineatul (1).

Amendamentul 101

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 20 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. Parlamentul European și Consiliul pot adopta, prin procedură legislativă ordinară, dispoziții comune privind prevenirea vânzării de pașapoarte sau a altor abuzuri privind dobândirea și pierderea cetățeniei Uniunii de către resortisanții țărilor terțe, în vederea armonizării condițiilor în care poate fi dobândită această cetățenie.

Amendamentul 102

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 22 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Orice cetățean al Uniunii care își are reședința într-un stat membru și care nu este resortisant al acestuia are dreptul de a alege și de a fi ales la alegerile locale din statul membru în care își are reședința în aceleași condiții ca și resortisanții acelui stat. Acest drept se va exercita în condițiile adoptate de **Consiliu, hotărând în unanimitate în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European;** aceste norme de aplicare pot prevedea dispoziții derogatorii în cazul în care probleme specifice ale unui stat membru justifică acest lucru.

1. Orice cetățean al Uniunii care își are reședința într-un stat membru și care nu este resortisant al acestuia are dreptul de a alege și de a fi ales la alegerile locale din statul membru în care își are reședința în aceleași condiții ca și resortisanții acelui stat. Acest drept se va exercita în condițiile adoptate de **Parlamentul European și de Consiliu, hotărând prin** procedură legislativă **ordinară.** Aceste norme de aplicare pot prevedea dispoziții derogatorii în cazul în care probleme specifice ale unui stat membru justifică acest lucru.

Amendamentul 103

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 22 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 223 alineatul (1) și dispozițiilor adoptate pentru aplicarea acestuia, orice cetățean al Uniunii care își are reședința într-un stat membru și care nu este resortisant al acestuia, are dreptul de a alege și de a fi ales la alegerile pentru Parlamentul European în statul membru în care își are reședința, în aceleași condiții ca și resortisanții aceluși stat. Acest drept se va exercita în condițiile adoptate de **Consiliu, hotărând în unanimitate în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European; aceste norme de aplicare pot prevedea dispoziții derogatorii în cazul în care probleme specifice ale unui stat membru justifică acest lucru.**

Amendamentul 104

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 23 – alineatul 2**

Textul în vigoare

Consiliul, hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European, poate adopta directive care să stabilească măsurile de coordonare și de cooperare necesare pentru a facilita această protecție.

Amendamentul 105

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 24 – alineatul 1**

Textul în vigoare

Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin regulamente în conformitate cu procedura legislativă ordinară, adoptă dispozițiile referitoare la procedurile și condițiile necesare pentru prezentarea unei inițiative cetățenești în înțelesul articolului 11 din Tratatul privind Uniunea

Amendamentul

2. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 223 alineatul (1) și dispozițiilor adoptate pentru aplicarea acestuia, orice cetățean al Uniunii care își are reședința într-un stat membru și care nu este resortisant al acestuia, are dreptul de a alege și de a fi ales la alegerile pentru Parlamentul European în statul membru în care își are reședința, în aceleași condiții ca și resortisanții aceluși stat. Acest drept se va exercita în condițiile adoptate de **Parlamentul European și de Consiliu, hotărând prin** procedură legislativă ordinară.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin procedură legislativă ordinară, **pot** adopta directive care să stabilească măsurile de coordonare și de cooperare necesare pentru a facilita această protecție.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin regulamente în conformitate cu procedura legislativă ordinară, adoptă dispozițiile referitoare la procedurile și condițiile necesare pentru prezentarea unei inițiative cetățenești în înțelesul articolului 11 **alineatul (4)** din Tratatul privind

Europeană, inclusiv numărul minim de state membre din care trebuie să provină cetățenii care prezintă o astfel de inițiativă.

Uniunea Europeană, inclusiv numărul minim de state membre din care trebuie să provină cetățenii care prezintă o astfel de inițiativă, ***precum și cele necesare pentru organizarea unui referendum european în sensul articolului 11 alineatul (4b) din tratat.***

Amendamentul 106

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 24 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 24a

Uniunea protejează persoanele care aparțin minorităților, în conformitate cu Carta europeană a limbilor regionale sau minoritare și Convenția-cadru pentru protecția minorităților naționale. Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin procedură legislativă ordinară, adoptă dispoziții vizând înlesnirea exercitării drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Uniunea ratifică Carta europeană a limbilor regionale sau minoritare și Convenția-cadru pentru protecția minorităților naționale.

Amendamentul 107

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 26 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Piața internă cuprinde un spațiu fără frontiere interne, în care libera circulație a ***mărfurilor***, a ***persoanelor***, a serviciilor și a capitalurilor este asigurată în conformitate cu dispozițiile tratatelor.

2. Piața internă cuprinde un spațiu fără frontiere interne, în care libera circulație a ***persoanelor***, a ***mărfurilor***, a serviciilor și a capitalurilor este asigurată ***în toate statele membre și de către instituțiile Uniunii***, în conformitate cu dispozițiile tratatelor.

Amendamentul 108

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 43 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Consiliul, la propunerea Comisiei, adoptă măsurile privind stabilirea prețurilor, a taxelor, a ajutoarelor și a contingentelor, precum și privind stabilirea și repartizarea posibilităților de pescuit.

Amendamentul

3 Consiliul, la propunerea Comisiei, adoptă măsurile privind stabilirea prețurilor, a taxelor, a ajutoarelor și a contingentelor, precum și privind stabilirea și repartizarea posibilităților de pescuit **sustenabil**.

Amendamentul 109

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 64 – alineatul 3**

Textul în vigoare

3. Prin derogare de la alineatul (2), numai Consiliul, hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială, **în unanimitate** și după consultarea Parlamentului European, poate adopta măsuri care reprezintă un regres în dreptul Uniunii în ceea ce privește liberalizarea circulației capitalurilor având ca destinație sau provenind din țări terțe.

Amendamentul

3. Prin derogare de la alineatul (2), numai Consiliul, hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială, **cu majoritate calificată** și după consultarea Parlamentului European, poate adopta măsuri care reprezintă un regres în dreptul Uniunii în ceea ce privește liberalizarea circulației capitalurilor având ca destinație sau provenind din țări terțe.

Amendamentul 110

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 67 – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. Uniunea asigură absența controalelor asupra persoanelor la frontierele interne și dezvoltă o politică comună **în domeniul dreptului de azil, al imigrării și al controlului la frontierele externe** care este întemeiată pe solidaritatea între statele membre și care este echitabilă față de resortisanții țărilor terțe. În înțelesul prezentului titlu, apatrizii sunt asimilați resortisanților țărilor terțe.

Amendamentul

2. Uniunea asigură absența controalelor asupra persoanelor la frontierele interne și dezvoltă o politică comună **privind frontierele, azilul și imigrarea**, care este întemeiată pe solidaritatea între statele membre și care este echitabilă față de resortisanții țărilor terțe. În înțelesul prezentului titlu, apatrizii sunt asimilați resortisanților țărilor terțe.

Amendamentul 111

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 70**

Textul în vigoare

Fără a aduce atingere articolelor 258, 259 și 260, Consiliul, la propunerea Comisiei, **poate** adopta măsurile de stabilire a condițiilor în care statele membre, în colaborare cu Comisia, realizează o evaluare obiectivă și imparțială a punerii în aplicare, de către autoritățile statelor membre, a politicilor Uniunii prevăzute în prezentul titlu, în special în scopul de a favoriza aplicarea deplină a principiului recunoașterii reciproce. **Parlamentul European și** parlamentele naționale sunt informate cu privire la conținutul și rezultatele evaluării.

Amendamentul

Fără a aduce atingere articolelor 258, 259 și 260, **Parlamentul European și** Consiliul, **hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară**, la propunerea Comisiei, **pot** adopta măsurile de stabilire a condițiilor în care statele membre, în colaborare cu Comisia, realizează o evaluare obiectivă și imparțială a punerii în aplicare, de către autoritățile statelor membre, a politicilor Uniunii prevăzute în prezentul titlu, în special în scopul de a favoriza aplicarea deplină a principiului recunoașterii reciproce. **Parlamentele naționale** sunt informate cu privire la conținutul și rezultatele evaluării.

Amendamentul 112

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 77 – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(da) orice măsură necesară și proporțională pentru a asigura monitorizarea eficientă și bunul control al frontierelor Uniunii, precum și returnarea efectivă a persoanelor care nu au dreptul de a rămâne pe teritoriul Uniunii;

Amendamentul 113

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 77 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. În cazul în care o acțiune a Uniunii se dovedește necesară pentru a facilita exercitarea dreptului menționat la articolul 20 alineatul (2) litera (a), iar tratatele nu au prevăzut atribuții în acest sens, **Consiliul, hotărând în conformitate cu o** procedură legislativă **specială, poate** adopta dispoziții referitoare la pașapoarte, cărți de identitate, permise de ședere sau oricare alt document

3. În cazul în care o acțiune a Uniunii se dovedește necesară pentru a facilita exercitarea dreptului menționat la articolul 20 alineatul (2) litera (a), iar tratatele nu au prevăzut atribuții în acest sens, **Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin** procedură legislativă **ordinară, pot** adopta dispoziții referitoare la pașapoarte, cărți de identitate, permise

asimilat. **Consiliul hotărăște în unanimitate și după consultarea Parlamentului European.**

de ședere sau oricare alt document asimilat.

Amendamentul 114

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 78 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. În cazul în care unul sau mai multe state membre se află într-o situație de urgență caracterizată de un aflux brusc de resortisanți din țări terțe, Consiliul, la propunerea Comisiei, poate adopta măsuri provizorii, în beneficiul statului sau al statelor membre în cauză. Acesta hotărăște după consultarea Parlamentului European.

Amendamentul

3. În cazul în care unul sau mai multe state membre se află într-o situație de urgență caracterizată de un aflux brusc de resortisanți din țări terțe, Consiliul, la propunerea Comisiei, poate adopta măsuri provizorii, în beneficiul statului sau al statelor membre în cauză. Acesta hotărăște **la inițiativa sau** după consultarea Parlamentului European.

Amendamentul 115

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 79 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Uniunea dezvoltă o politică comună de imigrare, **al cărei scop este de a asigura**, în toate etapele, gestionarea eficientă a fluxurilor de migrare, tratamentul echitabil al resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere legală în statele membre, precum și prevenirea imigrării ilegale și a traficului de persoane și combaterea susținută a acestora.

Amendamentul

1. Uniunea dezvoltă o politică comună de imigrare, **care ia în considerare stabilitatea economică și socială a statelor membre și care urmărește să asigure**, în toate etapele, **capacitatea de a satisface cererea de forță de muncă de pe piața unică pentru a sprijini situația economică din statele membre, precum și** gestionarea eficientă a fluxurilor de migrare, tratamentul echitabil al resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere legală în statele membre, precum și prevenirea imigrării ilegale și a traficului de persoane și combaterea susținută a acestora.

Amendamentul 116

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 79 – alineatul 2 – litera a

Textul în vigoare

(a) condițiile de intrare și de *ședere*, precum și normele *privind* acordarea de către statele membre a vizelor și a permiselor de ședere pe termen lung, inclusiv în vederea reîntregirii familiei;

Amendamentul

(a) condițiile *minime* de intrare, *de ședere* și de *dobândire a cetățeniei Uniunii*, precum și normele *minime pentru* acordarea de către statele membre a vizelor și a permiselor de ședere pe termen lung, inclusiv în vederea reîntregirii familiei;

Amendamentul 117

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 81 – alineatul 3 – paragraful 1**

Textul în vigoare

Prin derogare de la alineatul (2), măsurile privind dreptul familiei *care au* implicații transfrontaliere sunt *stabilite de către Consiliu, care hotărăște în conformitate cu o* procedură legislativă *specială. Consiliul hotărăște în unanimitate și după consultarea Parlamentului European.*

Amendamentul

Fără a aduce atingere alineatului (2), măsurile privind dreptul familiei *cu* implicații transfrontaliere sunt *adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, hotărând prin* procedură legislativă *ordinară.*

Amendamentul 118

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 81 – alineatul 3 – paragraful 2**

Textul în vigoare

Consiliul, la propunerea Comisiei, *poate* adopta o decizie care să determine aspectele din dreptul familiei care au implicații transfrontaliere, care ar putea face obiectul unor acte adoptate prin procedura legislativă ordinară. *Consiliul hotărăște în unanimitate și după consultarea Parlamentului European.*

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, la propunerea Comisiei, *pot* adopta, *prin procedură legislativă ordinară*, o decizie care să determine aspectele din dreptul familiei care au implicații transfrontaliere, care ar putea face obiectul unor acte adoptate prin procedura legislativă ordinară.

Amendamentul 119

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 81 – alineatul 3 – paragraful 3**

Textul în vigoare

Amendamentul

Propunerea menționată la al doilea paragraf se transmite parlamentelor naționale. În cazul opoziției unui parlament național, notificate în termen de șase luni de la această transmitere, decizia nu se adoptă. În cazul în care nu există nicio opoziție, Consiliul poate adopta respectiva decizie.

eliminat

Amendamentul 120

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 83 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Aceste domenii ale criminalității sunt următoarele: terorismul, traficul de persoane și exploatarea sexuală a femeilor și a copiilor, traficul ilicit de droguri, traficul ilicit de arme, spălarea banilor, corupția, contrafacerea mijloacelor de plată, criminalitatea informatică și criminalitatea organizată.

Aceste domenii ale criminalității sunt următoarele: terorismul, traficul de persoane și exploatarea sexuală a femeilor și a copiilor, ***violența de gen, infracțiunile împotriva mediului***, traficul ilicit de droguri, traficul ilicit de arme, spălarea banilor, corupția, contrafacerea mijloacelor de plată, criminalitatea informatică și criminalitatea organizată.

Amendamentul 121

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 83 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul în vigoare

Amendamentul

În funcție de evoluția criminalității, ***Consiliul poate adopta o decizie care să identifice*** alte domenii ale criminalității care îndeplinesc criteriile prevăzute la prezentul alineat. ***Consiliul hotărăște în unanimitate, după aprobarea Parlamentului European.***

În funcție de evoluția criminalității, ***Parlamentul European, hotărând cu majoritatea deputaților, și Consiliul, hotărând cu majoritate calificată consolidată, astfel cum este definită la articolul 16 alineatul (4b) din Tratatul privind Uniunea Europeană, pot identifica*** alte domenii ale criminalității care îndeplinesc criteriile prevăzute la prezentul alineat.

Amendamentul 122

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 86 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. ***Pentru combaterea infracțiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii, Consiliul, hotărând prin regulamente în conformitate cu o procedură legislativă specială, poate institui un Parchet European, pornind de la Eurojust. Consiliul hotărăște în unanimitate, după aprobarea Parlamentului European.***

În cazul în care nu există unanimitate, un grup compus din cel puțin nouă state membre poate solicita ca proiectul de regulament să fie trimis spre examinare Consiliului European. În acest caz, procedura în cadrul Consiliului se suspendă. După dezbateri, în caz de consens, Consiliul European, în termen de patru luni de la suspendare, retrimite proiectul Consiliului, spre adoptare.

În același termen, în cazul unui dezacord și în cazul în care cel puțin nouă state membre doresc stabilirea unei forme de cooperare consolidată pe baza proiectului de regulament respectiv, acestea informează Parlamentul European, Consiliul și Comisia în consecință. În acest caz, autorizarea de a stabili o formă de cooperare consolidată, menționată la articolul 20 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană și la articolul 329 alineatul (1) din prezentul tratat, se consideră acordată și se aplică dispozițiile privind formele de cooperare consolidată.

Amendamentul 123

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 86 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. ***Consiliul European poate adopta,***

Amendamentul

1. ***Parchetul European pornind de la Eurojust combate infracțiunile care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii. Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin regulamente adoptate în conformitate cu procedura legislativă ordinară, stabilesc normele privind funcționarea acestuia.***

4. ***Parlamentul European și Consiliul,***

în același timp sau ulterior, o decizie de modificare a alineatului (1) în scopul extinderii atribuțiilor Parchetului European pentru a include combaterea criminalității grave de dimensiune transfrontalieră și în scopul modificării corespunzătoare a alineatului (2) în ceea ce privește autorii și coautorii infracțiunilor grave care afectează mai multe state membre. **Consiliul European hotărăște în unanimitate, după aprobarea Parlamentului European și după consultarea Comisiei.**

Amendamentul 124

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 87 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul în vigoare

Consiliul, hotărând în conformitate cu o **procedură** legislativă **specială**, poate stabili măsurile privind cooperarea operativă între autoritățile prevăzute la prezentul articol. **Consiliul hotărăște în unanimitate și după consultarea Parlamentului European.**

Amendamentul 125

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 87 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul în vigoare

În cazul în care nu există unanimitate, un grup compus din cel puțin nouă state membre poate solicita ca proiectul de măsuri să fie trimis spre examinare Consiliului European. În acest caz, procedura în cadrul Consiliului se suspendă. După dezbateri, în caz de consens, Consiliul European, în termen de patru luni de la suspendare, retrimite proiectul Consiliului, spre adoptare.

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot adopta, în același timp sau ulterior, o decizie de modificare a alineatului (1) în scopul extinderii atribuțiilor Parchetului European pentru a include combaterea criminalității grave de dimensiune transfrontalieră și în scopul modificării corespunzătoare a alineatului (2) în ceea ce privește autorii și coautorii infracțiunilor grave care afectează mai multe state membre.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu **procedura** legislativă **ordinară**, pot stabili măsurile privind cooperarea operativă între autoritățile prevăzute la prezentul articol.

Amendamentul

Un grup compus din cel puțin nouă state membre poate solicita ca proiectul de măsuri să fie trimis spre examinare Consiliului European. În acest caz, procedura în cadrul Consiliului se suspendă. După dezbateri, în caz de consens, Consiliul European, în termen de patru luni de la suspendare, retrimite proiectul Consiliului, spre adoptare.

Amendamentul 126

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 88 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Europol are ***misiunea*** de a ***susține și consolida acțiunea*** autorităților polițienești ***și a altor servicii de aplicare a legii*** din statele membre, ***precum și cooperarea acestora*** pentru prevenirea și combaterea criminalității grave care afectează două sau mai multe state membre, a terorismului și a formelor de criminalitate ce aduc atingere unui interes comun care face obiectul unei politici a Uniunii.

Amendamentul

1. ***Sub rezerva controlului parlamentar, Europol are competența de a desfășura acțiuni operaționale. Europol susține acțiunile*** autorităților polițienești din statele membre pentru prevenirea și combaterea criminalității grave care afectează două sau mai multe state membre, a terorismului și a formelor de criminalitate ce aduc atingere unui interes comun care face obiectul unei politici a Uniunii.

Amendamentul 127

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 88 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul în vigoare

(b) coordonarea, organizarea și realizarea de acțiuni de cercetare și operative, ***desfășurate împreună cu autoritățile competente ale statelor membre sau în cadrul unor echipe comune de cercetare și, după caz, în colaborare cu Eurojust.***

Amendamentul

(b) coordonarea, organizarea și realizarea de acțiuni de cercetare și operative.

Amendamentul 128

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 88 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. ***Orice acțiune cu caracter operativ a Europol trebuie desfășurată în cooperare cu autoritățile statului sau ale statelor membre al căror teritoriu este implicat și cu acordul acestora. Aplicarea măsurilor coercitive este în sarcina exclusivă a autorităților naționale competente.***

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 129

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 108 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Comisia, împreună cu statele membre, verifică permanent regimurile ajutoarelor existente în aceste state. Comisia propune acestora măsurile utile cerute de dezvoltarea treptată sau de funcționarea pieței interne.

Amendamentul

1. Comisia, împreună cu statele membre, verifică permanent regimurile ajutoarelor existente în aceste state, **respectând în același timp obiectivele Uniunii prevăzute la articolul 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană.** Comisia propune acestora măsurile utile cerute de dezvoltarea treptată, **de realizarea acestor obiective** sau de funcționarea pieței interne.

Amendamentul 130

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 113

Textul în vigoare

Consiliul, hotărând **în unanimitate în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European și a** Comitetului Economic și Social, adoptă dispozițiile referitoare la armonizarea legislațiilor privind **impozitul pe cifra de afaceri, accizele și alte impozite** indirecte, **în măsura în care această armonizare este necesară pentru a asigura instituirea și funcționarea pieței interne și pentru a evita denaturarea concurenței.**

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, hotărând **cu majoritate calificată consolidată, astfel cum se descrie la articolul 16 alineatul (4b) din Tratatul privind Uniunea Europeană, și după consultarea** Comitetului Economic și Social, adoptă dispozițiile referitoare la armonizarea legislațiilor privind **impozitele directe și indirecte, inclusiv impozitul pe cifra de afaceri și accizele și alte impozite directe și indirecte.**

Amendamentul 131

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 115

Textul în vigoare

Fără a aduce atingere articolului 114, Consiliul, hotărând **în unanimitate în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European și a** Comitetului

Amendamentul

Fără a aduce atingere articolului 114, **Parlamentul European și** Consiliul, hotărând prin procedură legislativă **ordinară** și după consultarea Comitetului Economic și Social, adoptă directive pentru

Economic și Social, adoptă directive pentru apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre, care au incidență directă asupra instituirii sau funcționării pieței interne.

apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre, care au incidență directă asupra instituirii sau funcționării pieței interne.

Amendamentul 132

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 119 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. În vederea realizării obiectivelor prevăzute la articolul 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană, acțiunea statelor membre și a Uniunii presupune, în condițiile prevăzute de tratate, instituirea unei politici economice întemeiate pe strânsa coordonare a politicilor economice ale statelor membre, pe piața internă și pe definirea obiectivelor comune și conduse în conformitate cu principiul unei economii de piață deschise, în care concurența este liberă.

Amendamentul

1. În vederea realizării obiectivelor prevăzute la articolul 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană, acțiunea statelor membre și a Uniunii presupune, în condițiile prevăzute de tratate, instituirea unei politici economice întemeiate pe strânsa coordonare a politicilor economice ale statelor membre, pe piața internă și pe definirea obiectivelor comune și conduse în conformitate cu principiul unei economii de piață deschise, în care concurența este liberă **și care urmărește ocuparea deplină a forței de muncă și progresul social.**

Amendamentul 133

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 121 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Consiliul, la recomandarea Comisiei, elaborează un proiect privind orientările generale ale politicilor economice ale statelor membre și ale Uniunii și prezintă Consiliului European un raport în acest sens.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, **hotărând prin procedură legislativă ordinară**, la recomandarea Comisiei **și după consultarea partenerilor sociali**, elaborează un proiect privind orientările generale ale politicilor economice ale statelor membre și ale Uniunii și prezintă Consiliului European un raport în acest sens.

Amendamentul 134

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 121 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul în vigoare

În temeiul acestor concluzii, Consiliul adoptă o recomandare care stabilește aceste orientări generale. **Consiliul informează Parlamentul European cu privire la recomandarea sa.**

Amendamentul

În temeiul acestor concluzii, **Parlamentul European și** Consiliul adoptă o recomandare care stabilește aceste orientări generale.

Amendamentul 135

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 121 – alineatul 3 – paragraful 1**

Textul în vigoare

În scopul asigurării unei coordonări mai strânse a politicilor economice și a unei convergențe durabile a performanțelor economice ale statelor membre, Consiliul, în temeiul rapoartelor prezentate de **Comisie**, supraveghează evoluția economică în fiecare dintre statele membre și în Uniune, precum și conformitatea politicilor economice cu orientările generale menționate la alineatul (2) și efectuează periodic o evaluare de ansamblu.

Amendamentul

În scopul asigurării unei coordonări mai strânse a politicilor economice și a unei convergențe durabile a performanțelor economice ale statelor membre, **Parlamentul European și** Consiliul, în temeiul rapoartelor prezentate de **Comisie și după consultarea partenerilor sociali**, supraveghează evoluția economică în fiecare dintre statele membre și în Uniune, precum și conformitatea politicilor economice cu orientările generale menționate la alineatul (2) și efectuează periodic o evaluare de ansamblu.

Amendamentul 136

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 121 – alineatul 4 – paragraful 1**

Textul în vigoare

În cazul în care se constată, în cadrul procedurii prevăzute la alineatul (3), că politicile economice ale unui stat membru nu sunt conforme cu orientările generale prevăzute la alineatul (2) sau că acestea riscă să compromită buna funcționare a uniunii economice și monetare, Comisia poate adresa un avertisment respectivului stat membru. Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate adresa recomandările necesare statului membru în cauză. Consiliul, la propunerea Comisiei, **poate**

Amendamentul

În cazul în care se constată, în cadrul procedurii prevăzute la alineatul (3), că politicile economice ale unui stat membru nu sunt conforme cu orientările generale prevăzute la alineatul (2) sau că acestea riscă să compromită buna funcționare a uniunii economice și monetare, Comisia poate adresa un avertisment respectivului stat membru. Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate adresa recomandările necesare statului membru în cauză. **Parlamentul European și** Consiliul, la propunerea Comisiei, **pot** decide să facă

decide să facă publice recomandările *sale*.

publice recomandările *Consiliului*.

Amendamentul 137

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 122 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Fără a aduce atingere celorlalte proceduri prevăzute în tratate, Consiliul, la propunerea Comisiei, poate decide, în spiritul solidarității dintre statele membre, să adopte măsuri corespunzătoare situației economice, în special în cazul în care apar dificultăți grave în aprovizionarea cu anumite produse, în special în domeniul energiei.

eliminat

Amendamentul 138

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 122 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. În cazul în care un stat membru se confruntă cu dificultăți sau este serios amenințat de dificultăți grave, datorită unor catastrofe naturale sau unor evenimente excepționale situate în afara controlului său, Consiliul, la propunerea Comisiei, poate acorda statului membru în cauză asistență financiară din partea Uniunii, în anumite condiții. Președintele Consiliului informează Parlamentul European cu privire la decizia adoptată.

eliminat

Amendamentul 139

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 126 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. Statele membre se asigură că se fac investițiile necesare pentru realizarea obiectivelor economice, sociale, de mediu și de securitate europene.

Amendamentul 140

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 126 – alineatul 14 – paragraful 2

Textul în vigoare

Consiliul, hotărând în unanimitate în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European și a Băncii Centrale Europene, adoptă dispozițiile corespunzătoare care vor înlocui protocolul respectiv.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă **ordinară** și după consultarea Băncii Centrale Europene, adoptă dispozițiile corespunzătoare care vor înlocui protocolul respectiv.

Amendamentul 141

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 126 – alineatul 14 – paragraful 3

Textul în vigoare

Sub rezerva celorlalte dispoziții din prezentul alineat, Consiliul, la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, stabilește normele și definițiile pentru aplicarea dispozițiilor protocolului menționat.

Amendamentul

Sub rezerva celorlalte dispoziții din prezentul alineat, Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, la propunerea Comisiei, stabilesc normele și definițiile pentru aplicarea dispozițiilor protocolului menționat.

Amendamentul 142

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 148 – alineatul 1

Textul în vigoare

1 Consiliul European analizează anual situația ocupării forței de muncă din Uniune și adoptă concluzii în această privință, pe baza unui raport anual **comun** al **Consiliului și Comisiei**.

Amendamentul

1. **Parlamentul European și** Consiliul European analizează anual situația ocupării forței de muncă din Uniune și adoptă concluzii în această privință, pe baza unui raport anual al **Comisiei care conține informații din rapoartele menționate la alineatul (3)**.

Amendamentul 143

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 148 – alineatul 2

Textul în vigoare

2 Pe baza concluziilor Consiliului European, Consiliul, la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, a Comitetului Economic și Social, a Comitetului Regiunilor și a Comitetului pentru Ocuparea Forței de Muncă prevăzut la articolul 150, elaborează anual linii directoare de care statele membre țin seama în politicile naționale de ocupare a forței de muncă. Aceste linii directoare sunt compatibile cu orientările generale adoptate în temeiul articolului 121 alineatul (2).

Amendamentul

2. Pe baza concluziilor **Parlamentului European și ale** Consiliului European, **Parlamentul European și** Consiliu, la propunerea Comisiei și după consultarea Comitetului Economic și Social, a Comitetului Regiunilor și a Comitetului pentru Ocuparea Forței de Muncă prevăzut la articolul 150, elaborează anual linii directoare de care statele membre țin seama în politicile naționale de ocupare a forței de muncă. Aceste linii directoare **completează** orientările generale adoptate în temeiul articolului 121 alineatul (2) **și urmăresc să asigure punerea în aplicare a principiilor și drepturilor incluse în Pilonul european al drepturilor sociale proclamat de Parlamentul European, de Consiliu și de către Comisie în 2017 la Summitul de la Göteborg.**

Amendamentul 144

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 148 – alineatul 3**

Textul în vigoare

3 Fiecare stat membru transmite **Consiliului și** Comisiei un raport anual privind principalele măsuri pe care le-a luat pentru a pune în aplicare propria politică de ocupare a forței de muncă, ținând seama de liniile directoare privind ocuparea forței de muncă menționate la alineatul (2).

Amendamentul

3. Fiecare stat membru transmite Comisiei un raport anual privind principalele măsuri pe care le-a luat pentru a pune în aplicare propria politică de ocupare a forței de muncă, ținând seama de liniile directoare privind ocuparea forței de muncă menționate la alineatul (2).

Amendamentul 145

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 148 – alineatul 4**

Textul în vigoare

4. Pe baza rapoartelor menționate la alineatul (3) și după obținerea avizului din partea Comitetului pentru Ocuparea Forței de Muncă, Consiliul realizează anual, ținând seama de liniile directoare privind

Amendamentul

4. Pe baza rapoartelor menționate la alineatul (3), **Parlamentul European și** Consiliul realizează anual, ținând seama de liniile directoare privind ocuparea forței de muncă, o analiză a punerii în aplicare a

ocuparea forței de muncă, o analiză a punerii în aplicare a politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre. Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate face recomandări statelor membre, în cazul în care în urma analizei efectuate consideră necesar acest lucru.

Amendamentul 146

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 148 – alineatul 5

Textul în vigoare

5. Pe baza rezultatelor analizei respective, Consiliul și Comisia întocmesc un raport anual comun privind situația ocupării forței de muncă în Uniune și punerea în aplicare a liniilor directoare privind ocuparea forței de muncă, pe care îl adresează Consiliului European.

Amendamentul

5. Pe baza rezultatelor analizei respective, Comisia întocmește un raport anual privind situația ocupării forței de muncă în Uniune și punerea în aplicare a liniilor directoare privind ocuparea forței de muncă, pe care îl adresează **Parlamentului European și** Consiliului European.

Amendamentul 147

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 151 – paragraful 1

Textul în vigoare

Uniunea și statele membre, conștiente de drepturile sociale fundamentale precum cele enunțate în Carta socială europeană semnată la Torino la 18 octombrie 1961 și în Carta comunitară a drepturilor sociale fundamentale ale lucrătorilor adoptată în 1989, au ca obiective promovarea ocupării forței de muncă, îmbunătățirea condițiilor de trai și de muncă, permițând armonizarea acestora în condiții de progres, o protecție socială adecvată, dialogul social, dezvoltarea resurselor umane care să permită un nivel ridicat și durabil al ocupării forței de muncă și combaterea excluziunii.

Amendamentul

Uniunea și statele membre, conștiente de drepturile sociale fundamentale precum cele enunțate în Carta socială europeană revizuită, semnată la **Strasbourg la 3 mai 1996**, în Carta comunitară a drepturilor sociale fundamentale ale lucrătorilor adoptată în 1989, **în Pilonul european al drepturilor sociale și în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene** au ca obiective promovarea ocupării forței de muncă, îmbunătățirea condițiilor de trai și de muncă, permițând armonizarea acestora în condiții de progres, o protecție socială adecvată, dialogul social, dezvoltarea resurselor umane care să permită un nivel ridicat și durabil al ocupării forței de muncă și combaterea excluziunii.

Amendamentul 148

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 151 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Dispozițiile specifice privind definirea și punerea în aplicare a progresului social și relația dintre drepturile sociale fundamentale și alte politici ale Uniunii sunt definite într-un protocol privind progresul social în Uniunea Europeană, anexat la tratate.

Amendamentul 149

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(ba) tranziția justă și anticiparea schimbărilor;

Amendamentul 150

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 1 – litera e

Textul în vigoare

Amendamentul

(e) informarea și *consultarea* lucrătorilor;

(e) informarea, *consultarea și participarea* lucrătorilor;

Amendamentul 151

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 1 – litera i

Textul în vigoare

Amendamentul

(i) egalitatea dintre bărbați și femei în ceea ce privește șansele pe piața forței de muncă și tratamentul la locul de muncă;

(i) *promovarea egalității de gen în privința șanselor acestora* pe piața muncii și a tratamentului în raporturile de muncă;”

Amendamentul 152

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 1 – litera j

Textul în vigoare

Amendamentul

(j) lupta împotriva marginalizării sociale;

(j) lupta împotriva **sărăciei și a** marginalizării sociale **și sprijinirea locuințelor sociale**;

Amendamentul 153

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul în vigoare

Amendamentul

(b) pot adopta în domeniile menționate la alineatul (1) literele (a) - **(i)**, prin intermediul directivelor, recomandări minime aplicabile treptat, ținând seama de condițiile și de reglementările tehnice existente în fiecare dintre statele membre. Aceste directive evită impunerea constrângerilor administrative, financiare și juridice susceptibile să frâneze crearea și dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii.

(b) pot adopta în domeniile menționate la alineatul (1) literele (a) - **(k)**, prin intermediul directivelor, recomandări minime aplicabile treptat, ținând seama de condițiile și de reglementările tehnice existente în fiecare dintre statele membre. Aceste directive evită impunerea constrângerilor administrative, financiare și juridice susceptibile să frâneze crearea și dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii.

Amendamentul 154

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul în vigoare

Amendamentul

În domeniile menționate la alineatul (1) literele (c), (d), (f) și (g), Consiliul hotărăște în unanimitate, în conformitate cu o procedură legislativă specială, după consultarea Parlamentului European și a comitetelor menționate anterior.

eliminat

Amendamentul 155

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul, hotărând în unanimitate, la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, poate decide ca

eliminat

*procedura legislativă ordinară să se aplice
alineatului (1) literele (d), (f) și (g).*

Amendamentul 156

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 153 – alineatul 4 – liniuța 1 a (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

**— nu constituie un motiv valabil pentru
reducerea nivelului de protecție acordat
deja lucrătorilor în statele membre;**

Amendamentul 157

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 157 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Fiecare stat membru asigură aplicarea principiului egalității de remunerare între **lucrătorii de sex masculin și cei de sex feminin**, pentru aceeași muncă sau pentru o muncă de aceeași valoare.

1. Fiecare stat membru asigură aplicarea principiului egalității de remunerare între **toți lucrătorii indiferent de gen**, pentru aceeași muncă sau pentru o muncă de aceeași valoare.

Amendamentul 158

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 157 – alineatul 2 – paragraful 2 – partea introductivă

Textul în vigoare

Amendamentul

Egalitatea de remunerare, fără discriminare pe motiv de **sex**, presupune ca:

Egalitatea de remunerare, fără discriminare pe motiv de **gen**, presupune ca:

Amendamentul 159

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 157 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. Parlamentul European și Consiliul hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară și după consultarea Comitetului Economic și Social, adoptă măsuri necesare pentru a asigura punerea

3. Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară și după consultarea Comitetului Economic și Social, adoptă măsuri necesare pentru a asigura punerea

în aplicare a **principiului** egalității șanselor și **al** egalității de **tratament între bărbați și femei** în ceea ce privește munca și locul de muncă, inclusiv a principiului egalității de remunerare pentru aceeași muncă sau pentru o muncă echivalentă.

în aplicare a **principiilor** egalității șanselor și egalității de **gen** în ceea ce privește munca și locul de muncă, inclusiv a principiului egalității de remunerare pentru aceeași muncă sau pentru o muncă echivalentă.

Amendamentul 160

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 157 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. Pentru a asigura în mod concret o deplină egalitate **între bărbați și femei** în viața profesională, principiul egalității de tratament nu împiedică un stat membru să mențină sau să adopte măsuri care să prevadă avantaje specifice menite să faciliteze exercitarea unei activități profesionale de către **sexul** mai slab **reprezentat**, să prevină sau să compenseze dezavantaje în cariera profesională.

Amendamentul

4. Pentru a asigura în mod concret o deplină egalitate **de gen** în viața profesională, principiul egalității de tratament nu împiedică un stat membru să mențină sau să adopte măsuri care să prevadă avantaje specifice menite să faciliteze exercitarea unei activități profesionale de către **genurile** mai slab **reprezentate în toată diversitatea lor**, să prevină sau să compenseze dezavantaje în cariera profesională.

Amendamentul 161

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 165 – alineatul 2 – liniuța - 1 (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

— **să dezvolte obiective și standarde comune pentru o educație care să promoveze valorile democratice și statul de drept, precum și alfabetizarea digitală și economică;**

Amendamentul 162

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 165 – alineatul 2 – liniuța 3

Textul în vigoare

– să promoveze cooperarea dintre instituțiile de învățământ;

Amendamentul

— să promoveze cooperarea și coerența dintre sistemele de învățământ, garantând în același timp tradițiile culturale și

diversitatea regională;

Amendamentul 163

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 166 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Uniunea **pune în aplicare o politică de formare profesională care sprijină și completează acțiunile statelor membre, respectând pe deplin responsabilitatea statelor membre față de conținutul și organizarea formării profesionale.**

Amendamentul

1. Uniunea **și statele membre, după consultarea partenerilor sociali, pun în aplicare măsuri de consolidare a politicilor de formare profesională, care țin seama de diferitele forme de practici naționale.**

Amendamentul 164

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 166 – alineatul 2 – liniuța 2

Textul în vigoare

– să îmbunătățească formarea profesională inițială și formarea continuă, pentru a facilita inserția și reinsertația profesională pe piața forței de muncă;

Amendamentul

– **să elaboreze standarde comune privind formarea profesională și să** îmbunătățească formarea profesională inițială și formarea continuă, pentru a facilita inserția și reinsertația profesională pe piața forței de muncă **și a spori mobilitatea lucrătorilor în Uniune;**

Amendamentul 165

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 168 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Acțiunea Uniunii, care completează politicile naționale, are în vedere îmbunătățirea sănătății publice și prevenirea bolilor și afecțiunilor umane, precum și a cauzelor de pericol pentru sănătatea fizică și mentală. Această acțiune cuprinde, de asemenea, combaterea marilor epidemii, favorizând cercetarea cauzelor, a transmiterii și prevenirii acestora, precum și informarea și educația în materie de sănătate, precum și supravegherea amenințărilor transfrontaliere grave privind

Amendamentul

Acțiunea Uniunii, care completează politicile naționale, are în vedere îmbunătățirea sănătății publice și prevenirea bolilor și afecțiunilor umane, precum și a cauzelor de pericol pentru sănătatea fizică și mentală. Această acțiune cuprinde, de asemenea, combaterea marilor epidemii, favorizând cercetarea cauzelor, a transmiterii și prevenirii acestora, precum și informarea și educația în materie de sănătate, precum și supravegherea amenințărilor transfrontaliere grave privind

sănătatea, alerta în cazul unor asemenea amenințări și combaterea acestora.

sănătatea, alerta în cazul unor asemenea amenințări și combaterea acestora, **în conformitate cu o abordare integrată și unificată pentru a echilibra și optimiza sănătatea oamenilor, a animalelor și a mediului.**

Amendamentul 166

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 168 – alineatul 4 – litera b

Textul în vigoare

(b) de măsuri în domeniile veterinar și fitosanitar, având în mod direct ca obiectiv protecția sănătății publice;

Amendamentul

(b) de măsuri în domeniile veterinar, **al bunăstării animalelor** și fitosanitar, având în mod direct ca obiectiv protecția sănătății publice;

Amendamentul 167

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 168 – alineatul 4 – litera ca (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(ca) măsuri de stabilire a unor indicatori comuni privind accesul universal și egal la servicii de sănătate accesibile și de înaltă calitate, inclusiv sănătatea și drepturile sexuale și reproductive.

Amendamentul 168

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 168 – alineatul 4 – litera cb (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(cb) măsuri pentru notificarea timpurie, monitorizarea și gestionarea amenințărilor transfrontaliere grave pentru sănătate, în special în cazul pandemii. Aceste măsuri nu împiedică statele membre să mențină sau să adopte măsuri de protecție consolidate, în cazul în care acestea sunt imperative;

Amendamentul 169

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 168 – alineatul 4 – litera cc (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(cc) măsuri de monitorizare și coordonare a accesului la metode comune de diagnosticare, informare și tratare a bolilor transmisibile și netransmisibile, inclusiv a bolilor rare.

Amendamentul 170

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 179 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Uniunea are ca obiectiv consolidarea bazelor sale științifice și tehnologice, prin crearea unui spațiu european de cercetare în care cercetătorii, cunoștințele științifice și tehnologiile să circule liber, precum și favorizarea creșterii competitivității sale, inclusiv în industrie, precum și promovarea activităților de cercetare considerate necesare în temeiul altor capitole din tratate.

1. Uniunea are ca obiectiv consolidarea bazelor sale științifice și tehnologice, prin crearea unui spațiu european de cercetare în care cercetătorii, cunoștințele științifice și tehnologiile să circule liber, precum și favorizarea creșterii competitivității sale, inclusiv în industrie, precum și promovarea activităților de cercetare considerate necesare în temeiul altor capitole din tratate **și respectând și promovând libertatea academică și libertatea de a desfășura activități de cercetare științifică și de a preda.**

Amendamentul 171

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 189 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. În scopul promovării progresului științific și tehnic, a competitivității industriale, precum și pentru punerea în aplicare a politicilor sale, Uniunea elaborează o politică europeană a spațiului. În acest scop, aceasta poate promova inițiative comune, poate sprijini cercetarea și dezvoltarea tehnologică și poate coordona eforturile necesare explorării și

1. În scopul promovării progresului științific și tehnic, a competitivității industriale, precum și pentru punerea în aplicare a politicilor sale, Uniunea elaborează o politică **și o strategie** europeană a spațiului **comună**. În acest scop, aceasta poate promova inițiative comune, poate sprijini cercetarea și dezvoltarea tehnologică și poate coordona

exploatării spațiului.

eforturile necesare explorării și exploatării spațiului.

Amendamentul 172

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 189 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Pentru a contribui la realizarea obiectivelor prevăzute la alineatul (1), Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, stabilesc măsurile necesare, care pot lua forma unui program spațial european, ***excluzând orice armonizare a actelor cu putere de lege și a normelor administrative ale statelor membre.***

Amendamentul

2. Pentru a contribui la realizarea obiectivelor prevăzute la alineatul (1), Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, stabilesc măsurile necesare, care pot lua forma unui program spațial european, ***acționând în direcția unui cadru comun pentru activitățile spațiale și ratificând tratatele internaționale existente.***

Amendamentul 173

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 191 – alineatul -1 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

-1. Conștientă de responsabilitatea sa față de generațiile viitoare, Uniunea Europeană, acționând în conformitate cu tratatele, protejează fundamentele naturale ale vieții și animalelor prin dreptul Uniunii, inclusiv prin acțiuni executive și judiciare.

Amendamentul 174

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 191 – alineatul 1 – liniuța 4

Textul în vigoare

– promovarea pe plan internațional a unor măsuri destinate să contracareze problemele de mediu la scară regională sau mondială și în special lupta împotriva schimbărilor climatice.

Amendamentul

— promovarea la nivelul Uniunii și pe plan internațional a unor măsuri destinate să contracareze problemele de mediu la scară regională sau mondială și în special lupta împotriva schimbărilor climatice, protejarea biodiversității și punerea în aplicare a obligațiilor internaționale ale

Amendamentul 175

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 191 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Politica Uniunii în domeniul mediului urmărește un nivel ridicat de protecție, ținând seama de diversitatea situațiilor din diferitele regiuni ale Uniunii. Aceasta se bazează pe principiile precauției și acțiunii preventive, pe principiul remedierii, cu prioritate la sursă, a daunelor provocate mediului și pe principiul „poluatorul plătește”.

Amendamentul

Politica Uniunii în domeniul mediului urmărește un nivel ridicat de protecție, ținând seama de diversitatea situațiilor din diferitele regiuni ale Uniunii. Aceasta se bazează pe abordarea de tip „***O singură sănătate***”, ***precum și pe*** principiile precauției și acțiunii preventive, pe principiul remedierii, cu prioritate la sursă, a daunelor provocate mediului și pe principiul „poluatorul plătește”.

Amendamentul 176

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 191 – alineatul 3 – liniuța 2 a (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

– ***riscul de a depăși limitele planetare, aplicând principiul precauției;***

Amendamentul 177

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 191 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 191a

- 1. În conformitate cu obligațiile sale internaționale, Uniunea continuă eforturile de limitare a creșterii temperaturii globale și aderă la obiectivul de echilibrare a emisiilor și absorbțiilor de gaze cu efect de seră la nivelul Uniunii pentru a obține emisii negative.***
- 2. În contextul adoptării oricărui proiect de măsură sau propunere legislativă, inclusiv a propunerilor bugetare, Comisia depune eforturi pentru***

a alinia respectivele proiecte de măsuri și propuneri la obiectivele menționate la alineatul (1). În caz de neconformitate, Comisia prezintă motivele acestei nealinieri, ca parte a evaluării impactului care însoțește propunerea relevantă.

Amendamentul 178

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 192 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Prin derogare de la procedura de decizie prevăzută la alineatul (1) și fără a aduce atingere articolului 114, Consiliul, hotărând în unanimitate în conformitate cu o procedură legislativă specială, după consultarea Parlamentului European, a Comitetului Economic și Social și a Comitetului Regiunilor, adoptă:

eliminat

(a) dispoziții în special de natură fiscală;

(b) măsuri privind:

- **amenajarea teritoriului;**
- **administrarea cantitativă a resurselor de apă sau care au legătură directă sau indirectă cu disponibilitatea resurselor menționate;**
- **exploatarea solurilor, cu excepția managementului deșeurilor;**

(c) măsurile care aduc atingere în mod semnificativ opțiunii unui stat membru între diferite surse de energie și structura generală a alimentării sale cu energie.

Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea Comisiei, după consultarea Parlamentului European, a Comitetului Economic și Social și a Comitetului Regiunilor, poate face ca procedura legislativă ordinară să fie aplicabilă domeniilor menționate la primul paragraf.

Amendamentul 179

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 192 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. **Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară și după consultarea Comitetului Economic și Social și a Comitetului Regiunilor, adoptă programe de acțiune cu caracter general prin care se stabilesc obiectivele prioritare ce trebuie realizate.**

eliminat

Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a acestor programe se adoptă în conformitate cu condițiile prevăzute la alineatul (1) sau (2), după caz.

Amendamentul 180

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul în vigoare

Amendamentul

1. În contextul instituirii și al funcționării pieței interne și din perspectiva necesității de a conserva și îmbunătăți mediul, politica **Uniunii** în domeniul energiei urmărește, în spiritul solidarității între statele membre:

1. În contextul instituirii și al funcționării pieței interne și din perspectiva necesității de a conserva și îmbunătăți mediul, politica **comună a Uniunii** în domeniul energiei urmărește, în spiritul solidarității între statele membre:

Amendamentul 181

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 1 – litera b

Textul în vigoare

Amendamentul

(b) să asigure siguranța aprovizionării cu energie **în Uniune,**

(b) să asigure siguranța **și accesibilitatea din punct de vedere financiar a** aprovizionării cu energie **pentru toți cetățenii Uniunii;**

Amendamentul 182

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 1 – litera c

Textul în vigoare

(c) să **promoveze** eficiența energetică și economia de energie, precum și dezvoltarea de noi surse de energie și energii regenerabile; și

Amendamentul

(c) să **asigure** eficiența energetică și economia de energie, precum și dezvoltarea de noi surse de energie și energii **regenerabile pentru a realiza un sistem energetic bazat pe eficiență energetică și energie din surse regenerabile**; și

Amendamentul 183

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 1 – litera d

Textul în vigoare

(d) să promoveze interconectarea rețelelor energetice.

Amendamentul

(d) să asigure interconectarea rețelelor energetice.

Amendamentul 184

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul în vigoare

Amendamentul

(da) să conceapă sistemul energetic global în conformitate cu acordurile internaționale de atenuare a schimbărilor climatice.

Amendamentul 185

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Acestea nu aduc atingere dreptului unui stat membru de a stabili condițiile de exploatare a propriilor resurse energetice, dreptului său de a alege diferite surse de energie și structurii generale a aprovizionării sale cu energie, fără a

Amendamentul

eliminat

aduce atingere articolului 192 alineatul (2) litera (c).

Amendamentul 186

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 194 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. Prin derogare de la alineatul (2), Consiliul, hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială, în unanimitate și după consultarea Parlamentului European, stabilește măsurile menționate la alineatul respectiv, în cazul în care acestea sunt în principal de natură fiscală.

eliminat

Amendamentul 187

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 206

Textul în vigoare

Amendamentul

Prin stabilirea unei uniuni vamale, în conformitate cu articolele 28 - 32, Uniunea contribuie, în interesul comun, la dezvoltarea armonioasă a comerțului mondial, la eliminarea treptată a restricțiilor în calea schimburilor comerciale internaționale și a investițiilor externe directe și la reducerea barierelor vamale și de altă natură.

Prin stabilirea unei uniuni vamale, în conformitate cu articolele 28 - 32, Uniunea contribuie, în interesul comun, la dezvoltarea armonioasă a comerțului mondial, **întemeiat pe norme și multilateral**, la eliminarea treptată a restricțiilor în calea schimburilor comerciale internaționale și a investițiilor externe directe și la reducerea barierelor vamale și de altă natură, **promovând, în același timp, în special valorile democratice, buna guvernare, drepturile omului și sustenabilitatea în cadrul politicii comerciale comune.**

Amendamentul 188

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Politica comercială comună se întemeiază pe principii uniforme, în special

1. Politica comercială comună se întemeiază pe principii uniforme, în special

în ceea ce privește modificările tarifare, încheierea de acorduri tarifare și comerciale privind schimburile de mărfuri și servicii și aspectele comerciale ale proprietății intelectuale, investițiile străine **directe**, uniformizarea măsurilor de liberalizare, politica exporturilor, precum și măsurile de protecție comercială, printre care și cele care se adoptă în caz de dumping și de subvenții. Politica comercială comună se desfășoară în cadrul principiilor și al obiectivelor acțiunii externe a Uniunii.

în ceea ce privește modificările tarifare, încheierea de acorduri tarifare și comerciale privind schimburile de mărfuri și servicii și aspectele comerciale ale proprietății intelectuale, investițiile străine, **inclusiv protecția investițiilor, securitatea economică**, uniformizarea măsurilor de liberalizare, politica exporturilor, precum și măsurile de protecție comercială, printre care și cele care se adoptă în caz de dumping și de subvenții. Politica comercială comună se desfășoară în cadrul principiilor și al obiectivelor acțiunii externe a Uniunii, **precum și al obiectivului său de realizare a neutralității climatice**.

Amendamentul 189

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul în vigoare

Comisia prezintă recomandări Consiliului, care o autorizează să deschidă negocierile necesare. **Consiliului și** Comisiei **le** revine răspunderea să asigure compatibilitatea acordurilor negociate cu politicile și normele interne ale Uniunii.

Amendamentul

La recomandarea Comisiei, Parlamentul European și Consiliul autorizează **Comisia** să deschidă negocierile necesare. Comisiei **îi** revine răspunderea să asigure compatibilitatea acordurilor negociate cu politicile și normele interne ale Uniunii.

Amendamentul 190

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 3 – paragraful 3

Textul în vigoare

Aceste negocieri sunt desfășurate de Comisie, în consultare cu un comitet special desemnat de Consiliu pentru a o asista în această misiune și cu respectarea directivelor pe care Consiliul i le-ar putea adresa. **Comisia raportează periodic comitetului special și Parlamentului European cu privire la stadiul negocierilor.**

Amendamentul

Aceste negocieri sunt desfășurate de Comisie, în consultare cu un comitet **competent al Parlamentului European și un comitet** special desemnat de Consiliu pentru a o asista în această misiune și cu respectarea directivelor pe care Consiliul i le-ar putea adresa. Comisia raportează periodic comitetului competent al Parlamentului European și comitetului special desemnat de Consiliu cu privire la stadiul negocierilor.

Amendamentul 191

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 3 – paragraful 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Prin derogare de la articolul 218 alineatul (5), Parlamentul European și Consiliul pot adopta o decizie de autorizare a aplicării provizorii a unui acord înainte de intrarea sa în vigoare.

Amendamentul 192

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul în vigoare

Amendamentul

Pentru negocierea și încheierea acordurilor prevăzute la alineatul (3), Consiliul hotărăște cu majoritate ***calificată***.

Pentru negocierea și încheierea acordurilor prevăzute la alineatul (3), Consiliul hotărăște cu majoritate ***simplă***.

Amendamentul 193

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Pentru negocierea și încheierea unui acord în domeniul comerțului cu servicii și al aspectelor comerciale ale proprietății intelectuale, precum și în cel al investițiilor străine directe, Consiliul hotărăște ***în unanimitate în cazul în care acest acord cuprinde dispoziții pentru care este necesară unanimitatea pentru adoptarea de norme interne***.

Pentru negocierea și încheierea unui acord în domeniul comerțului cu servicii și al aspectelor comerciale ale proprietății intelectuale, precum și în cel al investițiilor străine directe, Consiliul hotărăște ***cu majoritate simplă***.

Amendamentul 194

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 4 – paragraful 3 – partea introductivă

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul hotărăște, de asemenea ***în unanimitate***, negocierea și încheierea de

Consiliul hotărăște, de asemenea ***cu majoritate simplă***, negocierea și încheierea

acorduri:

de acorduri:

Amendamentul 195

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 207 – alineatul 5 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

5a. Se instituie un mecanism permanent de monitorizare și examinare a investițiilor străine directe în Uniune. Acest mecanism poate fi utilizat pentru a proteja interesul european.

Amendamentul 196

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Consiliul autorizează începerea negocierilor, adoptă directivele de negociere, autorizează semnarea și încheie acordurile.

2. După obținerea aprobării Parlamentului European, Consiliul autorizează începerea negocierilor, adoptă directivele de negociere, autorizează semnarea și încheie acordurile.

Amendamentul 197

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. Prin derogare de la alineatul (2), pentru acordurile care intră sub incidența articolului 207, deschiderea negocierilor este condiționată de autorizarea de către Parlamentul European și Consiliu.

Amendamentul 198

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 6 – paragraful 2 – partea introductivă

Textul în vigoare

Amendamentul

Cu excepția cazului în care acordul se referă exclusiv la politica externă și de

Cu excepția cazului în care acordul se referă exclusiv la politica externă și de

securitate comună, Consiliul adoptă decizia privind încheierea acordului:

securitate comună, Consiliul adoptă decizia privind încheierea acordului ***după aprobarea Parlamentului European.***

Amendamentul 199

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 6 – paragraful 2 – litera a

Textul în vigoare

Amendamentul

(a) după aprobarea Parlamentului European în următoarele cazuri:

eliminat

(i) acorduri de asociere;

(ii) acord privind aderarea Uniunii la Convenția europeană pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale;

(iii) acorduri de instituire a unui cadru instituțional specific prin organizarea procedurilor de cooperare;

(iv) acorduri care au implicații bugetare importante pentru Uniune;

(v) acorduri în domeniile în care se aplică procedura legislativă ordinară sau procedura legislativă specială în cazul în care este necesară aprobarea Parlamentului European.

În caz de urgență, Parlamentul European și Consiliul pot conveni un termen pentru aprobare;

Amendamentul 200

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 6 – paragraful 2 – litera b

Textul în vigoare

Amendamentul

(b) după consultarea Parlamentului European, în celelalte cazuri. Parlamentul European emite avizul într-un termen pe care Consiliul îl poate stabili în funcție de urgența problemei. În absența unui aviz emis în acest termen, Consiliul poate decide.

eliminat

Amendamentul 201

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Prin derogare de la dispozițiile alineatelor (5), (6) și (9), la încheierea unui acord, Consiliul **poate** împuternici negociatorul să aprobe, în numele Uniunii, modificarea acordului, în cazul în care acesta prevede că aceste modificări trebuie adoptate conform unei proceduri simplificate sau de către un organism creat prin respectivul acord. Consiliul poate însoți această împuternicire de condiții speciale.

Amendamentul

7. Prin derogare de la dispozițiile alineatelor (5), (6) și (9), la încheierea unui acord, **Parlamentul European și** Consiliul **pot** împuternici negociatorul să aprobe, în numele Uniunii, modificarea acordului, în cazul în care acesta prevede că aceste modificări trebuie adoptate conform unei proceduri simplificate sau de către un organism creat prin respectivul acord. Consiliul poate însoți această împuternicire de condiții speciale.

Amendamentul 202

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 9

Textul în vigoare

9. Consiliul, la propunerea Comisiei sau a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, adoptă o decizie privind suspendarea aplicării unui acord și de stabilire a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.

Amendamentul

9. Consiliul, la propunerea Comisiei sau a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate **și după aprobarea Parlamentului European**, adoptă o decizie privind suspendarea aplicării unui acord și de stabilire a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.

Amendamentul 203

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 218 – alineatul 10

Textul în vigoare

10. Parlamentul European este informat de îndată și pe deplin pe parcursul tuturor

Amendamentul

10. Parlamentul European este informat de îndată și pe deplin pe parcursul tuturor etapelor procedurii, **inclusiv în ceea ce**

etapelor procedurii.

privește deschiderea și procesul de negociere, semnarea și punerea în aplicare a acordurilor, precum și suspendarea obligațiilor prevăzute în acordurile respective.

Amendamentul 204

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 222 – alineatul -1 (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

-1. În cazul unei situații de urgență care afectează Uniunea Europeană sau unul sau mai multe state membre, Parlamentul European și Consiliul pot acorda Comisiei competențe extraordinare, inclusiv cele care îi permit să mobilizeze toate instrumentele necesare. Pentru a declara o situație de urgență, Parlamentul European hotărăște cu majoritatea membrilor care îl compun, iar Consiliul hotărăște cu majoritate calificată, la propunerea Parlamentului European sau a Comisiei.

Decizia prin care se declară o situație de urgență și se acordă Comisiei competențe extraordinare definește domeniul de aplicare al competențelor, modalitățile detaliate de guvernare și perioada în care acestea se aplică.

Parlamentul European sau Consiliul, hotărând cu majoritate simplă, pot revoca decizia în orice moment.

Consiliul și Parlamentul pot, în conformitate cu procedura prevăzută la primul paragraf, să revizuiască sau să reînnoiască decizia în orice moment.

Aceste prevederi elimină articolul 122 din TFUE.

Amendamentul 205

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 223 – alineatul 1**

Textul în vigoare

1. Parlamentul European elaborează un proiect pentru a stabili dispozițiile necesare care să permită alegerea membrilor săi prin vot universal direct în conformitate cu o procedură uniformă în toate statele membre sau în conformitate cu principiile comune tuturor statelor membre.

Consiliul, hotărând în unanimitate, în conformitate cu o procedură legislativă specială și după aprobarea Parlamentului European, care se pronunță cu majoritatea membrilor care îl compun, stabilește dispozițiile necesare. Respectivul dispoziții intră în vigoare după ce au fost aprobate de statele membre în conformitate cu normele lor constituționale.

Amendamentul 206

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 223 – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. După avizul Comisiei și cu aprobarea Consiliului, Parlamentul European, hotărând prin regulamente din proprie inițiativă, în conformitate cu o procedură legislativă specială, stabilește statutul și condițiile generale privind exercitarea funcțiilor membrilor săi.
Consiliul hotărăște în unanimitate cu privire la orice regulă și orice condiție referitoare la regimul fiscal al membrilor sau foștilor membri.

Amendamentul 207

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 225**

Amendamentul

1. Parlamentul European elaborează un proiect ***de regulament*** pentru a stabili dispozițiile necesare care să permită alegerea membrilor săi prin vot universal direct în conformitate cu o procedură uniformă în toate statele membre sau în conformitate cu principiile comune tuturor statelor membre. ***Consiliul poate respinge proiectul respectiv cu majoritate calificată, în conformitate cu procedura legislativă specială.***

Parlamentul European, hotărând cu majoritatea membrilor care îl compun, în conformitate cu o procedură legislativă specială și după aprobarea Consiliului, care se pronunță cu majoritate calificată, stabilește dispozițiile necesare.

Amendamentul

2. După avizul Comisiei și cu aprobarea Consiliului, Parlamentul European, hotărând prin regulamente din proprie inițiativă, în conformitate cu o procedură legislativă specială, stabilește statutul și condițiile generale privind exercitarea funcțiilor membrilor săi.

Textul în vigoare

Parlamentul European, hotărând cu majoritatea membrilor care îl compun, poate cere Comisiei să prezinte orice propunere corespunzătoare privind chestiunile despre care consideră că necesită elaborarea unui act al Uniunii pentru punerea în aplicare a tratatelor. În cazul în care nu prezintă propuneri, Comisia comunică Parlamentului European motivele sale.

Amendamentul

Parlamentul European, **în conformitate cu articolul 294 și** hotărând cu majoritatea membrilor care îl compun, **poate să adopte propuneri cu privire la chestiuni cărora li se aplică procedura legislativă ordinară. Înainte de a face acest lucru, Parlamentul comunică Comisiei intențiile sale.**

Amendamentul 208

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 226 – paragraful 1**

Textul în vigoare

În îndeplinirea misiunilor sale, Parlamentul European **poate constitui**, la cererea unei **pătrimi** a membrilor care îl compun, o comisie temporară de anchetă pentru a examina, fără a aduce atingere atribuțiilor conferite prin prezentul tratat altor instituții, organe, oficii sau agenții, pretinsa încălcare a normelor de drept sau administrare defectuoasă în aplicarea dreptului Uniunii, cu excepția cazului în care pretinsele fapte sunt examinate de o instanță judecătorească și atât timp cât procedura jurisdicțională nu este încheiată.

Amendamentul

În îndeplinirea misiunilor sale, Parlamentul European **constituie**, la cererea unei **treimi** a membrilor care îl compun, o comisie temporară de anchetă pentru a examina, fără a aduce atingere atribuțiilor conferite prin prezentul tratat altor instituții, organe, oficii sau agenții, pretinsa încălcare a normelor de drept sau administrare defectuoasă în aplicarea dreptului Uniunii, cu excepția cazului în care pretinsele fapte sunt examinate de o instanță judecătorească și atât timp cât procedura jurisdicțională nu este încheiată. **Comisia de anchetă poate convoca orice martor să participe la o audiere în fața sa, în cazul în care acest lucru este necesar pentru a-și putea îndeplini sarcinile.**

Amendamentul 209

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 226 – paragraful 3**

Textul în vigoare

Modalitățile de exercitare a dreptului de anchetă se stabilesc de Parlamentul European, hotărând prin regulamente, din proprie inițiativă, în conformitate cu o

Amendamentul

Modalitățile de exercitare a dreptului de anchetă se stabilesc de Parlamentul European și de Consiliu, **hotărând cu majoritate calificată, la propunerea**

procedură legislativă specială, după aprobarea de către Consiliu și Comisie.

Parlamentului European și după consultarea Comisiei.

Amendamentul 210

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 234 – paragraful 1

Textul în vigoare

Parlamentul European, sesizat printr-o moțiune de cenzură privind activitatea Comisiei, se poate pronunța asupra acestei moțiuni numai după cel puțin trei zile de la depunerea acesteia și numai prin vot deschis.

Amendamentul

Parlamentul European, sesizat printr-o moțiune de cenzură **colectivă** privind activitatea **executivului sau printr-o moțiune de cenzură individuală privind activitatea unui membru al executivului**, se poate pronunța asupra acestei moțiuni numai după cel puțin trei zile de la depunerea acesteia și numai prin vot deschis.

(Modificarea cuvintelor „Comisie” și „comisar” se aplică în întregul text. Adoptarea acestui amendament impune modificări corespunzătoare în întregul text.)

Amendamentul 211

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 234 – paragraful 2

Textul în vigoare

În cazul în care moțiunea de cenzură se adoptă cu o majoritate de două treimi din voturile exprimate și de către majoritatea membrilor care compun Parlamentul European, membrii Comisiei trebuie să demisioneze colectiv din funcțiile lor, iar Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate trebuie să demisioneze din funcțiile pe care le exercită în cadrul Comisiei. Aceștia rămân în funcție și continuă să gestioneze afacerile curente până la înlocuirea lor în conformitate cu articolul 17 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În acest caz, mandatul membrilor Comisiei numiți pentru a-i înlocui expiră la data la care ar fi trebuit să expire mandatul membrilor

Amendamentul

În cazul în care moțiunea de cenzură **colectivă** se adoptă cu majoritatea membrilor care compun Parlamentul European, membrii **executivului** trebuie să demisioneze colectiv din funcțiile lor, iar **Secretarul** Uniunii pentru afaceri externe și **Secretarul Uniunii pentru guvernarea economică** demisionează din funcțiile pe care le **exercită în executiv**. Aceștia rămân în funcție și continuă să gestioneze afacerile curente până la înlocuirea lor în conformitate cu articolul 17 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În acest caz, mandatul membrilor **executivului** numiți pentru a-i înlocui expiră la data la care ar fi trebuit să expire mandatul membrilor **executivului** obligați să demisioneze

Comisiei obligați să demisioneze colectiv din funcțiile lor.

colectiv din funcțiile lor.

(Această modificare se aplică întregului text. Adoptarea amendamentului impune modificări corespunzătoare în întregul text.)

Amendamentul 212

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 234 – paragraful 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Dacă o moțiune de cenzură individuală este adoptată cu majoritatea membrilor care compun Parlamentul European, membru în cauză al executivului demisionează imediat.

Amendamentul 213

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 238

Textul în vigoare

Amendamentul

[...]

eliminat

Amendamentul 214

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 245 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Pe durata mandatului lor, membrii Comisiei nu pot exercita nici o altă activitate profesională, remunerată sau nu. La instalarea în funcție, aceștia se angajează solemn să respecte, pe durata mandatului și după încetarea acestuia, obligațiile impuse de mandat și, în special, obligația de onestitate și prudență în a accepta, după încheierea mandatului, anumite funcții sau avantaje. În cazul nerespectării acestor obligații, Curtea de Justiție, sesizată de Consiliu, hotărând cu majoritate simplă, sau de Comisie, poate

Pe durata mandatului lor, membrii Comisiei nu pot exercita nici o altă activitate profesională, remunerată sau nu. La instalarea în funcție, aceștia se angajează solemn să respecte, pe durata mandatului și după încetarea acestuia, obligațiile impuse de mandat și, în special, obligația de onestitate și prudență în a accepta, după încheierea mandatului, anumite funcții sau avantaje. În cazul nerespectării acestor obligații, Curtea de Justiție, sesizată de ***Parlamentul European, de*** Consiliu, hotărând cu

hotărî, după caz, destituirea persoanei în cauză în condițiile articolului 247 sau decăderea din dreptul la pensie ori la alte avantaje echivalente.

majoritate simplă, sau de Comisie, poate hotărî, după caz, destituirea persoanei în cauză în condițiile articolului 247 sau decăderea din dreptul la pensie ori la alte avantaje echivalente.

Amendamentul 215

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 246 – paragraful 3

Textul în vigoare

Consiliul, hotărând **în unanimitate**, la propunerea președintelui Comisiei, poate decide că nu este necesară înlocuirea, în special în cazul în care durata rămasă până la încheierea mandatului membrului Comisiei este scurtă.

Amendamentul

Consiliul, hotărând **cu majoritate calificată**, la propunerea președintelui Comisiei, poate decide că nu este necesară înlocuirea, în special în cazul în care durata rămasă până la încheierea mandatului membrului Comisiei este scurtă.

Amendamentul 216

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 247

Textul în vigoare

În cazul în care nu mai îndeplinește condițiile necesare exercitării funcțiilor sale sau în care a comis o abatere gravă, orice membru al Comisiei poate fi destituit de Curtea de Justiție, la plângerea Consiliului hotărând cu majoritate simplă sau a Comisiei.

Amendamentul

În cazul în care nu mai îndeplinește condițiile necesare exercitării funcțiilor sale sau în care a comis o abatere gravă, orice membru al Comisiei poate fi destituit de Curtea de Justiție, la plângerea **Parlamentului European, a** Consiliului hotărând cu majoritate simplă sau a Comisiei.

Amendamentul 217

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 258 – paragraful 1

Textul în vigoare

În cazul în care Comisia consideră că un stat membru a încălcat oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul tratatelor, aceasta emite un aviz motivat cu privire la acest aspect, după ce a oferit statului în cauză posibilitatea de a-și prezenta

Amendamentul

În cazul în care Comisia consideră că un stat membru a încălcat oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul tratatelor, aceasta emite un aviz motivat cu privire la acest aspect **în termen de 12 luni**, după ce a oferit statului în cauză posibilitatea de a-

observațiile.

și prezenta observațiile.

Amendamentul 218

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 258 – paragraful 2

Textul în vigoare

În cazul în care statul în cauză nu se conformează acestui aviz în termenul **stabilit de Comisie, aceasta poate sesiza** Curtea de Justiție a Uniunii Europene.

Amendamentul

În cazul în care statul în cauză nu se conformează acestui aviz în termenul **respectiv de 12 luni, Comisia sesizează** Curtea de Justiție a Uniunii Europene.

Amendamentul 219

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 259 – paragraful 1

Textul în vigoare

Oricare dintre statele membre poate sesiza Curtea de Justiție a Uniunii Europene în cazul în care consideră că un alt stat membru a încălcat oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul tratatelor.

Amendamentul

Parlamentul European sau un stat membru poate sesiza Curtea de Justiție a Uniunii Europene în cazul în care consideră că un alt stat membru a încălcat oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul tratatelor.

Amendamentul 220

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 259 – paragraful 2

Textul în vigoare

Înainte ca un stat membru să introducă împotriva unui alt stat membru o acțiune întemeiată pe o pretinsă încălcare a obligațiilor care îi revin în temeiul tratatelor, acesta trebuie să sesizeze Comisia.

Amendamentul

Înainte **ca Parlamentul European sau** un stat membru să introducă împotriva unui alt stat membru o acțiune întemeiată pe o pretinsă încălcare a obligațiilor care îi revin în temeiul tratatelor, acesta trebuie să sesizeze Comisia.

Amendamentul 221

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 259 – paragraful 3

Textul în vigoare

Comisia emite un aviz motivat, după ce a oferit posibilitatea statelor în cauză să își prezinte în contradictoriu observațiile scrise și orale.

Amendamentul

Comisia emite un aviz motivat, după ce a oferit posibilitatea statelor în cauză, **și, dacă este relevant, Parlamentului European**, să își prezinte în contradictoriu observațiile scrise și orale.

Amendamentul 222

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 260 – alineatul 2 – paragraful 1**

Textul în vigoare

În cazul în care consideră că statul membru în cauză nu a luat măsurile pe care le impune executarea hotărârii Curții, Comisia **poate sesiza Curtea**, după ce a dat statului în cauză posibilitatea de a-și prezenta observațiile. Comisia indică cuantumul sumei forfetare sau al penalității cu titlu cominatoriu pe care statul membru în cauză trebuie să le plătească și pe care îl consideră adecvat situației.

Amendamentul

În cazul în care consideră că statul membru în cauză nu a luat măsurile pe care le impune executarea hotărârii Curții, Comisia **sesizează Curtea în termen de 12 luni de la pronunțarea hotărârii**, după ce a dat statului în cauză posibilitatea de a-și prezenta observațiile. Comisia indică cuantumul sumei forfetare sau al penalității cu titlu cominatoriu pe care statul membru în cauză trebuie să le plătească și pe care îl consideră adecvat situației.

Amendamentul 223

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 262**

Textul în vigoare

Fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale tratatelor, Consiliul, hotărând în unanimitate, în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European, poate adopta dispoziții prin care atribuie Curții de Justiție a Uniunii Europene, în măsura stabilită de Consiliu, competența de a judeca litigii legate de aplicarea actelor adoptate în temeiul tratatelor care creează titluri comunitare de proprietate intelectuală. Respectivul dispoziții intră în vigoare după ce au fost aprobate de statele membre în conformitate cu normele lor

Amendamentul

Fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale tratatelor, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, în conformitate cu o procedură legislativă specială și după obținerea aprobării Parlamentului European, poate adopta dispoziții prin care atribuie Curții de Justiție a Uniunii Europene, în măsura stabilită de Consiliu, competența de a judeca litigii legate de aplicarea actelor adoptate în temeiul tratatelor care creează titluri comunitare de proprietate intelectuală. Respectivul dispoziții intră în vigoare după ce au fost aprobate de statele membre în conformitate

constituționale.

cu normele lor constituționale.

Amendamentul 224

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 263 – paragraful 2

Textul în vigoare

În acest scop, Curtea are competența să se pronunțe cu privire la acțiunile formulate de un stat membru, de Parlamentul European, de Consiliu sau de Comisie, pentru motive de necompetență, de încălcare a unor norme fundamentale de procedură, de încălcare a tratatelor sau a oricărei norme de drept privind aplicarea acestuia ori de abuz de putere.

Amendamentul

În acest scop, Curtea are competența să se pronunțe cu privire la acțiunile formulate de un stat membru, de Parlamentul European, de Consiliu sau de Comisie, pentru motive de necompetență, de încălcare a unor norme fundamentale de procedură, de încălcare a tratatelor sau a oricărei norme de drept privind aplicarea acestuia, **și în special privind principiul subsidiarității**, ori de abuz de putere.

Amendamentul 225

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 263 – paragraful 4

Textul în vigoare

Orice persoană fizică sau juridică poate formula, în condițiile prevăzute la primul și al doilea paragraf, o acțiune împotriva actelor al căror destinatar este sau care o privesc direct **și individual**, precum și împotriva actelor normative care o privesc direct și care nu presupun măsuri de executare.

Amendamentul

Orice persoană fizică sau juridică poate formula, în condițiile prevăzute la primul și al doilea paragraf, o acțiune împotriva actelor al căror destinatar este sau care o privesc direct, precum și împotriva actelor normative care o privesc direct și care nu presupun măsuri de executare.

Amendamentul 226

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 275 – paragraful 1

Textul în vigoare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene **nu** este competentă în ceea ce privește dispozițiile privind politica externă și de securitate comună, **nici** în ceea ce privește actele adoptate în temeiul acestora.

Amendamentul

Curtea de Justiție a Uniunii Europene este competentă în ceea ce privește dispozițiile privind politica externă și de securitate comună, **inclusiv** în ceea ce privește actele adoptate în temeiul acestora.

Amendamentul 227

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 275 – paragraful 2

Textul în vigoare

Cu toate acestea, Curtea este competentă să controleze respectarea dispozițiilor articolului 40 din Tratatul privind Uniunea Europeană și să se pronunțe în ceea ce privește acțiunile formulate în condițiile prevăzute la articolul 263 al patrulea paragraf din prezentul tratat, privind controlul legalității deciziilor care prevăd măsuri restrictive împotriva persoanelor fizice sau juridice adoptate de Consiliu în temeiul titlului V capitolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 228

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 285 – paragraful 2

Textul în vigoare

Curtea de Conturi este formată **din câte un resortisant din fiecare stat membru**. Membrii săi își exercită funcțiile în deplină independență, în interesul general al Uniunii.

Amendamentul

Curtea de Conturi este formată **dintr-un număr de membri care corespunde unui procent de două treimi din numărul statelor membre, inclusiv președintele său**. Membrii săi își exercită funcțiile în deplină independență, în interesul general al Uniunii.

Amendamentul 229

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 285 – paragraful 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Membrii Curții de Conturi sunt aleși dintre resortisanții statelor membre în conformitate cu un sistem strict egal de rotație între statele membre care să reflecte diversitatea demografică și geografică a tuturor statelor membre. Acest sistem este instituit cu majoritate calificată de către Consiliul European, în

conformitate cu articolul 244.

Amendamentul 230

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 286 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Membrii Curții de Conturi se numesc pentru o perioadă șase ani. Consiliul, după **consultarea** Parlamentului European, adoptă lista membrilor stabilită în conformitate cu propunerile făcute de fiecare stat membru. Mandatul membrilor Curții de Conturi poate fi reînnoit.

Amendamentul

Membrii Curții de Conturi se numesc pentru o perioadă șase ani. Consiliul, după **aprobarea** Parlamentului European, adoptă lista membrilor stabilită în conformitate cu propunerile făcute de fiecare stat membru. Mandatul membrilor Curții de Conturi poate fi reînnoit.

Amendamentul 231

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 294 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Comisia prezintă o propunere Parlamentului European și Consiliului.

Amendamentul

2. Comisia prezintă o propunere Parlamentului European și Consiliului. **În cazul în care se aplică articolul 225, Parlamentul European prezintă propunerea sa Consiliului. Comisia este informată cu privire la acest lucru.**

Amendamentul 232

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 294 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Parlamentul European adoptă poziția sa în primă lectură și o transmite Consiliului.

Amendamentul

3. Parlamentul European adoptă poziția sa în primă lectură și o transmite Consiliului. **În cazul în care se aplică articolul 225, propunerea Parlamentului este considerată poziția sa în primă lectură.**

Amendamentul 233

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 294 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. În cazul în care poziția Parlamentului European este aprobată de Consiliu, actul respectiv se adoptă cu formularea care corespunde poziției Parlamentului European.

Amendamentul

4. În cazul în care poziția Parlamentului European este aprobată de Consiliu **sau dacă Consiliul nu adoptă o decizie în termen de un an**, actul respectiv se adoptă cu formularea care corespunde poziției Parlamentului European.

Amendamentul 234

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 294 – alineatul 7 – litera b**

Textul în vigoare

(b) respinge, cu majoritatea **membrilor care îl compun**, poziția Consiliului din prima lectură, actul propus este considerat ca nefiind adoptat;

Amendamentul

(b) respinge, cu majoritatea **voturilor exprimate**, poziția Consiliului din prima lectură, actul propus este considerat ca nefiind adoptat;

Amendamentul 235

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 294 – alineatul 15 – paragraful 1**

Textul în vigoare

În cazul în care, în situațiile prevăzute în tratate, un act legislativ face obiectul procedurii legislative ordinare la inițiativa unui grup de state membre **sau** la recomandarea Băncii Centrale Europene ori la solicitarea Curții de Justiție, alineatul (2), alineatul (6) a doua teză și alineatul (9) nu se aplică.

Amendamentul

În cazul în care, în situațiile prevăzute în tratate, un act legislativ face obiectul procedurii legislative ordinare la inițiativa unui grup de state membre, **la o inițiativă cetățenească europeană**, la recomandarea Băncii Centrale Europene ori la solicitarea Curții de Justiție, alineatul (2), alineatul (6) a doua teză și alineatul (9) nu se aplică.

Amendamentul 236

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Partea 6 – titlul I – capitolul 2 a (nou) – titlu**

Textul în vigoare

Amendamentul

CAPITOLUL 2a

**APLICAREA PRINCIPILOR
SUBSIDIARITĂȚII ȘI
PROPORȚIONALITĂȚII**

[Protocolul (nr. 2) privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității urmează să fie introdus în partea a șasea titlul I capitolul 2a din TFUE (nou). Acest nou capitol cuprinde articolele 299a-299j (noi).]

Amendamentul 237

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299a

Fiecare instituție asigură în permanență respectarea principiilor subsidiarității și proporționalității definite la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană.

(Acest amendament reproduce formularea articolului 1 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.)

Amendamentul 238

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299b

Înainte de a propune un act legislativ, Comisia procedează la consultări extinse. După caz, aceste consultări trebuie să aibă în vedere dimensiunea regională și locală a acțiunilor preconizate. În caz de urgență excepțională, Comisia nu procedează la consultările menționate. Comisia își motivează decizia în cadrul propunerii.

(Acest amendament reproduce formularea articolului 2 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.)

Amendamentul 239

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 c (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299c

În înțelesul prezentului protocol, „proiect de act legislativ” înseamnă propunerile Comisiei, inițiativele unui grup de state membre, inițiativele Parlamentului European, cererile Curții de Justiție, recomandările Băncii Centrale Europene și cererile Băncii Europene de Investiții privind adoptarea unui act legislativ.

(Acest amendament reproduce formularea articolului 3 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.)

Amendamentul 240

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 d (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299d

Comisia transmite parlamentelor naționale și parlamentelor regionale cu competențe legislative proiectele sale de acte legislative și proiectele sale modificate, în același timp în care le transmite organului legislativ al Uniunii.

Parlamentul European transmite parlamentelor naționale și parlamentelor regionale cu competențe legislative proiectele sale de acte legislative, precum și proiectele sale modificate.

Consiliul transmite parlamentelor naționale și parlamentelor regionale cu competențe legislative proiectele de acte legislative emise de un grup de state membre, de Curtea de Justiție, Banca Centrală Europeană sau Banca Europeană de Investiții, precum și proiectele modificate.

La adoptarea acestora, rezoluțiile legislative ale Parlamentului European și pozițiile Consiliului se transmit de către acestea parlamentelor naționale și parlamentelor regionale cu competențe legislative.

(Acest amendament are la bază formularea articolului 4 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, pe care îl completează.)

Amendamentul 241

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 e (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299e

Proiectele de acte legislative se motivează în raport cu principiile subsidiarității și proporționalității.

Orice proiect de act legislativ ar trebui să cuprindă o fișă detaliată care să permită evaluarea conformității cu principiile subsidiarității și proporționalității. Fișa menționată anterior ar trebui să cuprindă elemente care să permită evaluarea impactului financiar al proiectului în cauză și, în cazul unei directive, evaluarea implicațiilor acesteia asupra reglementărilor care urmează să fie puse în aplicare de statele membre, inclusiv asupra legislației regionale, după caz.

Motivele care conduc la concluzia că un obiectiv al Uniunii poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii se bazează pe indicatori calitativi și, ori de câte ori este posibil, pe indicatori cantitativi. Proiectele de acte legislative au în vedere necesitatea de a proceda astfel încât orice obligație, financiară sau administrativă, care revine Uniunii, guvernelor naționale, autorităților regionale sau locale, operatorilor economici și cetățenilor să fie cât mai redusă posibil și proporțională cu obiectivul urmărit.

(Acest amendament reproduce formularea articolului 5 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.)

Amendamentul 242

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 f (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299f

În termen de 12 săptămâni de la data

transmiterii unui proiect de act legislativ european în limbile oficiale ale Uniunii, orice parlament național sau orice cameră a unui parlament național poate adresa președintelui Parlamentului European, al Consiliului și, respectiv, al Comisiei un aviz motivat în care să se expună motivele pentru care consideră că proiectul în cauză nu este conform cu principiul subsidiarității. Fiecare parlament național sau fiecare cameră a unui parlament național include avizul parlamentelor regionale cu competențe legislative cu privire la avizul său motivat atunci când pot fi afectate competențele exclusive regionale. Comisia ar trebui să răspundă în termen de 12 săptămâni.

În cazul în care proiectul de act legislativ în cauză este emis de un grup de state membre, președintele Consiliului transmite avizul guvernelor respectivelor state membre.

În cazul în care proiectul de act legislativ este emis de Curtea de Justiție, de Banca Centrală Europeană sau de Banca Europeană de Investiții, președintele Consiliului transmite avizul instituției sau organului în cauză.

Comisia ar trebui să țină seama, în rapoartele sale anuale privind principiile subsidiarității și proporționalității, de avizele motivate primite de la parlamentele naționale și de la parlamentele regionale cu competențe legislative. Comisia ar trebui, de asemenea, să pună la dispoziția Consiliului și a Parlamentului informații privind obiecțiile în cursul procedurii legislative atunci când parlamentele naționale prezintă un număr semnificativ de avize motivate cu privire la un anumit proiect de act legislativ.

(Acest amendament are la bază articolul 6 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, pe care îl modifică și completează.)

Amendamentul 243

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 g (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299g (nou)

Orice parlament național sau orice cameră a unui parlament național poate cere Parlamentului European sau Comisiei să prezinte orice propunere corespunzătoare privind chestiunile despre care consideră că necesită elaborarea unui act al Uniunii pentru punerea în aplicare a tratatelor.

Dacă o instituție primește o cerere în conformitate cu primul alineat, dar nu prezintă o propunere în termen de șase luni, instituția respectivă informează parlamentul național, Comitetul Regiunilor și, dacă este cazul, Parlamentul European cu privire la motivele pentru care nu a făcut acest lucru.

(Acest amendament introduce un nou articol la fostul Protocol nr. 2.)

Amendamentul 244

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 h (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299h

1. Parlamentul European, Consiliul și Comisia, precum și, după caz, grupul de state membre, Curtea de Justiție, Banca Centrală Europeană sau Banca Europeană de Investiții, în cazul în care proiectul de act legislativ european este emis de acestea, țin seama de avizele motivate adresate de parlamentele naționale sau de o cameră a unuia dintre aceste parlamente naționale.

Fiecare parlament național dispune de două voturi, repartizate în funcție de sistemul parlamentar național. În cadrul

unui sistem parlamentar național bicameral, fiecare dintre cele două camere dispune de un vot.

2. În cazul în care avizele motivate privind nerespectarea de către un proiect legislativ a principiului subsidiarității reprezintă cel puțin o treime din totalul voturilor atribuite parlamentelor naționale în conformitate cu alineatul (1) al doilea paragraf, proiectul trebuie reexaminat. Acest prag este de o pătrime în cazul unui proiect de act legislativ prezentat în temeiul articolului 76 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene referitor la spațiul de libertate, securitate și justiție.

În urma acestei reexaminări, Comisia sau, după caz, grupul de state membre, Parlamentul European, Curtea de Justiție, Banca Centrală Europeană sau Banca Europeană de Investiții, în cazul în care proiectul de act legislativ este emis de acestea, pot hotărî fie să mențină proiectul, fie să îl modifice, fie să îl retragă. Această decizie trebuie motivată.

3. De asemenea, în cadrul procedurii legislative ordinare, în cazul în care avizele motivate privind nerespectarea de către un proiect de act legislativ a principiului subsidiarității reprezintă cel puțin o majoritate simplă din voturile atribuite parlamentelor naționale în conformitate cu alineatul (1) al doilea paragraf, proiectul trebuie reexaminat. Ca urmare a unei astfel de reevaluări, Comisia poate hotărî fie să mențină propunerea, fie să o modifice, fie să o retragă.

În cazul în care decide menținerea propunerii, Comisia va trebui să justifice, printr-un aviz motivat, motivele pentru care consideră că propunerea este conformă cu principiul subsidiarității. Acest aviz motivat, precum și avizele motivate ale parlamentelor naționale, vor trebui prezentate organului legislativ al Uniunii, pentru a putea fi luate în considerare în cadrul procedurii:

(a) înainte de încheierea primei lecturi, organul legislativ (Parlamentul European și Consiliul) examinează compatibilitatea propunerii legislative cu principiul subsidiarității, ținând seama în special de motivele invocate și împărtășite de majoritatea parlamentelor naționale, precum și de avizul motivat al Comisiei;

(b) în cazul în care, cu o majoritate de 55 % a membrilor Consiliului sau cu o majoritate a voturilor exprimate în Parlamentul European, organul legislativ consideră că propunerea legislativă nu este compatibilă cu principiul subsidiarității, aceasta nu va mai fi examinată.

(Acest amendament reproduce formularea articolului 7 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.)

Amendamentul 245

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 i (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299i

Curtea de Justiție a Uniunii Europene este competentă să se pronunțe cu privire la acțiunile referitoare la încălcarea principiului subsidiarității de către un act legislativ, formulate, în conformitate cu normele prevăzute la articolul 263 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, de un stat membru sau transmise de acesta în conformitate cu dreptul său intern în numele parlamentului său național sau al unei camere a acestuia.

În conformitate cu normele prevăzute la articolul menționat, astfel de acțiuni pot fi formulate și de Comitetul Regiunilor împotriva actelor legislative în vederea adoptării cărora Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene prevede consultarea respectivului comitet.

(Acest amendament reproduce formularea articolului 8 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.)

Amendamentul 246

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 299 j (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 299j

În fiecare an, Comisia prezintă Consiliului European, Parlamentului European, Consiliului, parlamentelor naționale și parlamentelor regionale cu competențe legislative un raport privind aplicarea articolului 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. Respectivul raport anual se transmite, de asemenea, Comitetului Economic și Social și Comitetului Regiunilor.

(Acest amendament are la bază formularea articolului 9 din Protocolul nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, pe care îl completează.)

Amendamentul 247

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 311 – paragraful 3

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul, hotărând în unanimitate, în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European, adoptă o decizie care prevede dispozițiile aplicabile sistemului de resurse proprii ale Uniunii. În acest cadru, se pot stabili categorii de resurse noi sau se poate abroga o categorie existentă. Această decizie intră în vigoare numai după aprobarea de către statele membre, în conformitate cu normele lor constituționale.

Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, adoptă o decizie care prevede dispozițiile aplicabile sistemului de resurse proprii ale Uniunii. În acest cadru, se pot stabili categorii de resurse noi sau se poate abroga o categorie existentă.

Amendamentul 248

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 311 – paragraful 4

Textul în vigoare

Amendamentul

Consiliul, hotărând prin regulamente, în

Parlamentul European și Consiliul,

conformitate cu ***o procedură*** legislativă ***specială, stabilește*** măsurile de punere în aplicare a sistemului de resurse proprii ale Uniunii, în măsura în care decizia adoptată în temeiul celui de-al treilea paragraf prevede acest lucru. ***Consiliul hotărăște după aprobarea Parlamentului European.***

hotărând prin regulamente ***adoptate*** în conformitate cu ***procedura*** legislativă ***ordinară, stabilesc*** măsurile de punere în aplicare a sistemului de resurse proprii ale Uniunii, în măsura în care decizia adoptată în temeiul celui de-al treilea paragraf prevede acest lucru.

Amendamentul 249

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 312 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Acesta se adoptă pentru o perioadă de ***cel puțin*** cinci ani.

Amendamentul

Acesta se adoptă pentru o perioadă de cinci ani.

Amendamentul 250

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 312 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Consiliul, hotărând în conformitate cu o procedură legislativă ***specială***, adoptă un regulament care stabilește cadrul financiar multianual. ***Consiliul hotărăște în unanimitate după aprobarea Parlamentului European, care se pronunță cu majoritatea membrilor care îl compun.***

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ***ordinară***, adoptă un regulament care stabilește cadrul financiar multianual.

Amendamentul 251

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 312 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Consiliul European poate adopta, în unanimitate, o decizie care autorizează Consiliul să hotărască cu majoritate calificată în cazul în care adoptă regulamentul menționat la primul paragraf.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 252

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 319 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Parlamentul European adoptă, la recomandarea Consiliului, descărcarea Comisiei de execuția bugetară. În acest scop, Parlamentul European analizează, ulterior Consiliului, conturile, bilanțul financiar și raportul de evaluare prevăzute la articolul 318, raportul anual al Curții de Conturi însoțit de răspunsurile instituțiilor controlate la observațiile Curții de Conturi, declarația de certificare prevăzută la articolul 287 alineatul (1) al doilea paragraf, precum și rapoartele speciale corespunzătoare ale Curții de Conturi.

Amendamentul

1. Parlamentul European adoptă, la recomandarea Consiliului, descărcarea Comisiei de execuția bugetară. **De asemenea, Parlamentul acordă descărcarea de gestiune altor instituții, organe, oficii și agenții în ceea ce privește execuția secțiunilor lor din buget sau a bugetelor lor, după caz, și în conformitate cu condițiile care urmează să fie stabilite în temeiul articolului 322.** În acest scop, Parlamentul European analizează, ulterior Consiliului, conturile, bilanțul financiar și raportul de evaluare prevăzute la articolul 318, raportul anual al Curții de Conturi însoțit de răspunsurile instituțiilor controlate la observațiile Curții de Conturi, declarația de certificare prevăzută la articolul 287 alineatul (1) al doilea paragraf, precum și rapoartele speciale corespunzătoare ale Curții de Conturi.

Amendamentul 253

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 329 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Autorizarea de a recurge la o formă de cooperare consolidată este acordată prin decizie a Consiliului, care hotărăște **în unanimitate**.

Amendamentul

Autorizarea de a recurge la o formă de cooperare consolidată este acordată prin decizie a Consiliului, care hotărăște **cu majoritate calificată, cu excepția deciziilor privind misiuni sau operațiuni cu mandat executiv menționate la articolul 42 alineatul (4a) al doilea paragraf**.

Amendamentul 254

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 330 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Unanimitatea se constituie numai prin voturile reprezentanților statelor participante.

eliminat

Amendamentul 255

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 330 – paragraful 3**

Textul în vigoare

Amendamentul

Majoritatea calificată se definește în conformitate cu articolul 238 alineatul (3).

eliminat

Amendamentul 256

**Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 333**

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 333

eliminat

1. În cazul în care o dispoziție a tratatelor, care poate fi aplicată în cadrul unei forme de cooperare consolidată, prevede adoptarea în unanimitate a hotărârii Consiliului, Consiliul, hotărând în unanimitate în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 330, poate adopta o decizie care să prevadă faptul că acesta va hotărî cu majoritate calificată.

2. În cazul în care o dispoziție a tratatelor, care poate fi aplicată în cadrul unei forme de cooperare consolidată, prevede adoptarea de către Consiliu a actelor în conformitate cu o procedură legislativă specială, Consiliul, hotărând în unanimitate în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 330, poate adopta o decizie care să prevadă faptul că acesta va hotărî în conformitate cu procedura legislativă ordinară. Consiliul hotărăște după consultarea Parlamentului European.

3. *Alineatele (1) și (2) nu se aplică deciziilor care au implicații militare sau în domeniul apărării.*

Amendamentul 257

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 342

Textul în vigoare

Regimul lingvistic al instituțiilor Uniunii se stabilește, fără a aduce atingere dispozițiilor prevăzute de Statutul Curții de Justiție a Uniunii Europene, de către Consiliu, hotărând în unanimitate prin regulamente.

Amendamentul

Regimul lingvistic al instituțiilor Uniunii se stabilește, fără a aduce atingere dispozițiilor prevăzute de Statutul Curții de Justiție a Uniunii Europene, de către Consiliu, hotărând în unanimitate prin regulamente, ***după aprobarea Parlamentului European.***

Amendamentul 258

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 346 – alineatul 1 – litera b

Textul în vigoare

(b) orice stat membru ***poate lua*** măsurile pe care le consideră necesare pentru protecția intereselor esențiale ale siguranței sale și care se referă la producția sau comerțul cu armament, muniție și material de război; aceste măsuri nu trebuie să modifice condițiile de concurență pe piața internă în ce privește produsele ce nu sunt destinate unor scopuri specific militare.

Amendamentul

(b) orice stat membru ***informează Comisia cu privire la*** măsurile pe care le consideră necesare pentru protecția intereselor esențiale ale siguranței sale și care se referă la producția sau comerțul cu armament, muniție și material de război; aceste măsuri nu trebuie să modifice condițiile de concurență pe piața internă în ce privește produsele ce nu sunt destinate unor scopuri specific militare.

Amendamentul 259

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 346 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Consiliul, hotărând ***în unanimitate*** la propunerea Comisiei, poate modifica lista stabilită la 15 aprilie 1958 cuprinzând produsele cărora li se aplică dispozițiile alineatului (1) litera (b).

Amendamentul

2. ***Parlamentul European și*** Consiliul, hotărând ***în conformitate cu procedura legislativă ordinară***, la propunerea Comisiei pot modifica lista stabilită la 15 aprilie 1958 cuprinzând produsele cărora li se aplică dispozițiile

alineatului (1) litera (b).

Amendamentul 260

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 352 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. **În cazul în care o acțiune a Uniunii se dovedește necesară în cadrul politicilor definite în tratate, pentru a atinge unul dintre obiectivele menționate în tratate, fără ca acestea să fi prevăzut atribuțiile necesare în acest sens, Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea Comisiei și după aprobarea Parlamentului European, adoptă măsurile corespunzătoare.** Atunci când adoptă dispozițiile respective în conformitate cu o procedură legislativă specială, Consiliul hotărăște, de asemenea, **în unanimitate**, la propunerea Comisiei și după aprobarea Parlamentului European.

Amendamentul

1. În cazul în care o acțiune a Uniunii se dovedește necesară în cadrul politicilor definite în tratate, pentru a atinge unul dintre obiectivele menționate în tratate, fără ca acestea să fi prevăzut atribuțiile necesare în acest sens, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei și după aprobarea Parlamentului European, adoptă măsurile corespunzătoare. Atunci când adoptă dispozițiile respective în conformitate cu o procedură legislativă specială, Consiliul hotărăște, de asemenea, **cu majoritate calificată**, la propunerea Comisiei și după aprobarea Parlamentului European.

Amendamentul 261

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 352 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. **Prezentul articol nu poate fi folosit pentru atingerea obiectivelor din domeniul politicii externe și de securitate comună și orice act adoptat în conformitate cu prezentul articol trebuie să respecte limitele prevăzute la articolul 40 al doilea paragraf din Tratatul privind Uniunea Europeană.**

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 262

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 353

Textul în vigoare

Articolul 48 alineatul (7) din Tratatul privind Uniunea Europeană nu se aplică

Amendamentul

eliminat

următoarelor articole:

– *articolul 311 al treilea și al patrulea paragraf;*

– *articolul 312 alineatul (2) primul paragraf;*

– *articolul 352; și*

– *articolul 354.*

Amendamentul 263

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 354 – paragraful 1

Textul în vigoare

În înțelesul articolului 7 din Tratatul privind Uniunea Europeană, în ceea ce privește suspendarea anumitor drepturi care decurg din apartenența la Uniune, membrul Consiliului European sau al Consiliului care reprezintă statul membru în cauză nu participă la vot, iar statul membru în cauză nu este luat în considerare la calcularea treimii sau **a patru cincimi** din statele membre prevăzute la alineatele (1) și (2) din articolul menționat anterior. Abținerea membrilor prezenți sau reprezentați nu împiedică adoptarea deciziilor menționate la alineatul (2) din articolul menționat anterior.

Amendamentul

În înțelesul articolului 7 din Tratatul privind Uniunea Europeană, în ceea ce privește suspendarea anumitor drepturi care decurg din apartenența la Uniune, membrul Consiliului European sau al Consiliului care reprezintă statul membru în cauză nu participă la vot, iar statul membru în cauză nu este luat în considerare la calcularea unei treimi din statele membre sau **majoritatea calificată** prevăzută la alineatele (1) și (2) din articolul menționat anterior. Abținerea membrilor prezenți sau reprezentați nu împiedică adoptarea deciziilor menționate la alineatul (2) din articolul menționat anterior.

Amendamentul 264

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene
Articolul 354 – paragraful 2

Textul în vigoare

Pentru adoptarea deciziilor prevăzute la articolul 7 alineatele (3) și (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană, majoritatea calificată se definește în conformitate cu dispozițiile articolului 238 alineatul (3) **litera (b) din prezentul tratat.**

Amendamentul

Pentru adoptarea deciziilor prevăzute la articolul 7 alineatele (1)-(4) din Tratatul privind Uniunea Europeană, majoritatea calificată se definește în conformitate cu dispozițiile articolului 16 alineatul (4a) **din Tratatul privind Uniunea Europeană.**

Amendamentul 265

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 355 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Tratatele nu se aplică țărilor și teritoriilor care au relații speciale cu Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord și nu figurează în lista menționată. **eliminat**

Amendamentul 266

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 355 – alineatul 5 – litera b

Textul în vigoare

Amendamentul

(b) tratatele se aplică zonelor de suveranitate ale Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord în Cipru, Akrotiri și Dhekelia, numai în măsura necesară asigurării aplicării regimului prevăzut de protocol cu privire la zonele de suveranitate ale Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord în Cipru anexat la Actul privind condițiile de aderare la Uniunea Europeană a Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia și a Republicii Slovace și în conformitate cu prevederile respectivului protocol; **eliminat**

Amendamentul 267

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Articolul 355 – alineatul 5 – litera c

Textul în vigoare

Amendamentul

(c) dispozițiile tratatelor se aplică insulelor Anglo-Normande și insulei Man numai în măsura necesară pentru a se asigura aplicarea regimului prevăzut pentru aceste insule prin Tratatul privind aderarea de noi state membre la **eliminat**

*Comunitatea Economică Europeană și la
Comunitatea Europeană a Energiei
Atomice, semnat la 22 ianuarie 1972.*

EXPUNERE DE MOTIVE

Prezentul raport urmează rezoluția Parlamentului European din 9 iunie 2022 referitoare la convocarea unei convenții pentru revizuirea tratatelor. Acesta reiterează solicitarea Parlamentului de modificare a tratatelor și invită Consiliul să prezinte Consiliului European imediat și fără deliberări propunerile Parlamentului. De asemenea, acesta invită Consiliul European să convoace cât de curând posibil o convenție în conformitate cu procedura de revizuire ordinară prevăzută la articolul 48 alineatele (2)-(5) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE).

Actualele tratate au intrat în vigoare la 1 decembrie 2009. De atunci, Uniunea Europeană s-a confruntat cu provocări fără precedent și cu crize multiple, în special războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei. Propunerile din prezentul raport vizează remodelarea Uniunii într-un mod care va consolida capacitatea Uniunii de a acționa și îi va consolida legitimitatea democratică și responsabilitatea.

La 9 mai 2022, Conferința privind viitorul Europei și-a încheiat lucrările și și-a prezentat concluziile. Aceste concluzii conțin 49 de propuneri și 326 de măsuri. Parlamentul European a salutat concluziile Conferinței privind viitorul Europei din 9 mai 2022 și a luat act de faptul că mai multe dintre propunerile Conferinței necesită modificări ale tratatelor.

Parlamentul European, Consiliul și Comisia s-au angajat să dea curs efectiv concluziilor Conferinței, fiecare în limitele competențelor care le revin și în conformitate cu tratatele.

Fără a urmări să fie exhaustive și concentrându-se în special pe concluziile Conferinței privind viitorul Europei care necesită reforme instituționale, propunerile Conferinței enumerate mai jos au fost luate în considerare în propunerile de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană (TUE), a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și a Protocolului (nr. 2) privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității:

propunerile Conferinței privind viitorul Europei 39.1 (21.1 pentru PESC, 6.7 pentru mediu, printre altele) privind reevaluarea regulilor de luare a deciziilor și de vot (în special înlocuirea procesului decizional cu unanimitate prin vot cu majoritate calificată) au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolelor 7, 16, 24, 29, 31, 42, 46, 48 din TUE, precum și în propunerile de modificare a articolelor 19, 22, 23, 64, 70, 77, 81, 83, 86, 87; 88, 113, 115, 121, 126, 153, 192, 194, 207, 218, 222, 223, 226, 234, 238, 245, 246, 247, 262, 286, 294, 311, 312, 329, 330, 333, 342, 346, 352, 353 și 354 din TFUE;

propunerea 25 a Conferinței privind viitorul Europei privind statul de drept, valorile democratice și identitatea europeană, propunerea 13.6 privind egalitatea de gen și propunerea 48.2 privind diversitatea lingvistică au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolelor 2, 3, 7, 13, 49 din TUE, precum și a articolelor 8, 10, 19, 24a (nou), 157, 179 și 354 din TFUE;

propunerile Conferinței privind viitorul Europei 36, 37, 38.2, 38.3, 38.4, 46.1, 47.2 privind consolidarea drepturilor și participării cetățenilor, informarea și tineretul (inclusiv un referendum la nivelul UE) au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolelor 10, 11, 48, 54 din TUE, precum și a articolelor 4, 20, 22, 24, 26, 79, 263 și 294 din

TFUE;

propunerile 38.3 și 38.4 ale Conferinței privind viitorul Europei privind consolidarea raporturilor dintre cetățeni și reprezentanții lor aleși, în special pentru a le oferi cetățenilor un cuvânt mai greu de spus cu privire la cine este ales în funcția de președinte, de modificare a legislației electorale a UE, de a acorda Parlamentului un drept de inițiativă și de a decide cu privire la buget, la fel ca și dreptul parlamentelor la nivel național, au fost luate în considerare în propunerea de modificare a articolului 17 din TUE, precum și în propunerile de modificare a articolelor 78, 223, 225, 226, 234, 247, 259, 285, 286, 294, 311 și 312 din TFUE;

propunerile 39.2 și 22.1 ale Conferinței privind viitorul Europei privind transparența procesului decizional al UE au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolelor 10, 11 și 16 din TUE, precum și a articolului 15 din TFUE;

propunerile Conferinței privind viitorul Europei 38.4, 39.2, 39.5, 39.6, 40.3 și 40.5, precum și 11.3, 13 și 36.8, care pledează pentru un proces decizional mai incluziv, consolidând, printre altele, rolul partenerilor sociali, au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolelor 10 și 11 din TUE, precum și a articolelor 9, 121, 166, 151, 153 și 299a (nou) și următoarele din TFUE;

propunerea 39.3 a Conferinței privind viitorul Europei privind luarea în considerare a modificării denumirilor instituțiilor UE, pentru a clarifica funcțiile acestora și rolul respectiv al cetățenilor în procesul decizional al UE, a fost luată în considerare în special în propunerea de modificare a articolului 17 din TUE. Aceste modificări ar trebui să se efectueze în toate tratatele;

propunerile Conferinței privind viitorul Europei 2, 3, 4, 6.7, 8.3, 11, 12, 13, 14, 18, 23, 24, 41, 42, 43, 46.1 privind consolidarea competențelor, rolului și acțiunii UE în domeniile schimbărilor climatice, mediului, biodiversității, sănătății, protecției civile, industriei, educației, energiei, afacerilor externe, securității externe și apărării, politicii privind frontierele externe într-un spațiu de libertate, securitate și justiție, migrație, infrastructură transfrontalieră, piață unică; economia, politicile sociale și piața forței de muncă, comerțul și investițiile, știința și tehnologia au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolelor 3, 21, 29, 42, 43, 45 și 46 din TUE, precum și a articolelor 3, 4, 9, 11, 43, 67, 77, 79, 83, 88, 108, 113, 119, 126, 148, 151a (nou), 151, 153, 165, 168, 179, 189, 191, 194, 206, 207, 218, 222, 258, 259, 260, 263, 275 și 352 din TFUE;

propunerile 40.1 și 40.2 ale Conferinței privind viitorul Europei privind subsidiaritatea activă și rolul parlamentelor naționale au fost luate în considerare în propunerile de modificare a articolului 19 din TUE și a articolului 263 din TFUE, precum și în propunerile de consolidare a Protocolului nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității și de integrare a acestuia în TFUE [articolele 299a (nou) din TFUE și următoarele].

Poziția coraportorului Helmut Scholz privind politica externă, de securitate și apărare

Coraportorul Helmut SCHOLZ ia act de propunerile Conferinței privind viitorul Europei referitoare la instituirea unei Uniuni Europene a Apărării și votul cu majoritate calificată în cadrul PESC, dar își exprimă rezervele cu privire la amendamentele de la punctele 20 și 21 din rezoluție. El consideră că o Uniune Europeană a Apărării trebuie să se întemeieze pe un concept de securitate cuprinzător, pe mai multe nivele și nemilitar, susținut de unanimitatea

tuturor statelor membre ale UE și care necesită un control parlamentar deplin, atât la nivelul Uniunii, cât și la nivelul statelor membre. Coraportorul Helmut SCHOLZ intenționează să introducă propuneri de revizuire a PESC și a PSAC în cadrul convenției solicitate. El subliniază în special responsabilitatea Uniunii de a contribui la pacea și securitatea internațională în conformitate cu dreptul internațional, de a promova angajamentul activ pentru dezarmare, în special de arme nucleare și alte arme de distrugere în masă, și de a adera la Tratatul ONU privind interzicerea armelor nucleare (TPNW). În opinia sa, restructurarea capacității militare a statelor membre ale UE în structuri la nivelul UE ar trebui să se bazeze pe principiul capacităților structurale de neagresiune. Întrucât majoritatea statelor membre sunt, de asemenea, membre ale NATO, orice modificare a tratatului, în opinia sa, trebuie să excludă dublarea capacității militare și a cheltuielilor bugetare. Prin urmare, modificarea tratatului trebuie să fie însoțită de măsuri în vederea disocierii de NATO.

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI EXTERNE

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

referitor la propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051(INL))

Raportoare pentru aviz: Hilde Vautmans

(Inițiativă – articolul 47 din Regulamentul de procedură)

SUGESTII

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

- A. întrucât Conferința privind viitorul Europei a reprezentat un exercițiu concret și încununat de succes de democrație participativă și a servit drept platformă fără precedent de discuții între cetățeni și politicieni și a dus la propuneri concrete care ar trebui analizate și luate serios în considerare de factorii de decizie din Uniune, chiar dacă ar necesita modificări ale tratatului; întrucât este important să se analizeze cu atenție fiecare modificare posibilă a tratatului și să se compare toate avantajele potențiale ale acesteia cu o utilizare diferită și mai eficientă a caracteristicilor actuale ale tratatului, inclusiv o mai bună punere în aplicare la nivel de politică sau la nivel bugetar;
- B. întrucât agresiunea neprovocată, nejustificată și ilegală a Rusiei împotriva Ucrainei, care a început la 24 februarie 2022, a amplificat volatilitatea geopolitică și instabilitatea în materie de securitate în Europa la niveluri fără precedent, care nu au mai fost întâlnite de la sfârșitul celui de-al Doilea Război Mondial, și evidențiază necesitatea ca Uniunea să reevalueze pe deplin politicile sale externe, de securitate și de apărare, precum și să prioritizeze creșterea eficacității acestora și a abilității sale de acțiune pentru a ne proteja valorile și interesele;
- C. întrucât grupul de dezbateri al cetățenilor 4 „UE în lume/migrație” a formulat mai multe recomandări specifice în domeniul afacerilor externe și al acțiunii externe a Uniunii, întrucât multe recomandări ale grupurilor de dezbateri „cetățenești” confirmă astfel apelurile de lungă durată ale Parlamentului European;
- D. întrucât, astfel cum se menționează în concluziile Conferinței privind viitorul Europei, o Uniune mai puternică în ce privește securitatea și apărarea va contribui la pacea în Europa și în întreaga lume și va sprijini valorile europene, cum ar fi statul de drept, democrația, drepturile omului și egalitatea de gen, iar acest lucru poate fi realizat prin promovarea unei culturi strategice comune;

- E. întrucât adoptarea de măsuri în urma acestor recomandări ar putea face din Uniune un actor global mai puternic, mai fiabil, influent și mai vizibil, ar conduce la un proces decizional mai eficient și ar îmbunătăți drepturile de control ale Parlamentului European în domeniul politicii externe, fiind singura instituție a Uniunii aleasă în mod democratic;
- F. întrucât există, de asemenea, opțiuni care ar putea îmbunătăți rolul Uniunii în domeniul afacerilor externe fără modificarea tratatelor; întrucât, în iulie 2022, președinția cehă a trimis o scrisoare statelor membre cu o listă de domenii de politici specifice care ar putea trece la votul cu majoritate calificată (VMC) prin intermediul unor „pasarele” specifice; întrucât, în acest sens, președinția a enumerat 11 domenii concrete de politică externă și de securitate comună (PESC), precum și de politică de securitate și apărare comună (PSAC) legate de articolele 24, 27, 28, 29, 37, 39, 41, 42 și 44 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE);
- G. întrucât utilizarea dreptului de veto de către un stat membru pentru a deschide negocierile de aderare cu o țară candidată, din cauza disputelor bilaterale și regionale nesoluționate legate de evenimente istorice, de autoidentificare și de drepturi culturale sau lingvistice, poate bloca procesul de aderare a țărilor candidate, iar utilizarea dreptului de veto de către statele membre în beneficiul lor este contrară spiritului tratatelor;
- H. întrucât potențialul de acțiune rapidă, eficientă și eficace în materie de politică externă, securitate și apărare, astfel cum se prevede în Tratatul de la Lisabona, a fost utilizat și exploatat într-un mod foarte limitat în ultimul deceniu din cauza lipsei de voință politică a statelor membre; întrucât, din cauza mediului de securitate european în schimbare, este deja timpul să se utilizeze toate instrumentele prevăzute de TUE, în special în ceea ce privește PSAC; întrucât Tratatul de la Lisabona prevede caracteristici, cum ar fi un fond militar de lansare la articolul 41 alineatul (3b), posibilitatea de a forma un grup mic cu obiective mai ambițioase în materie de securitate și apărare la articolul 44 sau de a defini o politică cu adevărat europeană în materie de capacități și armament la articolul 42 alineatul (3), care există din decembrie 2009;
- I. întrucât amenințările cibernetice, hibride și alte amenințări asimetrice reprezintă o provocare din ce în ce mai mare, inclusiv campaniile de dezinformare, precum și utilizarea răuvoitoare a tehnologiilor emergente și disruptive din ce în ce mai sofisticate; întrucât ingerințele străine, manipularea informațiilor și dezinformarea reprezintă un abuz al libertăților fundamentale de exprimare și de informare și amenință aceste libertăți, valori, proceduri democratice, procese politice, securitatea statelor și a cetățenilor și capacitatea de a face față unor situații excepționale; întrucât Rusia s-a implicat într-o dezinformare fără precedent ca nivel de rea voință și amploare, în presa tradițională, dar și pe rețelele de socializare, pentru a-și înșela proprii cetățeni și comunitatea internațională în ajunul și în timpul războiului de agresiune împotriva Ucrainei inițiat de Rusia la 24 februarie 2022, demonstrând că chiar și informațiile pot fi folosite ca o armă;
- J. întrucât pasarelele ar putea fi utilizate imediat pentru a trece de la unanimitate la VMC în domenii de politici specifice; întrucât amenințarea actuală la adresa securității europene necesită adaptarea imediată a unor metode de lucru,
1. solicită ca principalele recomandări ale cetățenilor în domeniul politicii externe și de

securitate, în special necesitatea de a trece la un proces decizional mai eficient, prin utilizarea VMC în loc de unanimitate, îndeosebi în domenii specifice de politici, cum ar fi drepturile omului, precum și necesitatea de a îmbunătăți metodele Uniunii de a impune sancțiuni, să fie incluse într-o modificare cuprinzătoare a tratatului sau, ca alternativă, prin folosirea unor clauze pasarelă;

2. subliniază că trecerea la VMC ar putea garanta că Uniunea – în loc să utilizeze cel mai mic numitor comun – acționează mai rapid și mai deliberat și, de asemenea, ar putea proteja Uniunea de presiunile exercitate de țările terțe și de tacticile de dezbinare și dominare; subliniază că acest lucru ar putea ajuta Uniunea să devină o putere geopolitică mai credibilă și mai hotărâtă care pune principiile și valorile sale de bază în centrul acțiunii sale, ar spori eficacitatea acțiunii sale externe și, prin urmare, ar întări influența statelor membre într-o lume instabilă, în schimbare rapidă și din ce în ce mai multipolară; reamintește că articolul 31 alineatul (2) din TUE, conceput să garanteze că niciunui stat membru nu i se poate impune o decizie cu privire la aspecte vitale pentru interesele sale naționale în cazul în care VMC ar fi utilizat în cadrul PESC, ar rămâne aplicabil;
3. reamintește că articolul 48 alineatul (7) și articolul 31 alineatul (3) din TUE conțin clauze pasarelă care pot face posibilă trecerea de la unanimitate la votul cu majoritate calificată în domeniul PESC fără implicații militare; solicită trecerea la votul cu majoritate calificată în toate deciziile din domeniul PESC, începând cu domeniile prioritare în termen de un an, în special în cele privind sancțiunile, drepturile omului și în domenii pertinente pentru procesul de aderare, cum ar fi atunci când se decide cu privire la începerea procesului de negociere, precum și la deschiderea și închiderea grupurilor și capitolelor de negocieri individuale, pentru a îmbunătăți capacitatea Uniunii de a lua decizii rapide și eficiente;
4. regretă faptul că clauzele pasarelă nu au fost utilizate niciodată din cauza lipsei de voință politică și contrar așteptărilor întemeiate; invită statele membre să demonstreze voința politică de a avansa în procesul de integrare în Uniune, depășind practica vetoului încrucișat și deschizând calea pentru activarea clauzelor pasarelă fără întârziere;
5. îndeamnă statele membre să își dea acordul neîntârziat sau în timpul președinției cehe în ceea ce privește utilizarea clauzei pasarelă pentru introducerea VMC în domeniul afacerilor externe și al acțiunilor PSAC, în special referitor la sancțiuni și drepturile omului; reamintește posibilitățile enumerate în chestionarul președinției; consideră că situația actuală a securității din Europa necesită acțiuni imediate și adaptarea procedurilor decizionale în domeniul PESC, așa cum sunt prevăzute în prezent în TUE;
6. opinează că, în cazul în care se dovedește imposibil să se revizuiască în profunzime tratatele din cauza dreptului de veto din partea unor state membre, în special în ceea ce privește adoptarea VMC în politica externă, Uniunea ar trebui să ia în considerare posibilitatea de a analiza alte forme de cooperare consolidată între statele membre care demonstrează voința de a avansa în continuare în procesul de integrare printr-o coordonare mai strictă și obligatorie în acțiunea lor externă;
7. solicită statelor membre să modifice articolul 42 din TUE, care ar permite trecerea la votul cu majoritate calificată consolidată, care necesită 72 % din membrii Consiliului,

reprezentând cel puțin 65 % din populația Uniunii, pentru deciziile cu implicații militare, cu excepția deciziilor de creare a unor misiuni militare sau a unor operațiuni cu mandat executiv în cadrul PSAC, pentru care unanimitatea trebuie încă să fie necesară;

8. subliniază necesitatea de a reduce complexitatea instituțională a Uniunii, în special reprezentarea sa externă, care este neclară în ceea ce privește competențele fiecărui actor instituțional; consideră că această lipsă de claritate poate conduce la o anumită suprapunere a acțiunii externe a Uniunii sau poate induce în eroare omologii sau interlocutorii Uniunii din întreaga lume în relațiile lor cu Uniunea; propune, în acest sens, fuzionarea funcției de președinte al Consiliului European cu funcția de președinte al Comisiei Europene și crearea unei președinții unice a Uniunii pentru a spori vizibilitatea, eficiența și coerența acțiunii externe a Uniunii; solicită ca dispozițiile relevante din tratate să fie mai explicite în această privință și să se integreze pe deplin Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) în structurile Comisiei;
9. subliniază necesitatea de a introduce un rol al Parlamentului European în luarea deciziilor de a trimite misiuni militare și civile de securitate în străinătate; consideră că ar fi oportun să se organizeze o dezbatere în plen înainte de decizia relevantă a Consiliului și să se adopte o rezoluție în plen care să autorizeze politic operațiunea respectivă, inclusiv obiectivele, mijloacele și durata acesteia;
10. subliniază necesitatea de a întări rolul Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate în asistența pentru găsirea de compromisuri între țările membre cu scopul de a se asigura că Uniunea se exprimă cu o singură voce, astfel cum au solicitat cetățenii Uniunii în cadrul Conferinței privind viitorul Europei; subliniază că acest lucru poate fi realizat prin numirea Vicepreședintelui/Înaltului Reprezentant drept comisar european pentru afaceri externe și transformarea sa în principalul reprezentant extern al Uniunii în forurile internaționale; invită Vicepreședintele/Înaltul Reprezentant și SEAE să facă propuneri privind modalitățile de consolidare a coerenței și consecvenței dintre politicile externe naționale ale statelor membre și pozițiile convenite la nivelul Uniunii în conformitate cu dispozițiile articolului 24 alineatul (3) din TUE;
11. subliniază necesitatea de a consolida acțiunea externă a Uniunii cu instrumente și resurse proprii și permanente ale Uniunii în această dimensiune, pentru ca Uniunea să fie un actor mondial de sine stătător și credibil; solicită o diplomatie autonomă a Uniunii cu diplomați ai Uniunii formați într-o Academie diplomatică europeană, pe baza proiectului-pilot al Parlamentului European în acest sens, care să se bazeze pe o cultură diplomatică comună, dintr-o perspectivă a Uniunii; solicită consolidarea relațiilor culturale internaționale ale Uniunii, prin dezvoltarea unui instrument al Uniunii care să reprezinte dimensiunea culturală a acesteia la nivel mondial;
12. consideră că este necesar să se dezvolte de urgență o strategie politică de solidaritate și măsuri operaționale de punere în aplicare în ceea ce privește clauza de apărare reciprocă prevăzută la articolul 42 alineatul (7) din TUE și la articolul 222 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și să se extindă sfera amenințărilor definite la articolul 43 alineatul (1) din TUE pentru a include combaterea amenințărilor hibride, a războaielor, a șantajului energetic, a amenințărilor cibernetice, a campaniilor de dezinformare și a constrângerii economice din partea țărilor terțe;

13. invită statele membre să ofere noi competențe și teme juridic pentru combaterea dezinformării și a propagandei străine rău-intenționate; solicită Uniunii să conducă dezbaterile privind implicațiile juridice ale ingerințelor străine, să promoveze definiții internaționale comune și norme de atribuire și să elaboreze un cadru internațional de reacție la ingerințe; subliniază necesitatea unei cooperări mondiale, multilaterale între țările care împărtășesc aceeași viziune pentru a face schimb de bune practici și a identifica răspunsuri comune la provocările globale, dar și la cele naționale comune, cum ar fi impunerea de sancțiuni colective, protejarea drepturilor omului și a standardelor democratice;
14. solicită întărirea rolului delegațiilor Uniunii în punerea în aplicare a politicii externe; solicită consolidarea capacităților, a resurselor și a personalului SEAE, inclusiv prin actualizarea Deciziei 2010/427/UE a Consiliului¹, astfel încât acesta să poată îndeplini mai bine obiectivele și interesele Uniunii în întreaga lume;
15. subliniază importanța întăririi drepturilor de decizie și de control ale Parlamentului European în domeniul politicii externe, în special prin consolidarea punerii în aplicare a articolului 36 din TUE în ceea ce privește consultarea Parlamentului European cu privire la aspectele principale și opțiunile strategice în domeniul PESC și PSAC și la toate deciziile importante de politică externă; solicită modificarea articolului 218 din TFUE pentru a impune autorizarea Parlamentului European de a deschide negocieri și de a adopta directive de negociere, precum și aprobarea Parlamentului European pentru toate acordurile internaționale și înainte de luarea deciziilor privind aplicarea provizorie a acordurilor internaționale; solicită modificarea articolului 218 alineatul (2) din TFUE prin includerea Parlamentului European, alături de Consiliu, ca responsabil comun pentru autorizarea deschiderii negocierilor, adoptarea directivelor de negociere, autorizarea semnării acordurilor și încheierea acestora; reamintește valoarea dovedită a diplomației parlamentare; sugerează, prin urmare, introducerea, la articolul 218 alineatul (9) din TFUE, a unor dispoziții privind implicarea Parlamentului European pe picior de egalitate cu Consiliul în punerea în aplicare a acordurilor internaționale; solicită o mai mare implicare a Parlamentului European în abordarea Echipei Europa;
16. reamintește că Uniunea va deveni un actor diplomatic și de securitate eficace, bazat pe acțiuni ferme, și că își va spori suveranitatea strategică numai prin măsuri, politici, bugete și angajamente concrete, așa cum sunt acestea enumerate în Busola strategică; solicită o definiție precisă și cuprinzătoare a conceptului de „suveranitate strategică deschisă”, care să acopere toate domeniile pe care le poate viza, și includerea acestui principiu pe lista obiectivelor care trebuie atinse prin politica externă și de securitate a Uniunii, consacrată la articolul 21 și articolul 22 alineatul (2) din TUE;
17. salută propunerea Comisiei de regulament care permite achiziționarea în comun a echipamentelor de apărare (Edirpa); reamintește că articolul 42 alineatul (3) din TUE pune bazele unei politici europene în materie de capabilități și armament care ar trebui să includă, printre altele, achiziții publice comune; solicită introducerea unor dispoziții la articolele 42 și 46 din TUE care să consolideze această posibilitate și să permită alte cheltuieli legate de securitate de la bugetul Uniunii, precum și înființarea de unități militare multinaționale comune, staționate permanent, care să includă structuri de comandă; solicită extinderea posibilităților de finanțare a cheltuielilor militare comune

¹ Decizia 2010/427/UE a Consiliului din 26 iulie 2010 privind organizarea și funcționarea Serviciului European de Acțiune Externă (JO L 201, 3.8.2010, p. 30).

din bugetul Uniunii pentru a permite un control bugetar parlamentar adecvat; subliniază necesitatea unei cooperări și coordonări strânse cu NATO pentru a evita suprapunerea structurilor și a sarcinilor;

18. solicită revizuirea articolului 346 din TFUE pentru a limita posibilitățile Statului-Major al Uniunii Europene de a se abate de la dispozițiile Directivei 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului² și pentru a evita fragmentarea suplimentară a pieței interne, precum și cu scopul de a introduce cerința de justificare a unor astfel de abateri, care să fie evaluată de Comisie și comunicată Parlamentului European;
19. subliniază că, din cauza amenințărilor la adresa securității europene, există o nevoie urgentă de a institui fără întârziere o politică europeană holistică în materie de capabilități; îndeamnă statele membre să pună în comun la nivelul Uniunii părți din bugetele lor naționale de apărare din ce în ce mai mari și să creeze de urgență un alt instrument financiar extrabugetar care să abordeze întregul ciclu de viață al capabilităților militare la nivelul Uniunii, de la cercetarea și dezvoltarea colaborativă și achizițiile comune până la întreținerea, formarea și securitatea în comun a aprovizionării, astfel cum a recomandat Parlamentul European în recomandarea sa din 8 iunie 2022 adresată Consiliului și Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate privind politica externă, de securitate și apărare a UE după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei³;
20. invită statele membre să lase deoparte atitudinile egoiste și să dea dovadă de un angajament adecvat față de consolidarea bazei industriale și tehnologice de apărare a Uniunii, printr-o participare semnificativă la cadrul UE pentru dezvoltarea în comun a capabilităților de apărare;
21. solicită transformarea cooperării structurate permanente (PESCO) într-o politică comună a Uniunii, cu o opțiune de neparticipare, permițând astfel Parlamentului European să exercite un control bugetar veritabil;
22. solicită stabilirea de formate noi și eficiente de luare a deciziilor pentru cooperare și dialog, cum ar fi un Consiliu European de Securitate, alcătuit din miniștrii afacerilor externe ai statelor membre, care ar putea fi responsabili de reacția rapidă în situații de urgență, pentru a dezvolta o abordare integrată a conflictelor și a crizelor; solicită oficializarea unui Consiliu al miniștrilor apărării din Uniune; consideră că aceste noi formate sunt deosebit de relevante într-o lume din ce în ce mai instabilă și în urma războiului ilegal al Rusiei din Ucraina, care a afectat în mod semnificativ securitatea Europei; solicită, de asemenea, înființarea unei comisii de securitate și apărare și a unei comisii pentru drepturile omului de sine stătătoare în Parlamentul European;
23. solicită să se avanseze în direcția obținerii unei poziții proprii și permanente pentru Uniune în toate forurile multilaterale, inclusiv în cadrul Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, ceea ce ar consolida acțiunea, coerența și credibilitatea

² Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76).

³ Texte adoptate, P9_TA(2022)0235.

Uniunii în lume;

24. invită Consiliul să convoace un grup de lucru ad hoc pentru a reflecta asupra unor posibile modificări ale tratatului, în vederea convocării unei convenții alcătuite din reprezentanți ai parlamentelor naționale, șefii de stat sau de guvern ai statelor membre, Parlamentul European și Comisia.

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

Data adoptării	30.11.2022
Rezultatul votului final	+: 47 -: 9 0: 2
Membri titulari prezenți la votul final	Alexander Alexandrov Yordanov, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Matjaž Nemeč, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Isabel Wiseler-Lima
Membri supleanți prezenți la votul final	Attila Ara-Kovács, Loucas Furlas, Christophe Grudler, Georgios Kyrtos, Katrin Langensiepen, Alessandra Moretti, Juozas Olekas, Paulo Rangel, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Clare Daly, Margarita de la Pisa Carrión, Nicolaus Fest, Gilles Lebreton, Costas Mavrides, Luisa Regimenti

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051(INL))

47	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Loucas Fourlas, Sunčana Glavak, Andrius Kubilius, David Lega, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Luisa Regimenti, Radosław Sikorski, Tom Vandenkendelaere, Isabel Wiseler-Lima
RENEW	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Georgios Kyrtos, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans
S&D	Attila Ara-Kovács, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Pedro Marques, Costas Mavrides, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
VERTS/ALE	Reinhard Bütikofer, Katrin Langensiepen, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

9	-
ECR	Anna Fotyga, Jacek Saryusz-Wolski, Margarita de la Pisa Carrión
ID	Susanna Ceccardi, Nicolaus Fest, Gilles Lebreton
THE LEFT	Clare Daly, Giorgos Georgiou, Mick Wallace

2	0
PPE	Miriam Lexmann, Paulo Rangel

AVIZ AL COMISIEI PENTRU BUGETE

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

Propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

Raportor pentru aviz: Nils Ušakovs

(Inițiativă – articolul 47 din Regulamentul de procedură)

SUGESTII

Comisia pentru bugete recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă:

- includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:
 1. subliniază că provocările și consecințele socioeconomice generate de evenimentele recente, inclusiv criza provocată de pandemia de COVID-19, războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, inflația în creștere, care afectează costul vieții și puterea de cumpărare a bugetului, precum și criza energetică fără precedent, au limitat capacitatea Uniunii de a se dota cu mijloacele necesare pentru a-și atinge obiectivele și a-și realiza politicile;
 2. reamintește că, în urma concluziilor Conferinței privind viitorul Europei din 9 mai 2022, Parlamentul a prezentat deja Consiliului propuneri de modificare a tratatelor în conformitate cu procedura ordinară de revizuire prevăzută la articolul 48 din TUE, inclusiv pentru a conferi Parlamentului drepturi depline de codecizie privind bugetul Uniunii, precum și dreptul de a iniția acte legislative; reamintește că cele trei instituții s-au angajat să dea curs în mod efectiv concluziilor Conferinței;
 3. solicită, prin urmare, revizuirea TFUE, în special a titlului II, pentru a se asigura că Uniunea este în măsură să își îndeplinească obiectivele și angajamentele, și în cadrul Pilonului european al drepturilor sociale și al Pactului verde european și să reacționeze cu rapiditate, cu eficacitate și în timp util la provocări și să obțină o mai bună responsabilitate democratică și transparența bugetului Uniunii, în special prin promovarea metodei comunitare și prin consolidarea rolului și a prerogativelor Parlamentului în toate aspectele procesului decizional și de control bugetar, atât în ceea ce privește cheltuielile, cât și în ceea ce privește veniturile;
 4. solicită, până la revizuirea tratatului, utilizarea deplină a posibilităților prevăzute în TFUE pentru a îmbunătăți procesul decizional al Consiliului și pentru a garanta că Uniunea este în măsură să reacționeze într-un mod mai eficient și mai transparent la provocări,

realizând, în același timp, o mai mare responsabilitate democratică în ceea ce privește bugetul Uniunii; solicită, în acest sens, Consiliului European să activeze clauza pasarelă de la articolul 312 alineatul (2) din TFUE, pentru a permite adoptarea regulamentului de stabilire a cadrului financiar multianual cu majoritate calificată;

- includerea următoarelor recomandări în anexa la propunerea sa de rezoluție:
- 5. articolul 122 din TFUE se modifică astfel încât Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, să adopte măsuri temporare pentru a face față unor situații economice grave sau excepționale, fără a aduce atingere altor proceduri prevăzute de tratate;
- 6. dispozițiile privind veniturile se modifică pentru a permite surse multiple de finanțare, inclusiv prin împrumuturi comune; se introduce un nou articol, 122a, pentru a permite instituirea unui instrument special permanent, peste plafoanele cadrului financiar multianual, pentru ca bugetul Uniunii să se adapteze mai bine și să reacționeze rapid la crize și la efectele lor sociale și economice; decizia privind instituirea propriu-zisă și normele de punere în aplicare aplicabile sunt adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară;
- 7. articolul 311 din TFUE se modifică astfel încât decizia de stabilire a dispozițiilor privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii și măsurile de punere în aplicare a acestui sistem să fie adoptate de Parlamentul European și de Consiliu hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară;
- 8. articolul 312 alineatul (2) din TFUE se modifică astfel încât regulamentul de stabilire a cadrului financiar multianual să fie adoptat de Parlamentul European și de Consiliu, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară;
- 9. la articolul 312 din TFUE se adaugă un nou alineat (2a) care prevede că fiecare cadru financiar multianual cuprinde, ca principii orizontale, obiectivele de protecție a climei și a biodiversității, de convergență socială și de egalitate de gen. Se stabilesc obiective specifice în materie de cheltuieli pentru cele care contribuie la protecția climei, oprirea și inversarea declinului biodiversității, promovarea convergenței sociale ascendente și a egalității de gen, precum și drepturile și egalitatea de șanse pentru toți;
- 10. articolul 312 alineatul (3) din TFUE se modifică pentru a clarifica faptul că creditele de angajament urmează să fie incluse în categorii de cheltuieli și, prin urmare, să facă obiectul unor plafoane anuale numai dacă sunt legate de politicile Uniunii sau de cheltuielile administrative corespunzătoare, în timp ce alte mijloace financiare care îi permit Uniunii să își îndeplinească obligațiile juridice față de terți, inclusiv rambursarea dobânzii datorate, nu trebuie incluse în categorii sau supuse unor plafoane;
- 11. articolul 322 alineatul (2) din TFUE se modifică pentru ca metodele și procedura prin care veniturile bugetare prevăzute în regimul resurselor proprii ale Uniunii să fie puse la dispoziția Comisiei și pentru ca măsurile care trebuie aplicate, dacă este cazul, pentru a răspunde necesităților de lichiditate, să fie adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară.

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

Data adoptării	9.2.2023
Rezultatul votului final	+ : 31 - : 4 0 : 1
Membri titulari prezenți la votul final	Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Matteo Gazzini, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Hervé Juvin, Moritz Körner, Pierre Larrouturou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou, Nils Ušakovs, Rainer Wieland
Membri supleanți prezenți la votul final	Anna-Michelle Asimakopoulou, Fabienne Keller, Petros Kokkalis, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Monika Vana
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Asim Ademov, Alexander Bernhuber, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Alicia Homs Ginell, Ivan Štefanec

**VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

31	+
PPE	Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Alexander Bernhuber, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Eleni Stavrou, Ivan Štefanec, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Eva Maria Poptcheva
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Alicia Homs Ginel, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Nils Ušakovs
The Left	Petros Kokkalis, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Monika Vana

4	-
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Matteo Gazzini
NI	Andor Deli, Hervé Juvin

1	0
Renew	Moritz Körner

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abţineri

31.1.2023

SCRISOAREA COMISIEI PENTRU CONTROL BUGETAR

Dlui Salvatore De Meo
Președinte
Comisia pentru afaceri constituționale
BRUXELLES

Subiect: Aviz referitor la „Propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor” (2022/2051(INL))

Domnule președinte,

În numele Comisiei CONT, vă trimit prin prezenta contribuția Comisiei CONT privind dosarul „Propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051 (INL))”.

Normele actuale din tratat privind descărcarea de gestiune sunt depășite și ar trebui revizuite. În special norma din tratat care prevede că Parlamentul European acordă descărcarea de gestiune Comisiei (articolul 319 din TFUE) nu reflectă practica stabilită potrivit căreia Parlamentul acordă descărcarea de gestiune individuală tuturor celorlalte instituții, care sunt, de asemenea, în conformitate cu Regulamentul financiar, responsabile pentru bugete lor administrative.

În prezent, aproape toate celelalte instituții au acceptat acest principiu important, dar Consiliul menține o interpretare foarte restrictivă a tratatului și a refuzat timp de mulți ani să coopereze cu Parlamentul în ceea ce privește procedura de descărcare de gestiune. Acesta este motivul pentru care Parlamentul a refuzat să acorde descărcarea de gestiune Consiliului European și Consiliului timp de peste zece ani.

O clarificare și o modernizare a tratatului cu privire la acest aspect ar soluționa, o dată pentru totdeauna, diferendul de lungă durată cu Consiliul. Vă transmit în anexă o formulare concretă, care a fost redactată împreună cu Serviciul nostru juridic. Adăugirea la textul existent urmărește să clarifice faptul că Parlamentul acordă descărcarea de gestiune tuturor celorlalte instituții, organe, oficii și agenții, după caz și în conformitate cu Regulamentul financiar. Scopul este, de asemenea, de a se asigura că textul va rămâne adecvat exigențelor viitorului și se va putea adapta oricărei evoluții instituționale probabile. Vă rog să luați în considerare acest text la formularea „Propunerilor Parlamentului European de modificare a tratatelor”.

Cu stimă,

Monika Hohlmeier

Anexă: Propunere concretă din partea Comisiei CONT privind modificarea articolului 319 din TFUE

Propunere concretă din partea Comisiei CONT

privind modificarea articolului 319 din TFUE

Articolul 319

(fostul articol 276 TCE)

(1) Parlamentul European adoptă, la recomandarea Consiliului, descărcarea Comisiei de execuția bugetară. De asemenea, Parlamentul acordă descărcarea de gestiune altor instituții, organe, oficii și agenții în ceea ce privește execuția secțiunilor lor din buget sau a bugetelor lor, după caz, și în conformitate cu condițiile care urmează să fie stabilite în temeiul articolului 322. În acest scop, Parlamentul European analizează, ulterior Consiliului, conturile, bilanțul financiar și raportul de evaluare prevăzute la articolul 318, raportul anual al Curții de Conturi însoțit de răspunsurile instituțiilor controlate la observațiile Curții de Conturi, declarația de certificare prevăzută la articolul 287 alineatul (1) al doilea paragraf, precum și rapoartele speciale corespunzătoare ale Curții de Conturi.

(2) Înainte de a da descărcare Comisiei sau în orice alt scop care se încadrează în exercitarea atribuțiilor acesteia în materie de execuție bugetară, Parlamentul European poate cere să audieze Comisia cu privire la efectuarea cheltuielilor sau la funcționarea sistemelor de control financiar. Comisia prezintă Parlamentului European, la cererea acestuia, orice informație necesară. Comisia prezintă Parlamentului European, la cererea acestuia, orice informație necesară.

(3) Comisia depune toate eforturile pentru a da curs observațiilor care însoțesc deciziile de descărcare și celelalte observații ale Parlamentului European cu privire la executarea cheltuielilor, precum și a comentariilor care însoțesc recomandările de descărcare adoptate de Consiliu.

La cererea Parlamentului European sau a Consiliului, Comisia face un raport referitor la măsurile luate pe baza acestor observații și comentarii și, în special, cu privire la instrucțiunile date serviciilor însărcinate cu execuția bugetară. Aceste rapoarte se transmit și Curții de Conturi.

2.2.2023

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI ECONOMICE ȘI MONETARE

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

referitor la propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051(INL))

Raportoare pentru aviz: Margarida Marques

(Inițiativă – articolul 47 din Regulamentul de procedură)

SUGESTII

Comisia pentru afaceri economice și monetare recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă:

- includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:
- 1. salută raportul final referitor la Conferința privind viitorul Europei, care include 49 de propuneri¹ și care a fost prezentat președinților celor trei instituții la 9 mai 2022; remarcă faptul că mai multe propuneri trebuie considerate de natură economică și subliniază că s-ar putea da curs unor recomandări și în cadrul tratatelor actuale; constată că pentru unele dintre ele ar fi nevoie de o modificare efectivă a tratatului;
- 2. reamintește că, la 9 iunie 2022, Parlamentul a prezentat Consiliului propuneri de modificare a tratatelor în conformitate cu procedura ordinară de revizuire prevăzută la articolul 48 din TUE²;
- 3. insistă asupra consolidării legitimității democratice, a responsabilității și a controlului politicilor economice ale Uniunii; solicită ca instituțiile, cadrul și instrumentele de guvernare economică ale UE să fie în conformitate cu metoda comunitară; consideră că Parlamentul ar trebui să acționeze ca un actor-cheie pentru a asigura un control eficace; consideră că orice extindere a setului de competențe ale UE în domeniul politicii economice și monetare trebuie să fie însoțită de o extindere corespunzătoare a drepturilor și competențelor Parlamentului; solicită ca orice revizuire a tratatului să-i confere Parlamentului o poziție mai egalitară și de control democratic în cadrul acestor politici; solicită o participare mai largă a actorilor instituționali și a părților interesate în domeniul socioeconomic la definirea priorităților de politică economică, pentru o mai mare asumare a reformelor;
- 4. reamintește obiectivele Uniunii stabilite în tratat, cum ar fi crearea unei uniuni

¹ Conferința privind viitorul Europei – Raport privind rezultatul final, mai 2022.

² Rezoluția Parlamentului European din 9 iunie 2022 referitoare la convocarea unei convenții pentru revizuirea tratatelor (2022/2705(RSP))

economice și monetare, precum și realizarea unei dezvoltări durabile bazate pe o creștere economică durabilă și echilibrată, pe stabilitatea prețurilor și pe o economie de piață extrem de competitivă, cu ocuparea deplină a forței de muncă și progrese sociale; subliniază că orice legislație ar trebui să fie în concordanță cu realizarea acestor obiective; consideră că reziliența economiei UE și autonomia strategică a Uniunii ar trebui adăugate ca mijloace generale cu scopul de a îndeplini obiectivele tratatelor;

5. accentuează că efectele economice ale pandemiei de COVID-19 și războiul din Ucraina au scos la iveală și mai mult limitele actualului cadru bugetar european și salută inițiativa Comisiei de a le reforma;
6. sprijină un cadru de guvernare economică care să consolideze competitivitatea și reziliența economiei Uniunii, pentru a asigura stabilitatea, ocuparea integrală a forței de muncă, sustenabilitatea fiscală, transparența, investiții strategice și sustenabile pentru realizarea dublei tranziții și a autonomiei strategice a Uniunii, responsabilitatea democratică și asumarea responsabilității, politici fiscale, cum ar fi rezerva fiscală creată în perioade economice favorabile și instrumente pentru a contracara șocurile; ia act de faptul că discuțiile din cadrul Conferinței privind viitorul Europei au evidențiat solicitarea unei revizuirii aprofundate a guvernării economice a UE și a semestrului european; reamintește că Parlamentul a fost de acord cu o reformă urgentă a arhitecturii de guvernare economică a Uniunii, care să includă norme fiscale mai simple și mai clare și un cadru mai favorabil creșterii economice durabile pe termen lung;
7. subliniază importanța semestrului european ca principal instrument de coordonare a politicii economice europene și, în acest sens, cere o mai mare implicare a Parlamentului pentru a asigura o cooperare corectă și echitabilă între colegiitori;
8. constată că, deși politicile bugetare naționale rămân o chestiune suverană, acestea trebuie să fie aliniate la principalele obiective ale cadrului de guvernare economică, ceea ce implică o coordonare la nivel european;
9. subliniază importanța unui cadru de guvernare economică a UE care să permită guvernelor să protejeze investițiile publice fără a pune în pericol sustenabilitatea datoriei; reamintește că Uniunea s-ar putea confrunta mai bine cu criza provocată de pandemia de COVID-19 cu ajutorul unor norme și instrumente comune la nivel european; solicită examinarea în continuare a instrumentelor care permit crearea unor condiții favorabile pentru ca Uniunea și statele membre să investească în prioritățile strategice comune la nivelul Uniunii;
10. ia act de faptul că valorile numerice din Protocolul nr. 12 la tratate se bazează în continuare pe medii ale indicatorilor economici de la sfârșitul anilor 1990; reamintește că statele membre au încălcat criteriile de la Maastricht de peste 170 de ori de la crearea semestrului european în 2011; cere o evaluare detaliată a criteriilor de la Maastricht, valorificând experiența acumulată în ultimele două decenii ale monedei unice, precum și lecțiile învățate în urma crizei anterioare și actuale, cum ar fi criza financiară și suverană de la începutul anilor 2010, pandemia de COVID-19 și războiul din Ucraina;
11. solicită ca guvernarea economică să fie revizuită ținând seama de lecțiile învățate din răspunsul european la șocurile economice, și anume soluții precum NGEU, inclusiv

structura sa de guvernanta și procesele SURE; ia act de faptul că articolul 126 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) s-a dovedit a avea limite în ceea ce privește adaptabilitatea la șocurile externe; subliniază că este nevoie să se actualizeze cadrul de guvernanta macroeconomică al Uniunii pentru a-l face mai rezilient și pentru a permite statelor membre și Parlamentului să elaboreze norme noi relevante pentru a asigura sustenabilitatea modelelor lor economice și a investițiilor esențiale, pe baza unor politici fiscale corecte și a unor niveluri de îndatorare sustenabile și pentru a permite punerea în aplicare a dublei tranziții care nu lasă pe nimeni în urmă;

12. subliniază că slăbiciunea politicii externe și de securitate comune a condus la crearea unei poziții de Înalt Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR/VP); subliniază că politicile economice foarte coordonate la nivelul Uniunii ar necesita un reprezentant al guvernantei economice a Uniunii (RGE), care să facă parte din Comisie, din formațiunea Afaceri Economice și Financiare a Consiliului și din Eurogrup;
13. ia act de utilizarea recentă a articolului 122 din TFUE pentru a face față impactului economic al războiului din Ucraina asupra prețurilor la energie; recunoaște că este necesar un proces decizional rapid atunci când există un șoc extern imprevizibil; regretă, cu toate acestea, lipsa de implicare a Parlamentului și a persoanelor pe care acesta le reprezintă; solicită revizuirea articolului 122 din TFUE, care să garanteze o reprezentare democratică mai echitabilă, inclusiv prin implicarea Parlamentului pe picior de egalitate;
14. îndeamnă să se îmbunătățească cadrul răspunderii BCE față de Parlament pentru a consolida rolul Parlamentului ca organism de control; insistă asupra oficializării dialogului monetar obligatoriu cu Parlamentul;
15. insistă că euro este în prezent moneda unică a zonei euro, dar trebuie considerată ca fiind moneda Uniunii; consideră că BCE trebuie să apere, să mențină și să îmbunătățească rolul internațional al monedei euro; consideră că extinderea monedei euro la toate cele 27 de state membre trebuie să fie un obiectiv permanent, care trebuie realizat cu un calendar realist, proporțional și responsabil, protejând stabilitatea și competitivitatea zonei euro; ia act de faptul că tratatele actuale nu specifică un calendar precis pentru aderarea la zona euro, ci lasă la latitudinea statelor membre să își dezvolte propriile strategii pentru îndeplinirea condiției pentru adoptarea monedei euro;
16. recunoaște că politica fiscală este supusă unanimității în temeiul tratatelor actuale; subliniază numeroasele obstacole din calea inițiativelor fiscale esențiale ale UE din ultimele decenii;
17. subliniază că unele politici fiscale sunt deja foarte integrate, cum ar fi taxa pe valoarea adăugată și accizele; ia act de faptul că unele politici fiscale ale UE constau în punerea în aplicare a unor negocieri internaționale pentru care Uniunea și statele membre își asumă rolul de lider; salută propunerile făcute de plenul Conferinței privind viitorul Europei la 9 mai 2022, în special propunerea 16 privind politicile fiscale, al cărui obiectiv este o mai bună armonizare și coordonare a politicilor fiscale în statele membre, introducerea unui impozit comun pe profit și soliditatea supravegherii

absorbției și utilizării fondurilor UE;

18. subliniază că, pe termen lung, statele membre ar trebui să aibă în vedere valoarea adăugată a trecerii la votul cu majoritate calificată, astfel cum a recomandat Conferința privind viitorul Europei; invită Comisia, în acest sens, să relanseze discuțiile privind utilizarea votului cu majoritate calificată în anumite chestiuni fiscale printr-o abordare etapizată, ca acțiune ulterioară la comunicarea sa din 2019 pe această temă și ca răspuns la rezultatul Conferinței privind viitorul Europei;
19. subliniază că anumite state membre au abuzat de vetourile naționale în materie fiscală pentru a obține concesiuni în alte domenii de politică; evidențiază că existența acestor vetouri amenință să perpetueze practici fiscale dăunătoare și injustiția socială care subminează capacitatea Uniunii de a funcționa în mod eficace, de a promova condiții de concurență echitabile și de a proteja interesul suprem al cetățenilor săi și al IMM-urilor;
20. subliniază noile provocări pentru politica Uniunii în domeniul concurenței (articolele 101-109 din TFUE), care justifică ca orientările și comunicările să fie aliniate la obiectivele consacrate în tratat și sprijină condiții de concurență echitabile în lumina Pactului verde și a pilonului european al drepturilor sociale și sprijină autonomia strategică a Uniunii în sectoare-cheie, cum ar fi politicile industriale, de apărare, digitale și comerciale; cere o mai bună implicare a Parlamentului în revizuirea orientărilor privind fuziunile și controlul ajutoarelor de stat;
21. subliniază că o concurență loială între întreprinderi poate aduce beneficii, inclusiv consumatorilor; subliniază efectele pozitive pe care IMM-urile le au asupra economiei și societății, precum și necesitatea de a asigura condiții de concurență echitabile pentru acestea; subliniază că politica Uniunii în domeniul concurenței ar trebui să țină seama de nevoile specifice ale IMM-urilor; invită Comisia să delibereze cu privire la cea mai bună modalitate de realizare a acestor obiective;
22. consideră că Parlamentul ar trebui să se implice mai mult în activitățile grupurilor de lucru și ale grupurilor de experți la nivel internațional, cum ar fi Rețeaua Internațională a Concurenței, Organizația Mondială a Comerțului și Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) în calitate de observator;
23. reafirmă că Uniunea trebuie să abordeze lipsa de influență politică asupra politicilor economice la nivel internațional cauzată, printre altele, de lipsa de coerență a reprezentării sale în organizațiile internaționale, care ar putea fi îmbunătățită prin introducerea unor măsuri care să asigure o reprezentare unificată a Uniunii și a monedei euro la nivel internațional în toate dimensiunile și politicile sale;
24. solicită, între timp, utilizarea deplină a tratatelor actuale.

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

Data adoptării	31.1.2023
Rezultatul votului final	+ : 35 - : 13 0 : 6
Membri titulari prezenți la votul final	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Gunnar Beck, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Frances Fitzgerald, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Aušra Maldeikienė, Csaba Molnár, Siegfried Mureșan, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Eva Maria Poptcheva, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Inese Vaidere, Marco Zanni
Membri supleanți prezenți la votul final	Nicola Beer, Damien Carême, Margarida Marques, Eva Maydell, Andželika Anna Moździanowska, Mikuláš Peksa, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, Mick Wallace
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Andreas Glück, Camilla Laureti, Leopoldo López Gil

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

35	+
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Stefan Berger, Markus Ferber, Danuta Maria Hübner, Leopoldo López Gil, Aušra Maldeikienė, Eva Maydell, Siegfried Mureșan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Georgios Kyrtos, Eva Maria Poptcheva
S&D	Marek Belka, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Csaba Molnár, Evelyn Regner, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
The Left	José Gusmão
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Damien Carême, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Mikuláš Peksa, Kira Marie Peter-Hansen

13	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Anđelika Anna Mozdžanowska, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, France Jamet
NI	Enikő Győri, Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Frances Fitzgerald, Jessica Polfjård
Renew	Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Erik Poulsen
The Left	Mick Wallace

6	0
ID	Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
PPE	Isabel Benjumea Benjumea
Renew	Nicola Beer, Andreas Glück
S&D	Alfred Sant

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

02.12.2022

**SCRISOAREA COMISIEI PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI
SOCIALE**

Dlui Salvatore De Meo
Președinte
Comisia pentru afaceri constituționale
BRUXELLES

Subiect: Aviz referitor la propunerile Parlamentului European pentru modificarea tratatelor
 (2022/2051(INL))

Domnule Președinte,

În cadrul procedurii menționate în subiect, Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale a fost solicitată pentru a transmite un aviz comisiei dumneavoastră. În cursul reuniunii din 12 iulie 2022, s-a hotărât ca acest aviz să fie transmis sub formă de scrisoare.

Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale afaceri externe a examinat chestiunea în cauză în cursul reuniunii sale din 30 noiembrie 2022. În cadrul acestei reuniuni, ea a decis să recomande Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată.

Vă asigur, Domnule Președinte, de înalta mea considerație.

Dragoș Pîslaru

SUGESTII

1. Pentru ca Europa socială să devină realitate și având în vedere lecțiile învățate din crizele recente, printre care pandemia și invadarea Ucrainei de către Rusia, precum și impactul lor asupra sistemelor noastre economice, sociale și de protecție socială, precum și încercările care ne așteaptă pentru a asigura cele mai înalte standarde de protecție socială în tranzițiile verde și digitală, este necesar să se asigure o Europă sustenabilă, echitabilă și incluzivă, unde drepturile sociale sunt pe deplin protejate și garantate cel puțin la același nivel cu libertățile economice, inclusiv prin revizuirea cadrului actual de guvernare și reflecția asupra reînnoirii contractului social european. După cum se subliniază în concluziile grupurilor de lucru ale Conferinței, este necesară o trecere la un model de creștere durabilă, incluzivă și rezilientă pentru UE¹, acordând o atenție deosebită întreprinderilor mici și mijlocii și verificărilor competitivității și promovând investiții orientate spre viitor, axate pe tranziția echitabilă, ecologică și digitală².

După cum s-a menționat deja în rezoluțiile anterioare ale Parlamentului European, printre instrumentele în acest sens ar trebui să se numere:

- integrarea Pilonului european al drepturilor sociale în tratate și punerea în aplicare deplină a acestuia și a obiectivelor de la Porto³;
- integrarea în tratate a progresului social la articolul 9 din TFUE⁴ în legătură cu Protocolul privind progresul social care urmează să fie introdus în tratate⁵;
- adoptarea unui Pact pentru dezvoltare durabilă și progres social care să facă obligatorii obiectivele sociale și durabile, ca parte a unui cadru de guvernare pentru o Europă socială și durabilă⁶.

2. În plus, UE ar trebui să renunțe la unanimitate și să se orienteze către procedura legislativă ordinară pentru a democratiza mai mult procesul decizional și a permite UE să acționeze în domenii, îndeosebi în domeniul de competență al Comisiei EMPL, în care acest lucru s-a dovedit a fi dificil/imposibil, din cauza dispozițiilor aplicabile din tratate referitoare la luarea deciziilor/domeniul de aplicare al tratatelor, apărând totodată fără rezerve rolul partenerilor sociali și integrând o clauză de menținere a nivelului de protecție⁷.

După cum s-a menționat deja în rezoluțiile anterioare ale Parlamentului European, printre instrumentele în acest sens ar trebui să se numere:

¹ Punctul 13, considerentul A „Acțiuni de întreprins după Conferința privind viitorul Europei”, Rezoluția Parlamentului European din 4 mai 2022 referitoare la acțiunile de întreprins în urma concluziilor Conferinței privind viitorul Europei (2022/2648 (RSP)).

² Rezoluția Parlamentului European din 9 iunie 2022 referitoare la convocarea unei convenții pentru revizuirea tratatelor (2022/2705(RSP)), punctul 5.

³ Rezoluția Parlamentului European din 17 decembrie 2020 referitoare la o Europă socială puternică pentru tranziții juste (2020/2084(INI)), punctul 6.

⁴ Rezoluția Parlamentului European din 9 iunie 2022 referitoare la convocarea unei convenții pentru revizuirea tratatelor (2022/2705(RSP)), punctul 5.

⁵ Rezoluția Parlamentului European din 17 decembrie 2020 referitoare la o Europă socială puternică pentru tranziții juste (2020/2084(INI)), punctul 6.

- încadrarea mai multor domenii de politică socială sub incidența procesului decizional cu majoritate calificată, în special nediscriminarea, protecția socială a lucrătorilor (cu excepția situațiilor transfrontaliere), combaterea excluziunii sociale, protecția lucrătorilor cărora li s-au reziliat contractele de muncă, reprezentarea și apărarea colectivă a intereselor lucrătorilor și ale angajatorilor și condițiile de angajare pentru resortisanții țărilor terțe cu ședere legală în UE⁶; acest lucru poate fi realizat și prin utilizarea clauzelor pasarelă⁷;

- implicarea Parlamentului European în aceeași măsură ca și Consiliul în definirea orientărilor integrate pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă, pentru consolidarea procesului democratic de luare a deciziilor⁸;

- aplicarea metodei comunitare în cadrul procesului semestrului european și supunerea acesteia unui acord între Consiliu și Parlamentul European⁹.

3. Pentru a se asigura accelerarea convergenței sociale spre standarde mai înalte, ar trebui să se aloce și să se utilizeze corect fondurile UE, precum și instrumentele dezvoltate în timpul crizelor recente. În următorul CFM ar trebui creat un mecanism specific de răspuns la situații de criză, care să fie activat în cazul situațiilor de urgență și al crizelor viitoare. Finanțarea politicilor sociale și de ocupare a forței de muncă nu ar trebui să fie în detrimentul altor politici de investiții pe termen lung, inclusiv al politicii de coeziune, care au jucat un rol major în crizele recente.

Fără a pierde din vedere perspectiva de gen, este esențial să se asigure că fondurile UE aduc beneficii tuturor grupurilor defavorizate, în special, dar fără a se limita la acestea, persoanelor cu dizabilități, migranților și minorităților etnice (inclusiv romii), copiilor și tinerilor care nu sunt încadrați profesional și nu urmează niciun program educațional sau de formare (NEET), persoanelor fără adăpost, părinților singuri și persoanelor în vârstă.

După cum s-a menționat deja în rezoluțiile anterioare ale Parlamentului European, printre instrumentele în acest sens ar trebui să se numere:

- o revizuire a guvernanței economice pentru a se asigura că dreptatea socială merge mână în mână cu competitivitatea economică și că politicile economice urmăresc binele oamenilor¹⁰;

- monitorizarea utilizării fondurilor, inclusiv controlul democratic exercitat de

⁶ Ibidem, punctul 6.

⁷ Rezoluția Parlamentului European din 13 februarie 2019 referitoare la stadiul dezbaterii privind viitorul Europei (2018/2094(INI)), punctul 7.

⁸ Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 18 octombrie 2022 referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind orientările pentru politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre (COM(2022)0241 – C9-0199/2022 – 2022/0165(NLE)), punctul 3, Rezoluția Parlamentului European din 17 decembrie 2020 referitoare la o Europă socială puternică pentru tranziții juste (2020/2084(INI)), punctul 6.

⁹ Rezoluția Parlamentului European din 17 decembrie 2020 referitoare la o Europă socială puternică pentru tranziții juste (2020/2084(INI)), punctele 6 și 19.

¹⁰ Rezoluția Parlamentului European din 17 decembrie 2020 referitoare la o Europă socială puternică pentru tranziții juste (2020/2084(INI)), punctele 6 și 19.

Parlament¹¹;

- clauze de urgență și flexibilitate¹²;

- stabilizarea unui nivel crescut al investițiilor UE pentru a promova convergența ascendentă în domeniul politicilor sociale¹³;

- ar trebui stabilit un pachet european temporar privind reziliența socială¹⁴, care să coordoneze un set de măsuri și mijloace de consolidare a sistemelor de protecție socială și de protecție socială din UE, inclusiv continuarea și refinanțarea SURE, atât timp cât consecințele socioeconomice ale invadării Ucrainei de către Rusia continuă să aibă un impact negativ asupra pieței muncii, precum și un mecanism de asistență socială cu un sprijin public sporit pentru instrumentele existente destinate categoriilor celor mai sărace din societate¹⁵.

¹¹ Rezoluția Parlamentului European din 17 decembrie 2020 referitoare la cadrul financiar multianual 2021-2027, Acordul interinstituțional, Instrumentul de redresare al UE și Regulamentul privind statul de drept (2020/2923(RSP), punctul 8.

¹² Rezoluția Parlamentului European din 19 mai 2022 referitoare la consecințele sociale și economice ale războiului rus din Ucraina pentru UE – consolidarea capacității de acțiune a UE (2022/2653(RSP)), punctele 34 și 35

¹³ Ibidem, punctul 12.

¹⁴ Ibidem, punctul 24.

¹⁵ Rezoluția Parlamentului European din 19 mai 2022 referitoare la consecințele sociale și economice ale războiului rus din Ucraina pentru UE – consolidarea capacității de acțiune a UE (2022/2653(RSP)), punctul 24.

24.1.2023

SCRISOAREA COMISIEI PENTRU MEDIU, SĂNĂTATE PUBLICĂ ȘI SIGURANȚĂ ALIMENTARĂ

DI Salvatore De Meo
Președinte
Comisia pentru afaceri constituționale
BRUXELLES

Subiect: Aviz referitor la propunerile Parlamentului European pentru modificarea tratatelor(2022/2051(INL))

Domnule Președinte,

La 4 iulie 2022, coordonatorii Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară (ENVI) au decis ca Comisia ENVI să elaboreze un aviz sub formă de scrisoare referitor la *propunerile Parlamentului European pentru modificarea tratatelor (2022/2051(INL))*. Așadar, atât în calitate de președinte al Comisiei ENVI, cât și în calitate de raportor pentru acest aviz, vă rog să îmi permiteți să vă prezint contribuția Comisiei ENVI sub forma unor puncte de rezoluție care a fost adoptată de Comisia ENVI la reuniunea sa¹ din 24 ianuarie 2023 și care cer să fie luată în considerare de comisia dumneavoastră:

1. reamintește rezoluția sa din 4 mai 2022 referitoare la acțiunile de întreprins în urma concluziilor Conferinței privind viitorul Europei (2022/2648 (RSP)), în care se afirmă că UE ar trebui să dispună de instrumente care să îi permită să acționeze când este confruntată cu provocări transnaționale importante, printre altele, în domeniul sănătății, al schimbărilor climatice și al mediului;
2. subliniază că modificările tratatelor ar trebui să se bazeze pe necesitatea de a trăi bine în limitele planetei, care ar trebui să se reflecte la articolul 191 alineatul (3), și de a realiza obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU;

¹ La votul final au fost prezenți: Pascal Canfin (președinte), Bas Eickhout (vicepreședinte), Anja Hazekamp (vicepreședintă), César Luena (vicepreședinte), Eric Andrieu, Bartosz Arłukowicz, Margrethe Auken, Petras Auštrevičius, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Michael Bloss, Delara Burkhardt, Traian Băsescu, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Beatrice Covassi, Marie Dauchy, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Malte Gallée, Gianna Gancia, Jens Gieseke, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen, Martin Hojsík, Jan Huitema, Martin Häusling, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Athanasios Konstantinou, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Stelios Kypouropoulos, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, Dace Melbārde, Marina Mesure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Ulrike Müller, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Jessica Polfjård, Stanislav Polčák, Bergur Løkke Rasmussen, María Soraya Rodríguez Ramos, Robert Roos, Sándor Rónai, Massimiliano Salini, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Nicolae tefănuță, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Sarah Wiener, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska

3. subliniază că abordarea *O singură sănătate*, principiul menținerii nivelului de protecție și principiul de *a nu aduce prejudicii semnificative* ar trebui să fie esențiale, pe lângă *principiul poluatorul plătește, principiul rectificării la sursă și principiile precauției și prevenirii* care sunt deja consacrate;
4. subliniază, de asemenea, că la articolul 4 alineatul (2) litera (d) ar trebui să se adauge termenul „*silvicultură*”, iar la litera (e) ar trebui să se adauge „*biodiversitatea, refacerea și protecția ecosistemelor, în special a celor cu cel mai mare potențial de captare și stocare a carbonului*”, precum și „*neutralitatea climatică și adaptarea*” printre domeniile care fac obiectul competenței partajate;
5. sugerează ca articolul 11 din TFUE ar trebui să prevadă că „*cerințele de protecție a mediului și climei trebuie integrate în definirea și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor Uniunii, în special pentru promovarea dezvoltării durabile*”;
6. subliniază că TFUE ar trebui să includă un nou articol privind neutralitatea climatică, cu scopul de a limita creșterea temperaturii medii globale la sub 1,5 °C peste nivelurile preindustriale;
7. subliniază că TFUE ar trebui, printre altele, să contribuie la accelerarea tranziției verzi, în special prin creșterea investițiilor în energia din surse regenerabile, pentru a reduce dependența energetică externă, precum și prin îmbunătățirea calității și a interconectivității, pentru a spori siguranța și a permite tranziția către surse regenerabile de energie.
8. subliniază că la articolul 168 al patrulea paragraf din TFUE
 - la litera (b), ar trebui adăugate măsuri în domeniul veterinar, *al calității vieții animalelor și (...)* în conformitate cu abordarea „*O singură sănătate*”;
 - la litera (d), ar trebui adăugate măsuri care să stabilească indicatori comuni și standarde minime de calitate pentru sistemele de sănătate ale Uniunii, pentru a asigura accesul universal și egal la servicii publice de asistență medicală de înaltă calitate și la prețuri accesibile;
 - la litera (e), ar trebui adăugate măsuri pentru notificarea timpurie, monitorizarea și controlul amenințărilor transfrontaliere grave pentru sănătate, în special în cazul pandemiilor, cu următoarele clarificări suplimentare: *Aceste măsuri nu împiedică statele membre să mențină sau să adopte măsuri de protecție consolidate, în cazul în care acestea sunt imperative.*
 - la litera (f), ar trebui adăugate măsuri de monitorizare și coordonare a accesului la diagnosticare, de informare și îngrijire cu privire la bolile rare;
9. subliniază că la articolul 168 al cincilea paragraf din TFUE, după observația privind tutunul și abuzul de alcool, ar trebui adăugat „*conform celor mai recente dovezi științifice*”;
10. subliniază că UE ar trebui să includă sănătatea printre competențele partajate între UE și statele membre ale UE, după cum urmează, la articolul 4 al doilea paragraf litera (k): „*sănătatea publică, inclusiv amenințările transfrontaliere la adresa sănătății și protecția și îmbunătățirea sănătății umane, inclusiv a sănătății sexuale și reproductive și a drepturilor aferente*”, pe baza abordării „*O singură sănătate*”, în timp ce o nouă literă ar trebui adăugată la dispoziția respectivă, conform căreia *măsurile de stabilire a*

unor standarde minime pentru sistemele de sănătate ale Uniunii ar trebui, de asemenea, să facă obiectul competențelor partajate ale UE și ale statelor membre;

11. solicită eliminarea derogării de la procedura legislativă ordinară de la articolul 192 alineatul (2), în special de la litera (b) privind resursele de apă și utilizarea terenurilor și de la litera (c) privind sursele de energie și structura generală a aprovizionării cu energie;

12. consideră că, în cadrul convenției, va fi discutată o Cartă europeană a mediului;

Cu considerație,

Pascal Canfin

24.1.2023

SCRISOAREA COMISIEI PENTRU INDUSTRIE, CERCETARE ȘI ENERGIE

DI Salvatore De Meo
Președinte
Comisia pentru afaceri constituționale
BRUXELLES

Subiect: Aviz referitor la propunerile Parlamentului European pentru modificarea tratatelor
 (2022/2051(INL))

Domnule președinte,

În cadrul procedurii menționate în subiect, Comisia pentru industrie, cercetare și energie a fost solicitată pentru a transmite un aviz comisiei dumneavoastră. În cadrul reuniunii din 17 mai 2022, coordonatorii ITRE au decis ca acest aviz să fie redactat sub formă de scrisoare.

Comisia pentru industrie, cercetare și energie a examinat chestiunea în cauză în cursul reuniunii sale din 24 ianuarie 2023. În cadrul acestei reuniuni, ea a decis să recomande Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată.

Cu considerație,

Cristian-Silviu Bușoi

SUGESTII

Comisia pentru industrie, cercetare și energie recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. salută recomandările Conferinței privind viitorul Europei și recunoaște activitatea impresionantă desfășurată de participanții la conferință; consideră că majoritatea recomandărilor care țin de competența Comisiei pentru industrie, cercetare și energie ar putea fi puse în aplicare în baza tratatelor actuale; consideră, cu toate acestea, că ar trebui valorificată oportunitatea unei reforme a tratatului pentru a implementa unele îmbunătățiri specifice;
2. solicită utilizarea generală a procedurii legislative ordinare pentru toate actele legislative ale Uniunii, prin urmare articolul 182 alineatul (4) [programe specifice de cercetare] și articolul 188 alineatul (1) [constituirea de întreprinderi comune] trebuie modificate în consecință; de asemenea, procedurile de aprobare și de consultare din Protocolul nr. 37 referitor la consecințele financiare ale expirării Tratatului CECO și la Fondul de cercetare pentru cărbune și oțel trebuie să fie modificate în procedură legislativă ordinară;
3. solicită ca articolul 194 să fie modificat după cum urmează:

Articolul 194

1. În contextul instituirii și al funcționării pieței interne și din perspectiva necesității de a conserva și îmbunătăți mediul **și clima, o politică comună a** Uniunii în domeniul energiei urmărește, în spiritul solidarității între statele membre:

(a) să asigure funcționarea pieței energiei;

(b) să asigure siguranța, **accesibilitatea ca preț, securitatea, curățenia, sustenabilitatea și neperturbarea** aprovizionării cu energie în Uniune;

(c) ~~să promoveze~~ **să asigure** eficiența energetică, **inclusiv a principiului „eficiența energetică înainte de toate”, consolidând finanțarea privată și publică pentru eficiența energetică**, și economia de energie, precum și dezvoltarea **și utilizarea pe scară largă** de noi surse de energie și energii regenerabile **pentru a obține o economie eficientă energetic și bazată pe energii regenerabile**; și

(d) ~~să promoveze~~ **să asigure** interconectarea rețelelor energetice.

2. Fără a aduce atingere aplicării altor dispoziții ale tratatelor, Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, stabilesc măsurile necesare pentru realizarea obiectivelor prevăzute la alineatul (1). Aceste măsuri se adoptă după consultarea Comitetului Economic și Social și a Comitetului Regiunilor.

Acestea nu ~~aduce atingere~~ **au un efect semnificativ asupra** dreptului unui stat membru

de a stabili condițiile de exploatare a propriilor resurse energetice, dreptului său de a alege diferite surse de energie și structurii generale a aprovizionării sale cu energie, fără a aduce atingere articolului 192 alineatul (2) litera (c).

3. Prin derogare de la alineatul (2), Consiliul, hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială, în unanimitate și după consultarea Parlamentului European, stabilește măsurile menționate la alineatul respectiv, în cazul în care acestea sunt în principal de natură fiscală.

4. solicită ca protecția și respectarea libertății academice, inclusiv a autonomiei instituționale, să fie consacrate în mod clar în tratate, consolidând protecția juridică a acestora în întreaga Uniune, și propune modificarea articolului 179 alineatul (1) din TFUE după cum urmează:

Uniunea are ca obiectiv consolidarea bazelor sale științifice și tehnologice, prin crearea unui spațiu european de cercetare în care cercetătorii, cunoștințele științifice și tehnologiile să circule liber, precum și favorizarea creșterii competitivității sale, inclusiv în industrie, precum și promovarea activităților de cercetare considerate necesare în temeiul altor capitole din tratate. ***Aceasta respectă și promovează libertatea academică și libertatea de a desfășura activități de cercetare ca drept individual și instituțional.***

5. Invită Consiliul European să adopte o decizie în favoarea examinării modificărilor propuse și invită Președintele Consiliului European să convoace o convenție compusă din reprezentanți ai parlamentelor naționale, ai șefilor de stat sau de guvern ai statelor membre, ai Parlamentului European și ai Comisiei.

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

referitor la propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051(INL))

Raportor pentru aviz: Norbert Lins

(Inițiativă – articolul 47 din Regulamentul de procedură)

SUGESTII

Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă:

- includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:
- A. întrucât politica agricolă comună („PAC”) are un rol strategic și fundamental în dezvoltarea producției agricole și a zonelor rurale ale Uniunii, unde constituie un element esențial pentru dezvoltarea activității agricole; întrucât PAC este cea mai veche politică a Uniunii, care a jucat și joacă în continuare un rol primordial pentru integrarea europeană; întrucât servește drept vector de coeziune teritorială și este un factor de o mare relevanță în prevenirea depopulării zonelor rurale; întrucât se bazează pe un cadru de reglementare care a evoluat și s-a adaptat la diferitele provocări economice, sociale și de mediu apărute de la introducerea sa; întrucât PAC joacă și un rol important în sprijinirea sistemului agroalimentar al Uniunii și în asigurarea securității alimentare și a sustenabilității, în diverse epoci și contexte;
- B. întrucât obiectivele PAC au rămas relevante în ultimele șase decenii și sunt în prezent mai importante ca oricând, deoarece factori precum schimbările climatice, pandemia de COVID-19, creșterea prețurilor factorilor de producție și războiul din Ucraina au un impact puternic asupra sectorului agricol din Uniune și din întreaga lume, ceea ce face mai dificilă garantarea securității alimentare și a prețurilor accesibile în viitor; întrucât obiectivele actuale ale tratatului sunt formulate astfel încât să permită întotdeauna reformele PAC;
- C. întrucât Conferința prezintă propuneri de *politici* și măsuri care reflectă schimbările suferite de sectorul agricol și subliniază unele dintre provocările cu care se confruntă acesta,
 1. consideră că obiectivele actuale ale PAC, astfel cum sunt menționate în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene („TFUE”), nu au nevoie de adaptare și sunt încă adecvate și mai importante decât oricând, având în vedere impactul războiului în curs de desfășurare din Ucraina asupra sectorului alimentar și energetic și asupra economiei Uniunii în ansamblu; consideră că nimic nu a împiedicat adăugarea de noi obiective și

măsuri în reformele succesive ale politicii agricole, în conformitate cu cele trei componente ale sustenabilității: cea ecologică, cea economică și cea socială;

2. propune ca articolele 13, 39, 38, 40, 41, 42, 43 și 44 din TFUE, precum și dispozițiile cuprinse în aceste articole, să rămână neschimbate.

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

Data adoptării	31.1.2023
Rezultatul votului final	+ : 28 - : 18 0 : 1
Membri titulari prezenți la votul final	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Membri supleanți prezenți la votul final	Asim Ademov, Franc Bogovič, Marie Dauchy, Jan Huitema, Tilly Metz, Alin Mituța, Tom Vandenkendelaere
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Pietro Bartolo, Estrella Durá Ferrandis, Manu Pineda, Antonio Maria Rinaldi, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

28	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Marie Dauchy, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Asim Ademov, Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Jan Huitema, Alin Mituța, Ulrike Müller
S&D	Juozas Olekas

18	-
ECR	Krzysztof Jurgiel
ID	Ivan David
NI	Dino Giarrusso
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Estrella Durá Ferrandis, Maria Noichl, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor
The Left	Luke Ming Flanagan, Manu Pineda
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropë

1	0
The Left	Chris MacManus

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

AVIZ AL COMISIEI PENTRU CULTURĂ ȘI EDUCAȚIE

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

conținând sugestii de propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor (2022/2051(INL))

Raportoare pentru aviz: Laurence Farreng

(Inițiativă – articolul 47 din Regulamentul de procedură)

SUGESTII

Comisia pentru cultură și educație recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă:

- includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:
- 1. sprijină propunerile făcute de plenul Conferinței privind viitorul Europei la 9 mai 2022, în special următoarele: 6, 9, 13, 15, 17, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 37, 46, 47, 48 și 49, întrucât solicită promovarea politicilor în domeniul culturii, educației, tineretului și solidarității, mass-mediei audiovizuale și sportului, evidențiind rolul lor fundamental în consolidarea unui sentiment de apartenență europeană, în special pentru tineret;
- 2. solicită modificarea articolelor 4 și 6 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) pentru a introduce competențe partajate în domeniul educației, cu modificarea corespunzătoare a acestora la articolele 165 și 166 din TFUE, cel puțin în domeniul educației civice, subliniind că exercitarea acestei competențe de către Uniune nu împiedică statele membre să își exercite propria competență;
- 3. subliniază, în acest sens, că ar trebui adoptate standarde minime comune în domeniul educației, fără a aduce atingere competențelor naționale și regionale, cu accent pe următoarele subiecte: educația pentru cetățenie, inclusiv valorile Uniunii și istoria Europei, competențele digitale, alfabetizarea mediatică și informațională, învățarea limbilor străine, educația în domeniul mediului, competențele non-tehnice, alfabetizarea economică și educația STIAM (științele, tehnologia, ingineria, artele și matematica);
- 4. subliniază că multe dintre propunerile aprobate de Conferință vizează consolidarea identității și cetățeniei europene și nu necesită neapărat modificări ale tratatelor; solicită aprofundarea instrumentelor și obiectivelor existente în domeniile culturii, educației, tineretului, mass-mediei audiovizuale și sportului; subliniază, în acest sens, valoarea intrinsecă a culturii, precum și rolul său fundamental în consolidarea sentimentului de apartenență, a cetățeniei active și a valorilor comune și subliniază că o cooperare mai strânsă în domeniul culturii și al sensibilizării cu privire la cultura și istoria europeană este esențială pentru realizarea unei Uniuni Europene din ce în ce mai integrate;

5. consideră că recomandările făcute de participanții la Conferință sunt esențiale pentru susținerea legitimității democratice a proiectului european, sprijinul cetățenilor pentru obiectivele și valorile noastre comune și consolidarea diversității și a bogăției noastre culturale pentru a promova o legătură cu Europa și o Uniune mai incluzivă;
6. solicită ca protecția și respectarea libertății artistice, a libertății academice, inclusiv a autonomiei instituționale, precum și a libertății de exprimare și a mass-mediei să fie consacrate în mod clar în tratate, promovând protecția juridică a acestora în întreaga Uniune.

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

Data adoptării	3.10.2022
Rezultatul votului final	+ : 19 - : 3 0 : 4
Membri titulari prezenți la votul final	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Romeo Franz, Catherine Griset, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Niklas Nienaaß, Peter Pollák, Diana Riba i Giner, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
Membri supleanți prezenți la votul final	Loucas Fourlas, Martina Michels, Salima Yenbou

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

19	+
PPE	Asim Ademov, Loucas Furlas, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
RENEW	Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo, Salima Yenbou
S&D	Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Massimiliano Smeriglio
THE LEFT	Niyazi Kizilyürek, Martina Michels

3	-
ECR	Andrey Slabakov
ID	Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor

4	0
ID	Gianantonio Da Re
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Diana Riba i Giner

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

AVIZ AL COMISIEI PENTRU LIBERTĂȚI CIVILE, JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

Raportor pentru aviz: Juan Fernando López Aguilar

(Inițiativă – articolul 47 din Regulamentul de procedură)

SUGESTII

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

Libertăți civile, justiție și afaceri interne: considerații orizontale

1. sprijină propunerile făcute de plenul Conferinței privind viitorul Europei („Conferința”) din 9 mai 2022 în ceea ce privește libertățile civile, justiția și afacerile interne¹; își reiterează sprijinul pentru acțiunile ulterioare Conferinței, cu scopul de a da curs concluziilor Conferinței și așteptărilor cetățenilor; invită Uniunea să susțină mai sistematic statul de drept și democrația, să asigure protecția drepturilor fundamentale, precum și să controleze respectarea tuturor acestor valori consacrate la articolul 2 din TUE, atât la aderarea noilor membri, cât și în mod continuu în toate politicile Uniunii și în toate statele membre; reamintește că punerea în aplicare integrală a multora dintre măsurile propuse de Conferință nu ar necesita modificări ale tratatului, ci modificări legislative și/sau o mai bună punere în aplicare a legislației existente;
2. subliniază că adoptarea mai multor propuneri legislative în domeniul libertății, securității și justiției a fost lentă sau chiar blocată, în pofida nevoii urgente de acțiune; solicită Comisiei să valorifice diferitele studii realizate de Serviciul de Cercetare al Parlamentului European care examinează costul lipsei de acțiune la nivel european în aceste domenii²; solicită înlocuirea în tratate a cerințelor privind unanimitatea pentru adoptarea legislației în aceste domenii, inclusiv pentru utilizarea clauzelor pasarelă, cu proceduri de vot cu majoritate de voturi, precum și utilizarea sistematică a procedurii legislative ordinare, pentru a îmbunătăți capacitatea de acțiune a Uniunii; consideră că, având în vedere sensibilitatea deosebită a acestor chestiuni, orice modificare a acestor cerințe de vot în cadrul Consiliului ar trebui să asigure un echilibru corect între

¹ În special, următoarele propuneri: 22, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 și 45.

² Pentru o prezentare generală, a se vedea [https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631730/EPRS_BRI\(2019\)631730_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631730/EPRS_BRI(2019)631730_EN.pdf).

„ponderile” voturilor, astfel încât să fie protejate interesele țărilor mai mici;

3. consideră că orice modificare a alocării competențelor între Uniune și statele membre în spațiul de libertate, securitate și justiție ar trebui să respecte pe deplin principiile consacrate la titlul I din TUE, în concret articolul 2, articolul 4 alineatele (2) și (3) și articolele 5 și 6;
4. subliniază că articolul 68 din TFUE a fost folosit ca drept de inițiativă de facto de către Consiliul European în spațiul de libertate, securitate și justiție; atrage atenția că ar trebui revizuită adoptarea de către Consiliul European a programelor operaționale multianuale în acest domeniu, fără a fi obligat să consulte Parlamentul sau Comisia, având în vedere impactul deosebit de mare al acestor politici asupra drepturilor fundamentale ale cetățenilor; solicită ca Parlamentului și Consiliului să li se acorde această competență în mod egal;

Protecția democrației, a statului de drept și a drepturilor fundamentale

5. subliniază că principalul instrument politic al Uniunii de abordare și corectare a amenințărilor la adresa statului de drept și a încălcărilor sistemice ale acestuia în statele membre, articolul 7 din TUE, a fost până acum ineficient, întrucât situația statului de drept s-a deteriorat și mai mult de la activarea procedurii atât în ceea ce privește Polonia, cât și Ungaria;³ prin urmare, consideră necesară modificarea articolului 7 din TUE după cum urmează: să se modifice pragurile de vot ale Consiliului prevăzute la articolul 7 alineatul (1) din TUE, de la o majoritate de patru cincimi la votul cu majoritate calificată, și să se elimine cerința unanimității de la articolul 7 alineatul (2) din TUE; să ceară Consiliului să invite un reprezentant al organismului care a depus propunerea motivată să o prezinte, să informeze prompt și pe deplin, la fiecare etapă a procedurii, instituția care declanșează aplicarea articolului 7 alineatul (1) din TUE⁴, să organizeze cel puțin două audieri pentru fiecare țară în cauză pe semestru în mod regulat, structurat și deschis și să elaboreze recomandări specifice fiecărei țări și să evalueze punerea lor în aplicare în temeiul articolului 7 alineatul (1) din TUE; Parlamentul și Comisia să fie implicate în elaborarea modalităților de audiere în temeiul articolului 7 alineatul (1) din TUE⁵; să i se permită Parlamentului să declanșeze aplicarea articolului 7 alineatul (2) din TUE; să indice faptul că statele membre, Comisia și Parlamentul iau în considerare declanșarea articolului 7 alineatul (2) din TUE dacă procedura prevăzută la articolul 7 alineatul (1) din TUE durează mai mult de cinci ani; să precizeze mai detaliat drepturile care decurg din aplicarea tratatelor, care pot fi suspendate în temeiul articolului 7 alineatul (3) din TUE, inclusiv dreptul de a deține președinția Consiliului; Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene („FRA”) să fie invitată să își prezinte contribuția în cadrul audierilor în temeiul articolului 7 alineatul (1);⁴
6. ia act de lipsa de inițiativă sau de acțiuni eficiente din partea Comisiei, inclusiv sub

³ [Rezoluția Parlamentului European din 16 ianuarie 2020 referitoare la audierile în curs în temeiul articolului 7 alineatul \(1\) din TUE privind Polonia și Ungaria \(2020/2513\(RSP\)\).](#) [Rezoluția Parlamentului European din 5 mai 2022 referitoare la audierile în curs în temeiul articolului 7 alineatul \(1\) din TUE în ceea ce privește Polonia și Ungaria \(2022/2647\(RSP\)\).](#)

⁴ [Rezoluția Parlamentului European din 16 ianuarie 2020 referitoare la audierile în curs în temeiul articolului 7 alineatul \(1\) din TUE privind Polonia și Ungaria \(2020/2513\(RSP\)\).](#)

⁵ [Rezoluția Parlamentului European din 7 octombrie 2020 referitoare la instituirea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale \(2020/2072\(INI\)\).](#)

forma acțiunilor în constatarea neîndeplinirii obligațiilor, care să vizeze încălcările sau neaplicarea dreptului Uniunii în domeniul libertății, securității și justiției, în pofida dovezilor de deteriorare a situației în mai multe state membre; remarcă faptul că apelurile repetate ale Parlamentului la acțiune au rămas fără răspuns; prin urmare, consideră că este necesar să se consolideze mijloacele Parlamentului de controlare a activităților Comisiei în ceea ce privește monitorizarea și asigurarea respectării dreptului Uniunii;

7. ia act de faptul că tratatele nu conțin în prezent un temei juridic pentru introducerea unei legislații care să apere și să promoveze valorile comune exprimate la articolul 2 din TUE și că această lacună a limitat în mod grav Uniunea în crearea unor mecanisme adecvate și eficiente de remediere a amenințărilor naționale la adresa valorilor comune și de încălcare a acestora; consideră că este esențial pentru protecția tuturor persoanelor ca Uniunea să aibă capacitatea de a aborda în mod eficient orice regres democratic în statele membre; solicită includerea unei dispoziții, care i-ar permite Uniunii, prin intermediul procedurii legislative ordinare, să introducă noi mecanisme pentru monitorizarea structurală și evaluarea evoluțiilor în ceea ce privește valorile prevăzute la articolul 2 din TUE în fiecare dintre statele membre și pentru asigurarea aplicării acestuia; aceste mecanisme ar trebui să includă rapoarte anuale care să evalueze dacă au existat deficiențe, un risc de încălcare gravă sau o încălcare efectivă a valorilor prevăzute la articolul 2 din TUE în fiecare dintre statele membre, recomandări specifice fiecărei țări însoțite de termene de punere în aplicare, obiective și acțiuni concrete care trebuie întreprinse, precum și criterii de referință pentru măsurarea progreselor și modul de corelare a acestora cu măsurile relevante de asigurare a respectării legislației; consideră că această dispoziție ar trebui să permită instituirea unor mecanisme suplimentare de asigurare a respectării legii, inclusiv a unor măsuri financiare adecvate care să fie luate de Consiliu cu majoritate calificată, cum ar fi suspendarea angajamentelor și a plăților, inclusiv în cazurile în care nu există o legătură directă cu buna gestiune financiară a bugetului Uniunii sau cu protecția intereselor financiare ale Uniunii; subliniază că introducerea unui astfel de mecanism va contribui la consolidarea încrederii reciproce între statele membre, îmbunătățind astfel funcționarea principiului recunoașterii reciproce;
8. solicită includerea Cartei drepturilor fundamentale ca al doilea capitol din Tratatul privind Uniunea Europeană pentru ca drepturile și libertățile fundamentale să ocupe un loc mai important în tratatele fondatoare; solicită includerea în tratate a unei dispoziții orizontale vizând drepturile fundamentale, similară articolelor 8, 9 și 10 din TFUE, astfel încât obligația orizontală a Uniunii de a include o perspectivă a drepturilor fundamentale în toate politicile, la toate nivelurile și în toate etapele, să fie mai explicită, cerând astfel colegiuitorilor, precum și tuturor instituțiilor, organelor, oficiilor și agențiilor Uniunii și statelor membre, atunci când pun în aplicare dreptul Uniunii, să respecte drepturile fundamentale ale UE și să promoveze aplicarea acestora în toate activitățile lor; consideră, în plus, că este necesar ca instituțiile, organismele, oficiile și agențiile Uniunii să fie obligate să includă mecanisme de monitorizare a drepturilor fundamentale și clauze de evaluare aferente, care să conțină obiective și criterii de referință clare, mai ales ori de câte ori legisfează în domenii de politică sensibile la drepturile fundamentale, inclusiv în spațiul de libertate, securitate și justiție (integrare consolidată a drepturilor fundamentale);
9. reamintește că așteptările cetățenilor, astfel cum au fost exprimate la Conferință,

depășesc interpretarea strictă a articolului 51 primul paragraf din Carta drepturilor fundamentale, conform căreia Carta se aplică statelor membre doar când acestea pun în aplicare dreptul Uniunii, și că obiectivul ar trebui să fie acela de a face drepturile fundamentale cât mai eficiente posibil; prin urmare, cere să se extindă domeniul de aplicare a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene în raport cu statele membre; consideră că, în acest sens, articolul 51 alineatul (1) din Cartă ar trebui revizuit astfel încât să prevadă că drepturile recunoscute de Cartă ar trebui să protejeze persoanele ori de câte ori statele membre acționează în domeniul de aplicare a unei competențe a Uniunii, exclusivă sau partajată, *chiar dacă o astfel de competență nu a fost încă exercitată de Uniune*;⁶

10. cere elaborarea unui statut al cetățeniei europene, care să ofere drepturi și libertăți specifice cetățenilor, ceea ce ar face ca valorile și drepturile europene să devină mai tangibile pentru cetățenii Uniunii;
11. subliniază că cetățenia UE se acordă pe baza cetățeniei unui stat membru, ceea ce restricționează accesul la drepturile cuprinse în aceasta pentru resortisanții țărilor terțe care își au reședința pe teritoriul UE, cum ar fi resortisanții țărilor terțe cu statut de rezident pe termen lung în UE; solicită revizuirea articolului 20 din TFUE prin introducerea unui nou alineat (20)(2a) care să prevadă că, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a acorda cetățenia, exercitarea drepturilor menționate la articolul 20 alineatul (2) ar trebui extinsă la resortisanții țărilor terțe care își au reședința pe teritoriul UE, inclusiv la resortisanții țărilor terțe cu statut de rezident pe termen lung în UE; solicită interzicerea în tratate a cetățeniei prin mecanisme de investiții prin care cetățenia națională, împreună cu cetățenia UE, este oferită resortisanților țărilor terțe în schimbul unor considerente în primul rând de ordin financiar;
12. constată că unele state membre nu acordă cetățenilor lor care își au reședința în alte state membre dreptul de a vota la alegerile naționale; consideră că este contrar valorilor democratice europene că, în consecință, acești cetățeni ai UE sunt privați de dreptul lor la vot pentru că și-au exercitat dreptul lor fundamental la liberă circulație în temeiul legislației UE; solicită să se consacre în tratate principiul conform căruia fiecare cetățean al UE are dreptul de a vota la alegerile locale, regionale, naționale și europene;
13. solicită înființarea FRA ca autoritate independentă în domeniul drepturilor omului, similară instituțiilor naționale din domeniul drepturilor omului și în conformitate cu Principiile de la Paris ale Adunării Generale a ONU din 1993, pentru a proteja și a promova Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene în toate politicile și practicile instituțiilor, organelor, oficiilor și agențiilor Uniunii, precum și ale statelor membre atunci când pun în aplicare dreptul Uniunii; consideră că acest lucru necesită un temei juridic în tratate pentru înființarea Autorității pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene, consacrand independența acesteia și introducând procedura legislativă ordinară pentru adoptarea și modificarea mandatului său; solicită să se acorde acestei noi autorități competența de a introduce acțiuni în temeiul articolului 263 din TFUE pe motiv de încălcare a Cartei; solicită extinderea mandatului său, care să includă competența de a soluționa plângeri și consultarea

⁶ Având în vedere concluziile AG Sharpston din 30 septembrie 2010 în Cauza C-34/09, *Zambrano*.

- obligatorie a FRA de către Comisie, atunci când sunt pregătite propuneri de acte legislative sau recomandări care au un impact asupra drepturilor fundamentale;
14. consideră că este necesar să se acorde Autorității Europene pentru Protecția Datelor competența de a introduce acțiuni în conformitate cu articolul 263 din TFUE pe motiv de încălcare a dreptului la protecția datelor;
 15. solicită introducerea în TFUE a unei noi competențe partajate a Uniunii pentru instituirea unui cadru juridic eficace împotriva dezinformării;
 16. deplânge profund faptul că legislația orizontală a UE privind punerea în aplicare a principiului tratamentului egal al persoanelor indiferent de religie sau convingeri, de dizabilitate, de vârstă sau de orientare sexuală nu a fost încă adoptată de la propunerea Comisiei din 2008, din cauza blocajului la nivelul Consiliului, în ciuda apelurilor repetate ale Parlamentului; consideră, prin urmare, că este necesar ca acțiunea UE de combatere a discriminărilor în temeiul articolului 19 din TFUE să fie întreprinsă în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pentru a asigura un nivel minim uniform de protecție în cadrul Uniunii pentru persoanele discriminate; solicită ca articolul 19 din TFUE să acopere, de asemenea, motivele precum genul, identitatea de gen, exprimarea de gen sau caracteristicile sexuale, originea socială, caracteristicile genetice, limba, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea și nașterea, precum și discriminarea intersecțională;
 17. cere să se introducă la articolul 8 din TFUE o trimitere la inegalitățile de gen și obligația Uniunii de a viza în diferitele sale politici combaterea tuturor tipurilor de violență de gen, inclusiv luând toate măsurile necesare pentru a preveni și pedepsi aceste acte criminale și pentru a sprijini și proteja victimele;
 18. cere să se introducă la articolul 10 din TFUE motivele legate de gen, identitate de gen, exprimare de gen sau caracteristici sexuale, precum și toate celelalte motive menționate la articolul 21 alineatul (1) din Cartă, și anume culoarea, caracteristicile genetice, limba, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea și nașterea, pentru ca Uniunea să combată discriminarea atunci când își definește și implementează politicile și acțiunile;
 19. cere să se introducă la articolul 21 alineatul (1) din Cartă, genul, identitatea de gen, exprimarea de gen și caracteristicile sexuale, pentru a interzice explicit și discriminarea din aceste motive;
 20. subliniază că articolul 2 din TUE include în mod explicit drepturile persoanelor care aparțin minorităților printre principiile constituționale ale Uniunii; solicită acțiuni, inclusiv legislație UE, pentru a proteja persoanele care aparțin minorităților și culturile și limbile minorităților naționale și lingvistice tradiționale (AM 26 PPE); în plus, solicită Uniunii să ratifice Carta europeană a limbilor regionale sau minoritare și Convenția-cadru pentru protecția minorităților naționale;
 21. consideră că este necesar să se asigure dreptul de acces la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente pentru toți cetățenii din întreaga UE; cere să se introducă într-un nou articol din Carta drepturilor fundamentale dreptul oricărei persoane la autonomie corporală, la acces liber și în cunoștință de cauză la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente, precum și la toate serviciile de

asistență medicală conexe, fără discriminare, inclusiv la avort legal și în condiții de siguranță; cere să se înlocuiască articolul 4 alineatul (2) litera (k) din TFUE cu textul „preocupări comune în materie de siguranță în sănătatea publică și protecția sănătății umane, inclusiv în ceea ce privește sănătatea sexuală și reproductivă și drepturile aferente”;

22. cere să se introducă un obiectiv climatic la articolul 37 din Carta drepturilor fundamentale;
23. cere ca măsurile privind dreptul familiei cu implicații transfrontaliere să fie adoptate în conformitate cu procedura legislativă ordinară;

Politici privind verificările la frontiere, azilul și imigrația

24. reafirmă obiectivele și principiile generale pe care se bazează politicile comune în materie de frontiere, azil și imigrație în tratate, cum ar fi libera circulație fără verificări la frontierele interne și gestionarea comună eficientă a frontierelor în temeiul articolelor 67, 77 și 79 alineatul (2) litera (b) din TFUE, principiul nereturnării în temeiul articolului 78 alineatul (1) din TFUE, tratamentul echitabil al resortisanților țărilor terțe, combaterea migrației ilegale și a traficului de persoane sau principiul solidarității și al distribuirii echitabile a răspunderii între statele membre în conformitate cu articolul 80 din TFUE, care ar trebui utilizat ca temei juridic complementar pentru legislația din cadrul acestui capitol din tratat;
25. consideră că acestea constituie o bază solidă pentru a răspunde solicitărilor cetățenilor exprimate în cadrul Conferinței⁷, care au inclus consolidarea rolului UE în migrația legală, azilul, abordarea migrației ilegale, combaterea traficului de persoane și gestionarea corectă a frontierelor comune ale Uniunii Europene, respectând în același timp drepturile fundamentale, precum și reforma sistemului european comun de azil și aplicarea uniformă în toate statele membre a unor norme comune privind primirea migranților și îmbunătățirea politicilor de integrare în toate statele membre;
26. subliniază, cu toate acestea, că acțiunea la nivelul UE rămâne incompletă mai ales din cauza dezechilibrului instituțional dintre colegiitori; recomandă, prin urmare, ca procedura legislativă ordinară să se aplice tuturor politicilor Uniunii privind controalele la frontieră, azilul și imigrația, inclusiv pentru a evalua punerea în aplicare a acestor politici (articolul 70 din TFUE); solicită partajarea mai multor competențelor între UE și statele membre, pentru a atinge obiectivele prevăzute la capitolul II titlul V din TFUE și în conformitate deplină cu principiul subsidiarității și cel al proporționalității, inclusiv pentru măsurile de integrare, care nu sunt acoperite în prezent, chiar dacă integrarea și incluziunea resortisanților din țările terțe este esențială pentru reușita eforturilor de elaborare a unor norme comune privind sosirea și șederea lor în UE și reprezintă o parte esențială a punerii în aplicare a sistemului european comun de azil;

Cooperarea judiciară în materie penală și cooperarea polițienească

27. consideră că măsurile legislative cu caracter orizontal care instituie principii care stabilesc standarde minime în dreptul penal al UE ar mări încrederea reciprocă între

⁷ Recomandările nr. 41-45, a se vedea <https://www.europarl.europa.eu/resources/library/media/20220509RES29121/20220509RES29121.pdf>

statele membre, conducând astfel la o cooperare judiciară mai eficientă, respectând în același timp principiul subsidiarității; solicită introducerea unei competențe a Uniunii la articolul 82 din TFUE pentru a stabili standarde minime pentru condițiile de arestare preventivă și reținere, precum și standarde minime pentru admisibilitatea probelor, cu respectarea deplină a dreptului la un proces echitabil în cadrul procedurilor penale; solicită modificarea tratatelor pentru a codifica jurisprudența CJUE în ceea ce privește limitarea, în situații excepționale, a recunoașterii reciproce a hotărârilor judecătorești și a deciziilor judiciare emise de un stat membru în cazul în care există deficiențe sistemice sau generalizate care afectează sistemul judiciar al statului membru respectiv;

28. cere o implicare mai puternică a Parlamentului în cadrul procedurii legislative speciale prevăzute la articolul 83 alineatul (1) din TFUE, în legătură cu identificarea unor noi domenii de criminalitate deosebit de gravă cu dimensiune transfrontalieră; cere includerea infracțiunilor împotriva mediului, a infracțiunilor motivate de ură și a violenței pe criteriul de gen pe lista „euroinfracțiunilor”.

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

Data adoptării	6.2.2023
Rezultatul votului final	+: 35 -: 18 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Konstantinos Arvanitis, Katarina Barley, Theresa Bielowski, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Annika Bruna, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Maria Grapini, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Diana Riba i Giner, Isabel Santos, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Membri supleanți prezenți la votul final	Susanna Ceccardi, Gwendoline Delbos-Corfield, José Gusmão, Dietmar Köster, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemec, Janina Ochojska, Anne-Sophie Pelletier, Thijs Reuten, Axel Voss
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Aurélia Beigneux, Milan Brglez, Katalin Cseh, Marie Dauchy, Paolo De Castro, José Manuel Fernandes, Tomasz Frankowski, Vlad Gheorghe, Martin Hojsík, Max Orville, Mounir Satouri

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

35	+
S&D	Katarina Barley, Milan Brglez, Paolo De Castro, Maria Grapini, Evin Incir, Lukasz Kohut, Dietmar Köster, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Bielowski, Matjaž Nemeč, Thijs Reuten, Isabel Santos, Elena Yoncheva
Renew	Katalin Cseh, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Vlad Gheorghe, Martin Hojsík, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu
Verts/ALE	Patrick Breyer, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Mounir Satouri, Tineke Strik
The Left	Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo

18	-
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, José Manuel Fernandes, Tomasz Frankowski, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Alessandra Mussolini, Janina Ochojska, Paulo Rangel, Axel Voss, Javier Zarzalejos
ID	Aurélia Beigneux, Annika Bruna, Susanna Ceccardi, Marie Dauchy, Tom Vandendriessche
ECR	Patryk Jaki
NI	Milan Uhrík

0	0

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

6.12.2022

POZIȚIE SUB FORMĂ DE AMENDAMENTE A COMISIEI PENTRU DREPTURILE FEMEILOR ȘI EGALITATEA DE GEN

destinată Comisiei pentru afaceri constituționale

referitoare la propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor
(2022/2051(INL))

în numele Comisiei pentru drepturile femeilor și egalitatea de gen Lina Gálvez Muñoz
(raportoare)

AMENDAMENTE

Comisia pentru drepturile femeilor și egalitatea de gen prezintă Comisiei pentru afaceri constituționale, care este comisie competentă, următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de rezoluție Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Aa. întrucât Uniunea trebuie să protejeze drepturile femeilor și realizările în materie de egalitate de gen împotriva diverselor încercări de zădărnificare a acestor drepturi, după cum s-a observat în anumite state membre și în întreaga lume, consacrand aceste drepturi în întregul cadru juridic al Uniunii, printre altele prin modificarea tratatelor UE și a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene („Carta”) într-un mod care să garanteze accesul deplin la drepturile fundamentale pentru toți și să garanteze drepturile femeilor în întreaga Uniune, concentrându-se, printre altele, pe: libertate, accesul informat, universal și deplin la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente, inclusiv avortul legal și în condiții de

siguranță, participarea deplină a femeilor pe piața muncii prin garanții efective privind concediul de maternitate, concediul egal pentru părinți, concediul parental plătit și netransferabil, programul de lucru flexibil și variantele de muncă la distanță, structurile de îngrijire a copiilor la locul de muncă, serviciile de îngrijire și egalitatea de remunerare pentru o muncă de valoare egală, în conformitate cu principiile 2 și 3 ale Pilonului european al drepturilor sociale;

Amendamentul 2

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ba. întrucât ar trebui instituit un „drept la sănătate”, garantând că toți europenii au acces egal și universal la asistență medicală accesibilă financiar, preventivă, curativă și de calitate; întrucât reziliența și calitatea sistemelor noastre de sănătate ar trebui întărite și ar trebui creată o uniune europeană a sănătății; întrucât protecția și îmbunătățirea sănătății umane, inclusiv a sănătății sexuale și reproductive și a drepturilor aferente, ar trebui adăugate ca competență partajată între Uniune și statele membre;

Amendamentul 3

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ca. întrucât combaterea violenței de gen reprezintă o prioritate esențială a Strategiei Uniunii privind egalitatea de gen și a acțiunii externe a Uniunii; întrucât evoluția criminalității impune ca

violența de gen să fie adăugată în prezent pe lista domeniilor criminalității deosebit de grave cu o dimensiune transfrontalieră prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE, pentru a permite Parlamentului European și Consiliului să stabilească norme minime pentru a defini infracțiunile și sancțiunile în conformitate cu procedura legislativă ordinară;

Amendamentul 4

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Da. Întrucât Carta consacră principalele drepturi și libertăți fundamentale ale persoanelor care trăiesc în Uniune; întrucât drepturile sexuale și reproductive, printre care dreptul la avort legal și în condiții de siguranță, sunt drepturi fundamentale, protejate ca drepturi ale omului în legislația internațională și europeană a drepturilor omului și trebuie garantate și întărite de legislația primară a Uniunii; întrucât dreptul la avort ar trebui inclus în Cartă adăugându-l, ca competență partajată între Uniune și statele membre, la articolul 35 din Cartă, care garantează protecția și îmbunătățirea drepturilor la sănătate; întrucât ar trebui prezentată Consiliului o propunere de modificare în consecință a Cartei, deoarece aceasta are implicații directe asupra exercitării efective a drepturilor recunoscute în Cartă, precum demnitatea umană, autonomia personală, egalitatea și integritatea fizică;

Amendamentul 5

Propunere de rezoluție
Considerentul Ea (nou)

Ea. întrucât integrarea perspectivei de gen și integrarea dimensiunii de gen în buget sunt la modul general strategii și instrumente recunoscute de a atinge egalitatea de gen prin includerea perspectivei de gen la elaborarea, punerea în aplicare și evaluarea tuturor actelor legislative, politicilor, programelor și măsurilor de-a lungul întregului ciclu de elaborare a politicilor; întrucât este încă fragmentată punerea în aplicare a integrării perspectivei de gen și a integrării dimensiunii de gen în buget în toate domeniile de politică și instituțiile de la nivelul Uniunii și de la nivel național; întrucât integrarea perspectivei de gen ar trebui să fie un principiu transversal consacrat în Cartă;

Amendamentul 6

**Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Fa. întrucât politicile fiscale și bugetare ale Uniunii și cele naționale nu ar trebui să accentueze disparitățile de gen existente, inclusiv diferențele de remunerare între femei și bărbați, sau să descurajeze femeile să intre, să rămână sau să revină pe piața muncii; întrucât Conferința ar trebui să folosească revizuirea tratatelor pentru a integra egalitatea de gen în guvernarea economică și socială, cu scopul de a reduce sărăcia, excluziunea socială și discriminarea și de a promova egalitatea de gen, astfel cum este consacrată la articolul 3 alineatul (3) din TFUE; întrucât inegalitățile afectează mai ales femeile în toată diversitatea lor și se agravează de la o zi la alta în cadrul Uniunii; întrucât articolele 110-113 din TFUE privind dispozițiile fiscale și partea

a șasea titlul II din TFUE privind dispozițiile financiare ar trebui aplicate în conformitate cu principiul fundamental al egalității de gen prevăzut la articolul 8 din TFUE și la articolul 23 din Cartă, cu obiectivul transversal al tratatelor de a realiza eliminarea completă a discriminării de gen din toate politicile;

Amendamentul 7

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ga. întrucât punerea în aplicare deplină a dispozițiilor tratatelor și ale Cartei privind egalitatea și combaterea discriminării în toate domeniile implică faptul că datele relevante pentru egalitate, inclusiv datele defalcate în funcție de sex, gen, origine rasială și etnică, orientare și identitate sexuală, sunt la dispoziția legiuitorilor și a factorilor de decizie pentru a înțelege, a descoperi și a combate toate tipurile și dimensiunile discriminării, inclusiv discriminarea intersecțională și instituțională; întrucât Comisia și statele membre ar trebui să ia măsurile necesare pentru colectarea de date fiabile și comparabile care să permită promovarea Strategiei UE privind egalitatea de gen, cu respectarea deplină a principiilor și standardelor Uniunii în materie de protecție a datelor și a drepturilor fundamentale;

Amendamentul 8

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)**

Ha. *întrucât Conferința privind viitorul Europei a confirmat că cetățenii apreciază prezența și contribuția femeilor în funcții de putere și în orice domeniu profesional; întrucât instituțiile Uniunii și organismele conexe ar trebui să reflecte pe deplin acest lucru și să dea un exemplu, urmărind să fie echilibrate din punctul de vedere al genului, asigurând diversitatea și urmărind paritatea de gen în propria lor componență;*

Amendamentul 9

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ia. *întrucât Conferința privind viitorul Europei a confirmat interesul și sprijinul cetățenilor pentru egalitatea de gen prin promovarea antreprenoriatului femeilor și a mediului de afaceri feminin, precum și a femeilor în domeniile STIM;*

Amendamentul 10

**Propunere de rezoluție
Punctul 1 – litera a (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(1) *Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) se modifică după cum urmează:*

(a) *la articolul 2, a doua teză se înlocuiește cu următorul text:*

„Aceste valori sunt comune statelor membre într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, dreptate, solidaritate și egalitatea de gen.”;

Amendamentul 11

Propunere de rezoluție
Punctul 1 – litera b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(1) TUE se modifică după cum urmează:

(b) la articolul 3 alineatul (3), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Uniunea trebuie să combată excluziunea socială și discriminările și să promoveze justiția și protecția sociale, precum și egalitatea de gen, solidaritatea între generații și protecția drepturilor copilului. Obiectivele menționate anterior se încadrează în conceptul de guvernanță socioeconomică echitabilă, cu scopul de a reduce inegalitățile și de a realiza egalitatea de gen. Realizarea egalității de gen presupune ca integrarea perspectivei de gen să fie aplicată ca principiu transversal în stabilirea și punerea în aplicare a legislației secundare a Uniunii.”

Amendamentul 12

Propunere de rezoluție
Punctul 1 – litera c (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(1) TUE se modifică după cum urmează:

(c) la articolul 13 se adaugă următorul alineat:

„5. Componenta instituțiilor Uniunii, precum și a organelor de conducere și consultative create de aceste instituții trebuie să fie echilibrată în privința genului, să garanteze diversitatea și să asigure paritatea de gen.”

Amendamentul 13

Propunere de rezoluție
Punctul 1 – litera b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(1) TUE se modifică după cum urmează:

(d) la articolul 21 alineatul (1), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„1. Acțiunea Uniunii pe scena internațională trebuie să se ghideze după principiile care au inspirat crearea, dezvoltarea și extinderea sa și pe care intenționează să le promoveze în lumea întreagă: principiile democrației, ale statului de drept, ale universalității și indivizibilității drepturilor omului și ale libertăților fundamentale, ale respectului pentru demnitatea umană, ale principiilor egalității, inclusiv ale egalității de gen, și solidarității, precum și ale respectării principiilor Cartei Organizației Națiunilor Unite și ale dreptului internațional.”

Amendamentul 14

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) *Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene (TFUE)* se modifică după cum urmează:

(a) la articolul 4 alineatul (2), litera (k) se înlocuiește cu următorul text:

„(k) preocupările comune legate de siguranță în materie de sănătate publică, protecția și îmbunătățirea sănătății și bunăstării umane, inclusiv accesul universal și deplin la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente, în special, dar nu exclusiv, pentru femei și

fete.”

Amendamentul 15

**Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera b (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(b) articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

În toate activitățile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și discriminările, să sporească diversitatea și să promoveze egalitatea de gen prin aplicarea principiului integrării perspectivei de gen în toate domeniile de politică și a principiului integrării dimensiunii de gen în buget, adoptând în același timp o abordare intersecțională”.

Amendamentul 16

**Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera c (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(c) articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

„În definiția și punerea în aplicare a politicilor și acțiunilor sale, Uniunea urmărește să prevină și să combată orice discriminare pe motive de sex, gen, identitate de gen, exprimare de gen, orientare sexuală, caracteristici sexuale, rasă, culoare, origine etnică sau socială, caracteristici genetice, limbă, religie sau convingeri, opinii politice sau de orice

altă natură, apartenența la o minoritate națională, avere, naștere, dizabilitate sau vârstă, precum și discriminarea intersecțională”;

Amendamentul 17

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera d (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(d) la articolul 19, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. „Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, poate lua măsuri adecvate ca să prevină și să combată orice discriminare pe motive de sex, gen, identitate de gen și exprimare de gen, caracteristici sexuale, orientare sexuală, rasă, culoare, origine etnică sau socială, caracteristici genetice, limbă, religie sau convingeri, opinii politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, avere, naștere, dizabilitate sau vârstă.”

Amendamentul 18

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera e (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(e) la articolul 83, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin directive în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot stabili norme minime cu privire la definirea înfracțiunilor și a sancțiunilor în domenii

ale criminalității de o gravitate deosebită de dimensiune transfrontalieră ce rezultă din natura sau impactul acestor infracțiuni ori din nevoia specială de a le combate pornind de la o bază comună.

Aceste domenii ale criminalității sunt următoarele: terorismul, traficul de persoane și exploatarea sexuală a femeilor și a copiilor, violența de gen, traficul ilicit de droguri, traficul ilicit de arme, spălarea banilor, corupția, contrafacerea mijloacelor de plată, criminalitatea informatică, violența cibernetică și criminalitatea organizată.

În funcție de evoluția criminalității, Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot identifica alte domenii ale criminalității care îndeplinesc criteriile specificate în prezentul alineat.”

Amendamentul 19

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera f (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(f) la articolul 153 alineatul (1), punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) promovarea egalității de gen în privința șanselor acestora pe piața muncii și a tratamentului în raporturile de muncă;”

Amendamentul 20

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera g (nouă)

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(g) articolul 157 se înlocuiește cu următorul text:

(i) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Fiecare stat membru garantează că principiul egalității de remunerare pentru aceeași muncă sau pentru o muncă de aceeași valoare se aplică tuturor lucrătorilor într-un mod nediscriminatoriu, promovând egalitatea de gen.”;

(ii) la alineatul (2) al doilea paragraf, teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Egalitatea de remunerare pentru toți lucrătorii, într-un mod nediscriminatoriu, promovând egalitatea de gen înseamnă:”;

(iii) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„3. Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară și după consultarea Comitetului Economic și Social, adoptă măsurile necesare pentru a asigura punerea în aplicare a principiului egalității șanselor și a promova egalitatea de gen în domeniul ocupării forței de muncă și al exercitării profesiei, inclusiv a principiului remunerației egale pentru muncă egală sau pentru o muncă de valoare egală.”;

(iv) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„4. Pentru a asigura în practică o deplină egalitate de gen în viața profesională, principiul egalității de tratament nu împiedică un stat membru să mențină sau să adopte măsuri care să prevadă avantaje specifice pentru femei în toată diversitatea lor ca să prevină, să elimine și să compenseze orice

discriminare, inegalitate sau dezavantaje în viața profesională.”;

Amendamentul 21

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera h (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(2) TFUE se modifică după cum urmează:

(h) articolul 165 se modifică după cum urmează:

(i) la alineatul (2), a șaptea liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„- să dezvolte dimensiunea europeană a sportului, prin promovarea spiritului de echitate și de deschidere în competițiile sportive și a cooperării între organizațiile cu responsabilități în domeniul sportului, precum și prin protejarea integrității fizice și morale a sportivilor de toate genurile, îndeosebi a celor mai tineri dintre aceștia.”

Amendamentul 22

Propunere de rezoluție
Punctul 2 – litera i (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(i) Declarația cu privire la articolul 8 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (nr. 19) se înlocuiește cu următorul text:

„Conferința convine că, în eforturile sale generale de eliminare a inegalităților de gen și a discriminării, Uniunea va urmări, în diferitele sale politici, să prevină și să combată toate tipurile de violență de gen, inclusiv violența domestică. Statele membre iau toate măsurile necesare

pentru a preveni și pedepsi aceste acte infracționale și pentru a oferi sprijin, protecție și despăgubiri tuturor victimelor, ținând cont de aspectele de gen în înțelegerea violenței.”

Amendamentul 23

**Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera a (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(3) Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene („Carta) se modifică după cum urmează:

(a) la articolul 3, titlul se modifică după cum urmează:

„Dreptul la integritatea persoanei și la autonomie corporală”;

(b) la articolul 3, se adaugă următorul alineat:

„3. Orice persoană are dreptul la autonomie corporală, la acces liber, informat, deplin și universal la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente, precum și la toate serviciile de asistență medicală conexe, fără discriminare, inclusiv accesul la avort legal și în condiții de siguranță.”;

Amendamentul 24

**Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera b (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(3) Carta se modifică după cum urmează:

(b) la articolul 21, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Se interzice discriminarea de orice fel, bazată pe motive precum sexul, genul, identitatea de gen și expresia de gen,

caracteristicile sexuale, orientarea sexuală, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orice tip de formă de discriminare intersecțională.”;

Amendamentul 25

Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera c (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(3) *Carta se modifică după cum urmează:*

(c) *articolul 23 se înlocuiește cu următorul text:*

„Articolul 23

Egalitatea de gen

Egalitatea de gen trebuie asigurată în toate domeniile și în toate sferile sociale.

Integrarea perspectivei de gen se aplică ca principiu transversal în stabilirea și punerea în aplicare a legislației secundare a Uniunii și nu împiedică menținerea sau adoptarea de măsuri care să prevadă avantaje specifice în favoarea femeilor în toată diversitatea lor.”

Amendamentul 26

Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera d (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(3) *Carta se modifică după cum urmează:*

(d) *se introduce următorul articol:*

„Articolul 23a

Dreptul de a avea acces la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente

Orice persoană are dreptul la autonomie corporală, la acces liber, informat, deplin și universal la sănătatea sexuală și reproductivă și la drepturile aferente, precum și la toate serviciile de asistență medicală conexe, fără discriminare, inclusiv la avort legal și în condiții de siguranță.”

Amendamentul 27

**Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera e (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(3) Carta se modifică după cum urmează:

(e) la articolul 33, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„2. Pentru a concilia viața de familie, viața privată și viața profesională și pentru a promova repartizarea egală a responsabilităților de îngrijire între bărbați și femei pentru a elimina diferențelor de venituri și salarii dintre femei și bărbați, orice persoană are dreptul la protecție împotriva concedierii din motive legate de maternitate, paternitate sau îngrijire, dreptul la concedii de maternitate, de paternitate și de îngrijire plătite egal, precum și la alte formule flexibile de lucru.”;

Amendamentul 28

**Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera f (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(3) Carta se modifică după cum urmează:

(f) articolul 35 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 35

Sănătate, bunăstare și îngrijire

Sănătatea reprezintă o stare completă de bine fizic, mental și social, nu doar absența unei boli sau infirmități.

Orice persoană are dreptul la îngrijire de calitate, accesibilă, disponibilă și la prețuri abordabile, dreptul la asistență medicală preventivă și dreptul de a beneficia de tratament medical. Se garantează un nivel ridicat de protecție a sănătății umane, inclusiv a sănătății sexuale și reproductive și a drepturilor aferente.”

Amendamentul 29

Propunere de rezoluție
Punctul 3 – litera g (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

3. Carta se modifică după cum urmează:

(g) la articolul 51, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Dispozițiile prezentei carte se adresează instituțiilor și organelor Uniunii, cu respectarea principiului subsidiarității, precum și statelor membre. Prin urmare, acestea respectă drepturile și principiile și promovează aplicarea lor în conformitate cu competențele lor respective.”

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA
ÎN COMISIA COMPETENTĂ**

Data adoptării	25.10.2023
Rezultatul votului final	+: 20 -: 6 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Gabriele Bischoff, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Ana Collado Jiménez, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Giuliano Pisapia, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Membri supleanți prezenți la votul final	Gilles Boyer, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Andor Deli, Petros Kokkalis, Kosma Złotowski

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

20	+
EPP	Collado Jiménez Ana, Doleschal Christian, Simon Sven, Vincze Lórant, Wieland Rainer
S&D	Bischoff Gabriele, Cimoszewicz Włodzimierz, Engerer Cyrus, Pisapia Giuliano, Ruiz Devesa Domènec, Silva Pereira Pedro
Renew	Boyer Gilles, Mituța Alin, Pagazaurtundúa Maite, Verhofstadt Guy
Verts/ALE	Boeselager Damian, Delbos-Corfield Gwendoline, Freund Daniel
The Left	Kokkalis Petros, Scholz Helmut

6	-
EPP	Hortefeux Brice, Rangel Paulo
ECR	Saryusz-Wolski Jacek, Zlotowski Kosma
ID	Rinaldi Antonio Maria
NI	Deli Andor

0	0

Corectarea voturilor și a intențiilor de vot	
+	
-	
0	Vincze Lórant

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri